



AUBERVILLIERS



GUIDE de A à Z

ÉDITION 2007

GUIDE de A à Z

SOMMAIRE

Urgences	2	Environnement	85
Édito	3	Urbanisme	91
Aubervilliers se présente	5	Vie économique	99
PlaineCo se présente	13	Emploi, formation professionnelle, insertion	105
Démarches administratives	15	Les quartiers	111
Action sociale	21	Culture	115
Santé	31	Sport	123
Logement habitat	47	Vie associative et relations internationales	143
Enseignement	55	Auberpratique plan	177
Petite enfance	61	Table des matières	188
Enfance	67		
Jeunesse	73		
Seniors	77		

Réalisation : CICA
7, rue Achille Domart Aubervilliers
Conception graphique / design : Astrid Chevallier
Édition, publicité : PSD
Crédit photographique :
Pascal Dacasa, Yves Paris, Willy Vainqueur
Édition octobre 2006



URGENCES

Mairie

2, rue de la Commune de Paris.

93308 Aubervilliers cedex

Tél. : 01.48.39.52.00

Services ouverts du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 17 heures.

Le samedi de 8 h 30 à 12 heures.

Téléphoner pour les permanences du samedi
matin.

Hôpital européen de Paris La Roseraie

120, av. de la République.

Tél. : 01.48.39.40.00

Pôle de consultation clinique de l'Orangerie

11, bd Anatole France. Tél. : 01.48.39.84.00

Commissariat : 17

16-22, rue Réchossière. Tél. : 01.48.11.17.00

Pompiers : 18

47-49, rue de la Commune de Paris.

Tél. : 01.48.33.72.11

Centre de secours – ligne de feu :
01.43.52.03.42

Ambulances

(Se reporter à la rubrique Santé, page 46)

SAMU : 15

Centre anti-poison

Hôpital Fernand Vidal. Tél. : 01.40.05.48.48

(Renseignements téléphoniques uniquement)

Urgences dentaires

Tél. : 01.48.36.28.87

(uniquement dimanches et jours fériés)

Urgences yeux

Tél. : 01.42.34.80.36

Urgences yeux des 15/20

Tél. : 01.40.02.16.80

SOS Mains

S'adresser à l'hôpital Georges Pompidou

Tél. : 01.56.09.22.70

SOS Médecins

87, bd Port Royal, 75013 Paris

Tél. : 01.47.07.77.77 ou 0.820.33.24.24

24 h/24 Paris banlieue 92, 93 et 94

Médecins conventionnés

Service d'urgence médical départemental

125, rue Stalingrad, 93009 Bobigny cedex

Tél. : 01.48.96.14.80

Standard : 01.48.32.15.15

Interventions 24 h/24, 7 j/7

Pharmacies de garde

Contactez le commissariat

Urgences vétérinaires 24 h/24

Tél. : 01.42.43.95.87

Urgences vétérinaires à domicile 24h/24

Tél. : 01.47.46.09.09

Dépannage EDF 24h/24

Tél. : 0.810.333.093

Dépannage GDF 24h/24

Tél. : 01.48.91.76.22

Dépannage Eau 24h/24

Tél. : 0.811.900.900

AUBERVILLIERS

UN PEU D'HISTOIRE

Pour expliquer l'origine du nom d'Aubervilliers, il ne faudrait pas prendre au pied de la lettre l'expression qu'emploie l'abbé Lebeuf : "Ce village, dit-il, a commencé par être la maison de campagne d'un nommé Albert ou Aubert." La forme latine sur laquelle a été fait le nom français Aubervilliers est Alberti ou Auberti villare ; or, le mot villare signifie non pas maison de campagne mais domaine rural, métairie. Aubervilliers doit donc son nom à la métairie d'un personnage appelé Aubert ou Albert. Le nom n'est pas gallo-romain, mais franc, et, par suite, le domaine en question peut dater du Ve ou du VI^e siècle. On ne le trouve cependant pas mentionné avant 1060.

En 1899, quand Fernand Bournon se penche sur les origines d'Aubervilliers et écrit ces lignes dans l'Etat des communes du département de la Seine à la fin du XIX^e siècle, la ville est à l'un des grands tournants de son histoire. Au seuil du XX^e siècle, la vie de cet ancien petit bourg longtemps connu pour la fertilité de sa terre et la qualité de ses produits maraîchers est déjà intimement liée à l'industrialisation naissante. Des Belges, des Alsaciens, des Lorrains, des Bretons, des Espagnols, des Italiens arrivent par vagues successives, s'installent dans des logements étroits, sans confort.

Pendant plusieurs décennies, le cœur des hommes et des femmes va battre au rythme des grandes industries. Elles forgeront l'identité de la ville ; un héritage de lettres de noblesse lié au travail et au savoir-faire dont la mémoire constitue sans aucun doute le plus beau monument que les habitants d'hier ont pu léguer à ceux d'aujourd'hui.

AUBERVILLIERS AUJOURD'HUI

Située en limite nord-est de Paris, Aubervilliers compte 71 600 habitants au dernier recensement partiel de 2006, soit la 4^e ville du département de Seine Saint-Denis.

La population est jeune : 41,6 % des habitants ont moins de 30 ans et 27 % moins de 20 ans. Aubervilliers bénéficie d'une très bonne position géographique. Elle est bien desservie par le métro (ligne 7 : stations Quatre-Chemins et Fort d'Aubervilliers), par une dizaine de lignes de bus, par deux gares sur la ligne B du RER, La Plaine-Stade-de-France et La Courneuve - Aubervilliers. Ce réseau de transports en commun devrait, à l'horizon 2012, se renforcer par le prolongement de la ligne 12 du métro de la porte de la Chapelle à la mairie d'Aubervilliers. La ville dispose également de deux accès au boulevard périphérique, par la porte d'Aubervilliers et par la porte de La Villette.

A cela s'ajoute un autre atout de taille : deux accès directs aux autoroutes A86 et A1, reliant les aéroports du Bourget, de Roissy et l'ensemble du réseau routier d'Ile-de-France.



Avec 30 000 emplois et 1 800 entreprises dans le secteur privé, Aubervilliers bénéficie d'une activité économique dynamique et diversifiée. Le tissu dense de PME-PMI représente 25 % des emplois. Ces PME côtoient des laboratoires de recherche et de grands établissements publics tels que France Télécom, les services transports de La Poste ou les ateliers de la RATP.

77 % des emplois sont aujourd'hui proposés dans les services, les transports et le négoce. Les activités à caractère industriel y sont également représentées.

De nouveaux secteurs d'activités se sont développés ces dernières années: les télécoms, l'audiovisuel et le cinéma, le textile et la mode. On a aussi assisté à un renforcement des activités de grossistes et d'import-export. Avec plus de 300 établissements concentrés dans les Entrepôts et Magasins généraux de Paris (EMGP) et aux abords de la porte d'Aubervilliers, ce secteur constitue un nouveau pôle économique en fort développement.

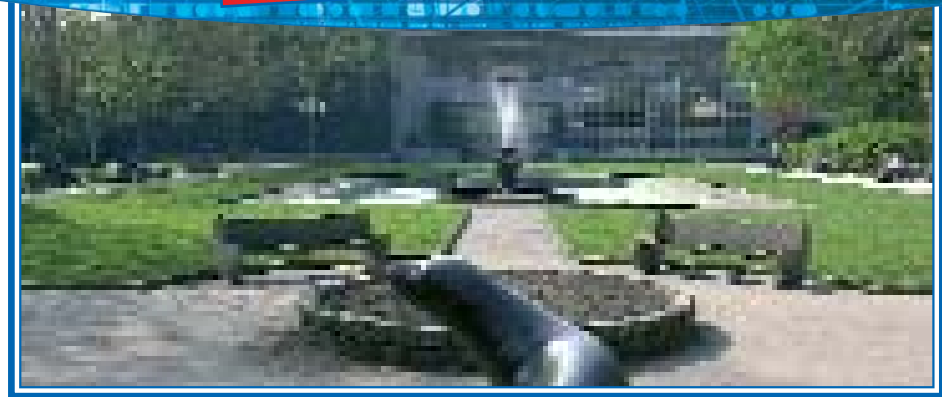
Aubervilliers fait partie de la communauté d'agglomération Plaine Commune (qui regroupe les villes de La Courneuve, Stains, Villetaneuse, Saint-Denis, Epinay, Pierrefitte et l'Île-Saint-Denis).

HABITER AUBERVILLIERS

Habiter Aubervilliers, c'est avoir à portée de main et à longueur d'années plusieurs crèches, neuf maisons de l'Enfance, des écoles maternelles et élémentaires dans chaque quartier, cinq établissements secondaires, quatre bibliothèques ouvertes à tous les appétits de lecture, un centre de santé municipal, un large éventail d'activités et de loisirs proposés par l'office des retraités et celui de la jeunesse, des studios de répétition destinés aux jeunes amateurs de musique.

Pour répondre aux besoins de pratiques sportives amateurs ou de haut niveau et accueillir de nombreuses compétitions, la ville dispose de trois stades, de six gymnases, d'un centre nautique, de plusieurs salles spécialisées et autres équipements de plein air. Alors aucune raison de ne pas garder la forme, ne serait-ce que parmi la quarantaine de sections sportives du club municipal (CMA).

Habiter Aubervilliers, c'est aussi bénéficier d'équipements culturels de qualité. Pour ne citer que quelques exemples, retenons le théâtre équestre Zingaro, les Laboratoires d'Aubervilliers, la salle d'art et d'essai du Studio avec, à l'intention du jeune public, son festival "pour éveiller les regards", le conservatoire national



de région enseignant plus d'une quarantaine de disciplines et bien sur, le Théâtre de la Commune dont le rayonnement dépasse largement les limites de la ville.

Dans cet environnement quotidien, l'apport du logement social est primordial. Par l'intermédiaire de son office HLM (OPHLM), la ville a construit plus de 8 000 logements.

Malgré les difficultés faites au logement social, elle continue de construire tout en poursuivant un important programme de réhabilitation. Au cours de ces dernières années, les deux tiers du parc de l'OPHLM ont été réhabilités et rendus

plus confortables. Ces opérations voisinent avec plusieurs programmes privés d'accession à la copropriété. L'ensemble s'inscrit dans une politique globale de résorption de l'habitat indigne, de diversification de l'offre de logements et d'amélioration du cadre de vie dans toute la ville. Elle se traduit également par des opérations programmées d'amélioration de l'habitat (OPAH) qui aident à la rénovation du parc privé de très anciens quartiers de la ville et contribuent à façonner le visage futur de la ville dans le respect de la mémoire des lieux.

ÉLUS

LES ÉLUS MUNICIPAUX

Les élus municipaux sont à votre disposition. Pour tout rendez-vous, prendre contact avec le secrétariat des élus au 01.48.39.52.03, ou auprès du secrétariat des groupes politiques.

LE CONSEIL MUNICIPAL, SON RÔLE

Le conseil municipal est l'organe délibérant de la commune. Il se réunit régulièrement en séance publique et délibère sur les proposi-

tions du bureau municipal. Il est susceptible également d'émettre des vœux sur tous les sujets d'intérêt local. Le maire possède des pouvoirs propres en tant que représentant de l'Etat. Le conseil municipal est composé de 49 membres élus pour 6 ans le 24 mars 2001. Exceptionnellement les prochaines élections municipales se dérouleront en mars 2008. Début 2003, Jack Ralite, maire d'Aubervilliers depuis 1984 a choisi de démissionner. Pascal Beudet a été élu le 29 mars 2003 lors d'une séance extraordinaire du conseil municipal.



PLAINE COMMUNE

PLAINE COMMUNE

21 rue Jules-Rimet
93218 Saint-Denis cedex.
Tél. : 01.55.93.55.55

www.plainecommune.fr

Plaine Commune est une communauté d'agglomération rassemblant les 8 villes de Seine-Saint-Denis : Aubervilliers, Epinay-sur-Seine, Ile-Saint-Denis, La Courneuve, Pierrefitte-sur-Seine, Saint-Denis, Stains et Villetaneuse.

Cet établissement public de coopération intercommunale agit dans le cadre des

compétences qui lui ont été transférées par les villes dans les domaines importants de l'aménagement du territoire et du développement urbain (espaces publics, transports, politique de la ville, habitat), du développement économique (entreprises, emploi, insertion) et de divers services à la population (voirie, assainissement, lecture publique...).

Plaine Commune vise à mettre en œuvre une dynamique de développement autour d'un projet de territoire, à partir du principe de mutualisation des forces et des moyens.



DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

ÉTAT CIVIL16

Naissance
Reconnaissance
Mariage
Décès

PIÈCES ADMINISTRATIVES.....16

Livret de famille
Actes d'État Civil
Actes concernant les français
nés à l'étranger
Actes des français non métropolitains
Certificat de nationalité française
Certificat d'hérédité
Certificat de vie commune
Casier judiciaire

ADMINISTRATIONS LOCALES ET DÉPARTEMENTALES17

Tribunal d'Instance
Trésorerie
Centre des Impôts
Tribunal
Préfecture
Conseil Général
Consulat
OFPPA

SERVICE POPULATION18

Élections
Recensement
Entrée et séjour des étrangers
Plis d'huissiers
Débits de boissons
Carte d'identité, passeport

ADMINISTRATION LOCALE19

Maison de Justice et du Droit



ÉTAT CIVIL

SERVICE ÉTAT CIVIL

2, rue de la Commune de Paris
93308 Aubervilliers cedex
Tél. : 01.48.39.52.16
Fax. : 01.48.39.53.86

Rez-de-chaussée de la Mairie

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17 heures
et le samedi de 8h30 à 12 heures

Naissance

Toute naissance doit faire l'objet d'une déclaration à la mairie de la commune du lieu de naissance dans les trois jours suivant l'accouchement.

PIÈCES ADMINISTRATIVES

PIÈCES ADMINISTRATIVES

Comment les obtenir :

Livret de famille

Demande à effectuer à la mairie du domicile.

Actes d'État Civil

S'adresser à la mairie du lieu de l'événement pour obtenir l'acte correspondant.

Si l'événement a eu lieu à Aubervilliers vous pouvez :

- Retirer le document sur place
- Faire une demande par courrier (en indiquant l'état civil complet ainsi que les noms et prénoms des parents)
- Pour obtenir un acte de plus de 100 ans, adressez-vous au service des archives municipales.
- Faire une demande sur le site Internet de la ville : www.aubervilliers.fr

Reconnaissance

Dans n'importe quelle mairie.

Mariage

Dossier à retirer à la mairie de la commune où l'un des deux futurs époux est domicilié.

Décès

Tout décès doit être déclaré à la mairie, dans la commune où il a eu lieu, dans un délai de 24 heures, sur présentation d'un certificat médical constatant le décès.

Actes concernant les français nés à l'étranger

Ils doivent être demandés au :

Service Central de l'État Civil

11, rue de la Maison Blanche
44941 Nantes cedex 9
Site Internet : www.diplomatie.gouv.fr

Actes des français non métropolitains

Ils doivent être demandés au :

Ministère de l'Outre Mer

Service de l'État civil,
27, rue Oudinot, 75007 PARIS
Tél. : 01 53 69 20 00
Ou le site Internet : www.acte-naissance.fr

Certificat de nationalité française

S'adresser au :

Greffé du Tribunal d'Instance

square Stalingrad. Tél. : 01 48 33 76 38

Certificat d'hérédité

S'adresser au service État Civil.

Certificat de vie commune

S'adresser au service de État Civil

Ministère de la Justice,
casier judiciaire national

107, rue Landreau, 44317 Nantes cedex 3
Tél. : 02.51.89.89.51
Fax. : 02.51.89.89.18
Site Internet : www.cjn.justice.gouv.fr

ADMINISTRATIONS
LOCALES ET DÉPARTEMENTALES

Tribunal d'Instance

Square Stalingrad
Tél. : 01.48.39.76.38
Fax. : 01.48.33.64.45

Trésorerie Principale Municipale

11, rue Bernard et Mazoyer
93300 Aubervilliers
Fax. : 01.48.33.55.81

Centre des Impôts

87, boulevard Félix Faure
93300 Aubervilliers
Tél. : 01.48.11.72.00

Tribunal de Grande Instance

173, avenue Paul Vaillant Couturier
93008 Bobigny
Tél. : 01.48.95.13.93



Préfecture de la Seine-Saint-Denis

1, esplanade Jean Moulin 93007 Bobigny
Tél. : 01.41.60.60.60
Fax. : 01.48.30.22.88

E.mail :

courrier@seine-saint-denis.pref.gouv.fr
Site Internet : www.pref93.pref.gouv.fr

Conseil Général
de la Seine-Saint-Denis

124, rue Carnot
93003 Bobigny cedex BP 193
Tél. : 01.48.93.93.93
Site Internet : www.cg93.fr

Consulat d'Algérie

17, rue Hector Berlioz 93000 Bobigny
Tél. : 01.41.50.58.58
Fax. : 01.48.32.35.09

Office Français de Protection
des Réfugiés et apatrides (OFPRA)

Direction des étrangers
Bâtiment René Cassin
11, esplanade Jean Moulin 93000 Bobigny
Tél. : 01.41.60.60.60

SERVICE POPULATION

Population

2, rue de la Commune de Paris
93308 Aubervilliers cedex
Tél. : 01.48.39.52.23
Fax. : 01.48.39.51.78

www.aubervilliers.fr

Rez-de-chaussée de la Mairie
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 heures
et le samedi de 8 h 30 à 12 heures.

Élections

Les inscriptions ou le changement de domicile sont enregistrés toute l'année. Pour une inscription, se munir d'une carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité et d'un justificatif de domicile (quittance de loyer, quittance EDF ou Téléphone).

Avoir 18 ans ou les avoir avant le 1^{er} mars de l'année suivante.

Pour un changement d'adresse d'un justificatif du nouveau domicile et d'une carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité.

Recensement militaire

Quand le faire ?

A 16 ans, filles et garçons de nationalité française, dans le mois anniversaire de votre naissance.

Comment faire ?

Présentez-vous au service Population muni de votre carte nationale d'identité et du livret de famille et éventuellement de décret de naturalisation.



Entrée et séjour des étrangers

L'entrée en France pour une visite familiale ou privée n'excédant pas trois mois est soumise à la procédure de l'attestation d'accueil délivrée par le maire dans des conditions définies par décret.

Demander la nomenclature des pièces à fournir auprès des hôtesse d'accueil.

Plis d'huissiers

Depuis le décret n°2005-1678 du 28 décembre 2005, article 55, Journal Officiel du 29 décembre 2005 en vigueur le 1^{er} mars seul les plis relevant du pénal sont tenus pendant 3 mois à la disposition de la personne que l'acte concerne.

Débites de boissons

Délivrance de licence : demander la nomenclature des pièces à fournir au service Population.

Légalisation de signature

Pièce d'identité et un justificatif de domicile. Gratuit

Attention : seuls quelques documents peuvent être légalisés.

Carte nationale d'identité, passeport et sortie de territoire

Les demandes de carte nationale d'identité, passeport et sortie de territoire sont déposées sur rendez-vous.

Tél. : 01.48.39.52.47.

La nomenclature des pièces à fournir est à la disposition du public auprès des hôtesse d'accueil.

ADMINISTRATION LOCALE

MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT D'AUBERVILLIERS

20, rue Bernard et Mazoyer
Tél. : 01.48.11.32.24
Fax : 01.48.11.32.25.

Horaires d'ouverture 2006

lundi : 9 heures à 13 heures
et de 13 h 45 à 17 h 15

mardi : 9 heures à 13 heures
et de 13 h 45 à 17 heures

mercredi : 9 heures à 12 h 30
et de 13 h 15 à 17 heures

jeudi : 10 h 30 à 13 heures
et de 14 heures à 19 heures

vendredi : 9 heures à 13 heures
et de 13 h 50 à 17 heures

Activités de la maison de justice et du droit d'Aubervilliers

Chaque lundi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 heures à 17 heures :

Permanence du "PAD" Point d'accès au Droit (droit de la famille, du logement, de la consommation).

2^{ème} et 4^{ème} lundi du mois de 9 heures à 12 heures :

Permanence "ADSEA" association départementale pour la sauvegarde de l'enfance et de l'adolescence (accès au droit et à la parentalité).

1^{er} et 3^{ème} lundi du mois de 14 heures à 17 heures :

Permanence Léo Lagrange (droit de la consommation).

Chaque lundi de 14 heures à 17 heures :
Permanence de la Ligue des Droits de l'Homme (droit des étrangers).

Chaque mardi de 9 heures à 13 heures et de 14 heures à 17 heures :
Délégué du Procureur de la République (médiation pénale majeur).

Chaque mardi de 14 heures à 17 heures :
Ecrivain public.

2^{ème} et 4^{ème} mardi du mois de 9 h 30 à 11 h 45 :
Ecrivain public.

Chaque mardi de 9 heures à 12 h 30 :
Permanence SOS VICTIMES 93.

Chaque jeudi de 14 heures à 17 heures :
Permanence de l'Aadef médiation familiale.

Chaque jeudi de 15 heures à 19 heures :
Consultations juridiques de deux avocats du Barreau de la Seine-Saint-Denis.

Chaque jeudi de 17 heures à 19 heures :
Consultations juridiques du Cabinet Seban "Unité Territoriale Habitat" (droit du logement).

Chaque vendredi de 9 heures à 12 h 30 :
Permanence "Angi" Association nouvelle génération d'immigrants (droit des étrangers).

4^{ème} vendredi du mois de 14 heures à 17 heures :
Permanence du correspondant départemental du Défenseur des enfants.

Chaque vendredi de 9 heures à 13 heures et de 14 heures à 17 heures :
Délégué du Procureur de la République (médiation pénale majeur).

Permanence du conciliateur :
En moyenne trois fois par mois.

Permanence du "SPIP" Service Pénitentiaire d'Insertion et de Probation :
1 jour réparti sur 2 demi journée ou 1 jour 1/2 par mois.

ACTION SOCIALE

SERVICE SOCIAL22

SERVICES SOCIAUX MUNICIPAUX SPÉCIALISÉS22

Pôle gérontologique

Planification,
hygiène alimentaire et alcoologie

AUTRES SERVICES SOCIAUX SPÉCIALISÉS23

Assfam

APF

CAF

Service social d'aide aux élèves

Service social du Centre Henri Duchêne

CMP

CMPP

EMP

CCAS24

Instruction des demandes d'aide sociale
légale

Aides diverses

Foyers restaurants municipaux

Repas à domicile

Télé assistance

Transport des personnes âgées pour
retrait d'argent

Service petit bricolage

Service d'accompagnement

Structures pour personnes retraitées

Ecrivain public

HANDICAP26

Coordination municipale du handicap
(CMH)

PERMANENCES ADMINISTRATIVES27

CAF

CICAS

Inter service migrants

Centre Pasteur Roser

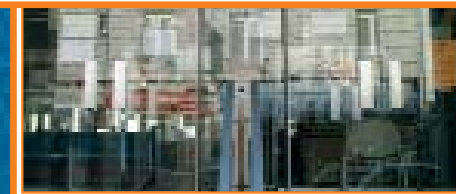
SERVICES SPÉCIALISÉS28

AADEF

Aide sociale à l'enfance

ALV

ADSEA 93



SERVICE SOCIAL

SERVICE SOCIAL

6, rue Charron (1^{er} étage).
Tél. : 01.48.39.53.00

Le service social municipal est un lieu d'information, d'orientation et d'écoute. Les assistantes sociales reçoivent sur rendez-vous le public.

Pour contacter l'assistante sociale de votre quartier, vous pouvez téléphoner au 01.48.39.53.00 où l'on vous communiquera son nom, le lieu, les jours et heures de permanences.

Renseignements

Service social municipal

SERVICES SOCIAUX MUNICIPALISÉS

Pôle gérontologique

5, rue du Docteur Pesqué
Tél. : 01.48.11.22.03 / 01.48.11.21.92

Planification, hygiène alimentaire et alcoologie

Centre de santé,
5, rue du Dr Pesqué.
Tél. : 01.48.11.22.00



AUTRES SERVICES SOCIAUX SPÉCIALISÉS

Assfam (association service social familial migrant)

5, rue Saulnier, 75009 Paris.
Tél. : 01.45.23.14.28

APF (Association des paralysés de France)

Rue Elsa Triolet, 93130 Noisy-le-Sec.
Tél. : 01.48.43.33.08

CAF (Caisse d'Allocations familiales)

Permanence d'action sociale
46, rue Charles Tillon.
Tél. : 01.48.33.09.64

Service social d'aide aux élèves

Des assistantes sociales scolaires, nommées par l'Education nationale, sont à la disposition des élèves et de leurs familles si elles le désirent dans les établissements secondaires (collèges, lycées).

Pour les rencontrer, s'adresser dans les établissements concernés.

CES Diderot

Tél. : 01.49.37.91.50

CES Jean Moulin

Tél. : 01.43.52.63.07

Lycée Jean-Pierre Timbaud

Tél. : 01.48.33.87.88

Service social du Centre Henri Duchêne (Santé mentale)

17, rue Charles Tillon.
Tél. : 01.48.33.57.58
Fax : 01.48.33.04.87

(Se reporter à la rubrique Santé, page 37)

CMP

10, rue Hémet, esc. 7.
Tél. : 01.48.39.37.50

(Se reporter à la rubrique Enseignement, page 58)

CMPP

7, rue Paul Bert.
Tél. : 01.48.33.00.25

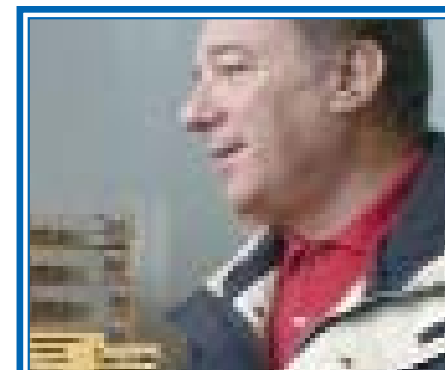
(Se reporter à la rubrique Enseignement, page 58)

EMP

Externat médico-pédagogique

18, rue Élisée Reclus.
Tél. : 01.48.33.14.73

(Se reporter à la rubrique Enseignement, page 59)



CCAS

CCAS - CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

6, rue Charron (RDC).
Tél. : 01.48.39.53.00

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30. Fermé le jeudi matin.

Les services du Centre communal d'action sociale (CCAS) sont à votre disposition pour vous renseigner sur vos droits et instruire les dossiers d'aides légales, vous aider et vous orienter en cas de difficultés particulières (chômage), et mènent une action pour favoriser le maintien à domicile des retraités ou des personnes handicapées, qui rencontrent des problèmes liés à la dépendance due à l'âge ou au handicap.

**Instruction des demandes d'aide sociale légale**

Revenu minimum d'insertion (RMI), Aide sociale aux personnes âgées, Allocation spéciale vieillesse, Aides à domicile, Allocation d'adulte handicapé et dossier Cotorep pour le reclassement des travailleurs handicapés, Allocation compensatrice, Carte de priorité, Carte d'invalidité, Placements divers, Aide sociale à l'enfance, Médaille de la famille française, Remise des dossiers d'Allocation départementale personnalisée à l'autonomie (ADPA).

Aides diverses

Aides municipales, notamment aux familles en difficulté et touchées par le chômage, après évaluation et sur demande d'un travailleur social. Aides départementales aux personnes âgées ou handicapées: carte Améthyste donnant gratuité sur les transports RATP et SNCF banlieue, sous certaines conditions de ressources, ou chèques taxi. Chèques mobilité, accordés aux bénéficiaires du RMI et de l'API dans une démarche d'insertion. Instruction des dossiers de Mutuelle familiale pour les personnes aux faibles ressources qui ne peuvent bénéficier de la CMU complémentaire.

Renseignements :

CCAS - Tél. : 01.48.39.53.00 / 53.08

Foyers restaurants municipaux

Repas, confectionnés en liaison froide à emporter ou à consommer sur place.

Foyer restaurant Ambroise Croizat

166, avenue Victor Hugo
Tél. : 01.48.34.89.79

Foyer restaurant Edouard Finck

5-7, allée Henri Matisse
Tél. : 01.48.34.49.38

Foyer restaurant Salvador Allendé

25-27, rue des Cités
Tél. : 01.48.34.82.73

une participation financière est demandée en fonction des ressources.

Renseignements sur les tarifs et inscriptions :

CCAS - Tél. : 01.48.39.53.39 / 53.07 / 58.55

Repas à domicile

Des repas sont livrés en liaison froide au domicile des personnes âgées ne pouvant se déplacer. Une participation (prix des repas + livraison) est fixée en fonction des ressources.

Renseignements :

CCAS - Service des aides à domicile
Tél. : 01.48.39.53.05 ou 01.48.39.53.06

Télé Assistance CentraVeil Diffusion

La maladie ne vous autorise pas à quitter le lit ou le fauteuil. Un handicap, une chute ou un malaise grave, un bruit suspect, un visiteur indésirable? Rassurez-vous, vous n'êtes pas seul(e). la télé assistance assure, jour et nuit, le secours immédiat de toute personne en détresse. Ce système d'appel électronique vous permet de joindre à tout moment un permanent qui se charge de vous adresser le secours approprié, au besoin en faisant appel à la solidarité d'un voisin. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton du petit boîtier que vous portez sur vous. Aussitôt quelqu'un vous écoute et vous répond grâce à un micro haut-parleur. Il détermine les personnes ou les services à contacter, votre famille, votre médecin traitant, la police, les pompiers...

Les frais d'installation peuvent être pris en charge pour tout ou partie selon votre situation (CNAV, CCAS, aide départementale personnalisée à l'autonomie). L'abonnement mensuel



reste à la charge du bénéficiaire (prise en charge possible dans le cadre de l'attribution de l'aide départementale personnalisée à l'autonomie).

Renseignements :

CCAS - Service des Aides Médico - Psychologiques ou des Aides à domicile
Tél. : 01.48.39.51.96 / 53.06

Service de transport des personnes âgées pour les retraits d'argent

Les personnes âgées désirant retirer de l'argent à la Poste ou dans un établissement bancaire peuvent téléphoner quelques jours à l'avance, pour prendre rendez-vous avec un agent du CCAS qui viendra les chercher à leur domicile en voiture, les conduira à l'endroit demandé et les raccompagnera.

Renseignements :

CCAS - Services des Aides à domicile ou Aides Médico - Psychologiques
Tél. : 01.48.39.51.96 / 53.05 / 53.06

Service de petit bricolage

Les personnes âgées (ou handicapées) isolées et bénéficiaires d'un service de maintien à domicile, peuvent s'adresser au service technique du CCAS pour des petits travaux de "bricolage" (évier bouché, joints, ampoules à changer, meuble à déplacer).

Renseignements :

CCAS - Services des Aides à domicile
Tél. : 01.48.39.53.05 / 53.06

Service d'accompagnement

Les personnes bénéficiaires d'un service de maintien à domicile, peuvent bénéficier d'un service d'accompagnement collectif dans les clubs, et / ou individuel (médecin, coiffeur, courses...) assuré par deux Aides Médico - Psychologiques. Sur rendez-vous.

Renseignements:

CCAS - Tél. : 01.48.39.51.96

Gestion de logements pour les personnes âgées ou handicapées

- 80 studios :
allées Henri Matisse et Georges Braque
- 32 studios en rez-de-chaussée HLM :
10, rue Hémet - 31 / 37, rue Bordier
- 20 logements (F1 et F2) :
35, rue Heurtault

Renseignements:

CCAS - Tél. : 01.48.39.51.97 ou 54.79

HANDICAP**COORDINATION MUNICIPALE DU HANDICAP (CMH)**

114, boulevard Félix Faure
Tél. : 01.48.34.76.89
Fax : 01.48.33.25.47

Pour l'accompagnement et le suivi des projets d'intégration des personnes en situation de handicap et de leur famille.

Créée en 1992, le service municipal CMH est un lieu de réflexion, d'innovation et de coordination d'actions en direction des personnes en situation de handicap résidant sur la commune d'Aubervilliers.

Structures pour personnes retraitées**Maison des Quatre Saisons**

36, rue Trevet
Lieu de vie de 15 chambres pour personnes âgées
Renseignements auprès de la Direction
Tél. : 01.48.34.91.78

Résidence S. Allendé

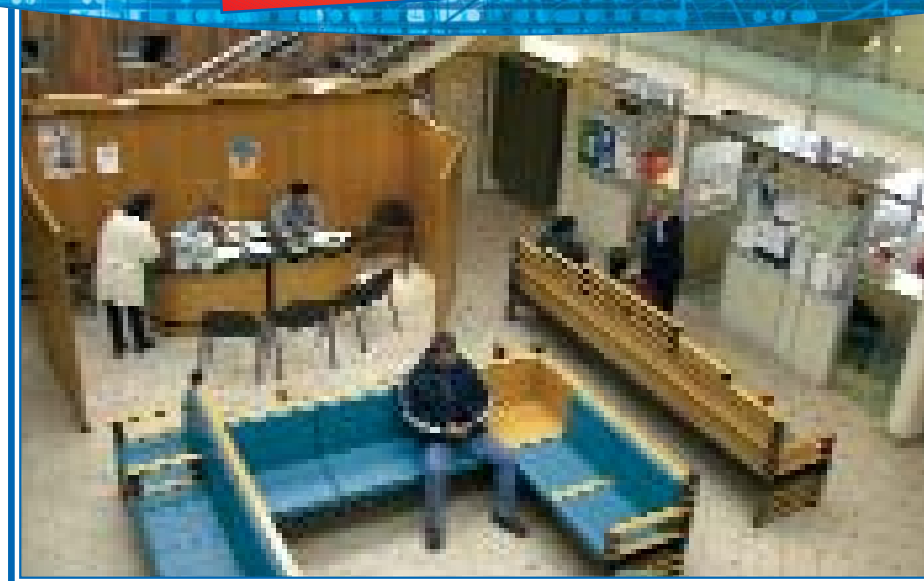
25 / 26, rue des Cités
39 studios réservés aux Retraités
Renseignements auprès du responsable
Tél. : 01.48.33.74.62

Permanence d'un Ecrivain Public

tous les vendredis de 9 heures à 12 heures sur rendez-vous

Renseignements:

CCAS - Inter Service Migrants
Tél. : 01.48.39.53.00

**PERMANENCES ADMINISTRATIVES****CAF****(Caisse d'Allocations familiales)**

46, rue Charles Tillon.

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 16 heures.

CESF (Conseillères en Economie sociale et familiale)

sur rendez-vous.

Assistants sociaux

sur rendez-vous

Halte-garderie

Tous les jours de 9 heures à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30, sauf le mercredi.

Autres activités

(alphabétisation, activités d'économie sociale et familiale, club couture...) planifiées annuellement.

Permanence d'action sociale

29, rue Charles Tillon.
Tél. : 01.48.33.35.30

CICAS (Retraite complémentaire)

Centre administratif,
31-33, rue de la Commune de Paris.

Mardi matin, sans rendez-vous,
de 8 h 30 à 12 heures.

Inter service migrants

6, rue Charron.

Ecrivain public. Tous les vendredis de 9 heures à 12 heures sur RDV.

Centre Pasteur Roser

38, rue Gaëtan Lamy.

Mardi de 13 h 30 à 16 h 30.

SERVICES SPÉCIALISÉS

AADEF MÉDIATION ENFANCE FAMILLE

4, rue Paul Eluard, 93000 Bobigny
Tél. Rép. : 01.48.30.21.21
Fax : 01.48.30.01.81

E.Mail : aadef.mediation@wanadoo.fr

19 rue de l'Union,
93300 Aubervilliers

Cette association de médiation familiale, vous propose 6 services :

- l'organisation des "droits de visite" lorsque les situations ou les relations entre les deux parents divorcés ou séparés sont trop difficiles ou lorsqu'il y a d'autres problèmes,
- l'organisation des rencontres de médiation familiale pour vous aider à trouver des solutions : entre deux parents, entre des parents et des grands-parents, entre une mère et son enfant ou entre un père et son enfant (et notamment des médiations adolescents parents), entre des nouveaux conjoints et la famille, entre frères et sœurs pour s'occuper d'un parent âgé, entre l'enfant et ses parents pour des problèmes scolaires ou de comportement à l'école,

- l'organisation des groupes de paroles pour les enfants (6-9 ans et 10-13 ans) dont les parents se séparent. N'hésitez pas à demander des renseignements et à inscrire gratuitement votre enfant auprès de la coordonnatrice au 01.48.30.21.21,

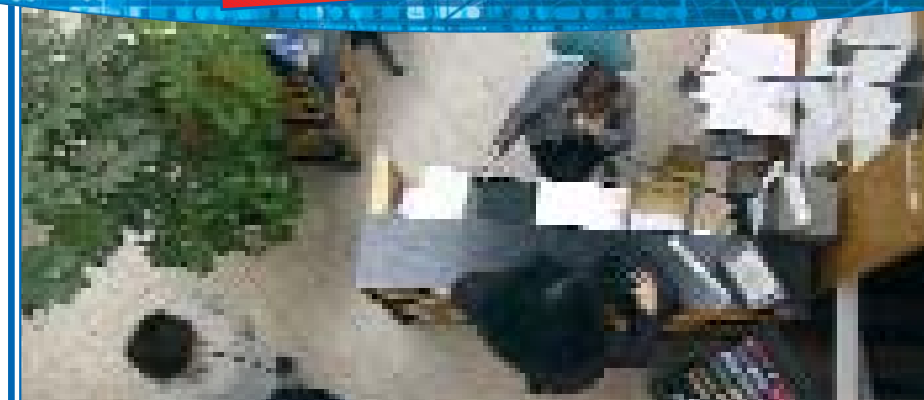
- l'organisation des groupes de paroles pour les parents confrontés à des difficultés relationnelles ou des difficultés de communication avec leurs enfants. Inscrivez-vous au 01.48.30.21.21,

- Médiation familiale école, dispositif de "réussite éducative"

- et toujours : accueil, écoute et orientation pour chacun des membres de la famille, au siège social ou dans notre bureau du tribunal de grande instance de Bobigny (3^e étage, porte 354) ou encore dans 4 lieux à Aubervilliers : Maison de Justice et du Droit, PMI rue de la Poste, Maison de quartier Vallès-La Frette, Permanence sociale Matisse.

Ne restez pas seuls !

AADEF Médiation enfance famille vous aide à rétablir le dialogue. Un seul numéro de téléphone pour tous les renseignements, les rendez-vous ou les entretiens téléphoniques : 01.48.30.21.21.



AIDE SOCIALE À L'ENFANCE

75, av. de la République.
Tél. : 01.48.39.32.30

Dans le cadre de la protection de l'enfance organisée par le conseil général du département 93, ce service apporte un accompagnement éducatif et psychologique aux mineurs, à leur famille et aux majeurs de moins de 21 ans confrontés à des difficultés sociales ou relationnelles graves.

ALV (A TRAVERS LA VILLE)

195, av. Victor Hugo 93 300 Aubervilliers
Tél. : 01.43.52.14.58
Fax. : 01.43.52.97.24

E.Mail : compta@alvps.com

Association de prévention spécialisée. Dans le cadre de la protection de l'enfance, cette association propose des accompagnements éducatifs aux adolescents (es) et jeunes majeurs (es) sur les quartiers Villette / Quatre-Chemins - Vallès / Charles Tillon et Maladrerie / Péri.

ADSEA 93 - SERVICE TPSE

39-41, rue de Moscou, 93000 Bobigny.
Tél. : 01.48.02.59.00
Fax. : 01.48.48.59.64

E.Mail : tpse@adsea93.asso.fr

La Tutelle aux prestations sociales enfant est ordonnée par le juge des enfants. Mesure de protection de l'enfance et de la famille, elle peut être sollicitée directement par les parents ou par un tiers (service social, par exemple) auprès du juge, lorsque leur situation budgétaire met en péril le bon développement de l'enfant. Les prestations familiales sont alors versées à un service agréé. Un travailleur social est chargé de gérer les prestations pendant une période limitée pendant laquelle il aide les parents à réorganiser leur budget. L'objectif est que les parents reprennent en main, progressivement, la gestion directe des prestations au mieux de l'intérêt de leurs enfants. C'est donc une mesure de soutien à la fonction de parents. Les familles peuvent s'adresser directement au juge des enfants, au tribunal de grande instance de Bobigny.

Tribunal de Grande Instance

173, av. Paul Vaillant Couturier,
93008 Bobigny.
Tél. : 01.48.95.13.93

SANTÉ

CENTRE MUNICIPAL DE SANTÉ DOCTEUR PESQUÉ32

Centre médico-social
Radiologie échographie
Centre dentaire
Dépistage des tumeurs
Centre de planification
Centre de cure ambulatoire
Soins à domicile
Accueil santé jeunes

SERVICE COMMUNAL D'HYGIÈNE ET DE SANTÉ34

SCHS
Accueil santé jeunes
Mosaïque
Maison des pratiques
de bien-être et de santé

HÔPITAUX ET CLINIQUES35

Les hôpitaux
Cliniques et centres hospitaliers

AUTRES STRUCTURES37

Santé scolaire
Henri Duchêne

Unité hospitalière du Clos Benard
La maison d'accueil spécialisée
Centre départemental de dépistage
EMP Romain Rolland
Toxicomanes
Dépistage VIH
La Main Tendue
Médecine du travail

MÉDECINS LIBÉRAUX39

Généralistes
Spécialistes
Dentistes

PHARMACIES44

LABORATOIRES D'ANALYSES MÉDICALES45

INFIRMIERS LIBÉRAUX45

PARA-MÉDICAL46

Kinésithérapeutes
Orthophonistes
Pédicures
Vétérinaires
Ambulances

PHARMACIE

CENTRE MUNICIPAL DE SANTÉ DOCTEUR PESQUÉ

CENTRE MUNICIPAL DE SANTÉ DOCTEUR PESQUÉ

5, rue du Dr Pesqué.

Tél. : 01.48.11.22.00

Ouvert tous les jours

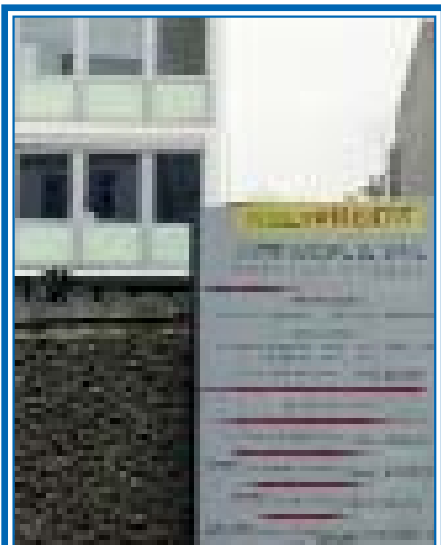
(sauf samedi après-midi et dimanche)

de 8h30 à 12 heures et de 13h30 à 19h30.

Le centre de santé fonctionne selon le système du tiers payant et les assurés sociaux n'ont à payer que le ticket modérateur non remboursé par la Sécurité sociale.

Il regroupe :

- Le centre médico-social
- Le service de radiologie et d'échographie
- Le centre dentaire
- Le centre de dépistage des tumeurs
- Le centre de planification et d'éducation familiale
- Le centre d'hygiène alimentaire et d'alcoologie
- Le service de soins à domicile pour personnes âgées
- Une consultation d'aide au sevrage du tabac.
- Le service de soins infirmiers à domicile



Centre médico-social

Tél. : 01.48.11.21.90

Médecine générale

Tous les jours sans rendez-vous et sur rendez-vous.

Consultations médicales spécialisées

Sur rendez-vous :

Acupuncture, Allergologie, Cancérologie, Cardiologie, Dermatologie, Gastro-entérologie, Gynécologie, Maladie des seins, Médecine interne et endocrinologie, Neurologie, Ophtalmologie, Oto-rhino-laryngologie, Pédiatrie, Phlébologie-angéiologie, Psychiatrie, Rhumatologie, Traumatologie et médecine sportive. Consultation d'infirmiers de diabétologie

Analyses médicales

Prélèvements tous les jours sur rendez-vous.

Vaccinations gratuites

Sur rendez-vous.

Le mercredi de 16h30 à 19 heures

Soins infirmiers au centre et à domicile

Sans rendez-vous.

Kinésithérapie et rééducation fonctionnelle

Sur rendez-vous.

Pédicurie

Sur rendez-vous.

Diététique

Consultations gratuites sur rendez-vous.

Infirmiers

pour l'éducation des diabétiques.

Consultation psychologique

anonyme et gratuite pour les jeunes.

Service de radiologie et échographie

Tél. : 01.48.11.21.95

Tous les jours sur rendez-vous.



Centre dentaire

Tél. : 01.48.11.22.10

Consultations sur rendez-vous :

soins - orthodontie - prothèse - stomatologie. Les urgences peuvent être reçues à titre exceptionnel sans rendez-vous en début de matinée et d'après-midi.

Centre de dépistage des tumeurs

Tél. : 01.48.11.21.90

Sur rendez-vous.

Centre de planification et d'éducation familiale

Tél. : 01.48.11.21.90

Consultations sur rendez-vous et permanence d'accueil concernant la contraception, la maternité, l'accueil des demandes d'interruption volontaire de grossesse, la stérilité masculine et féminine, les difficultés ou mésententes sexuelles, les problèmes du couple et l'information sexuelle.

Équipe composée de gynécologues, conseillers conjugales, psychologue, assistante sociale, infirmière...

Centre de cure ambulatoire en alcoologie

Tél. : 01.48.11.22.01

Consultations sur rendez-vous. Ce service est destiné aux malades présentant des affections en rapport avec leur consommation de boissons alcoolisées. Équipe composée de médecins, psychologue, assistante sociale, infirmière. Permanence de l'association Vie libre. Atelier d'Art thérapie.

Service des soins à domicile pour personnes âgées

Tél. : 01.48.11.21.89

Fax. : 01.48.11.22.14

Assure, sur prescription médicale, les soins infirmiers d'hygiène et de nursing, au domicile des personnes âgées et handicapées, malades ou en perte d'autonomie.

Permanence téléphonique de 8h30 à 17 heures du lundi au vendredi.

Accueil santé jeunes

Centre municipal de santé
(bât. annexe à gauche du centre)
5, rue du Dr Pesqué.

Tél. : 01.48.11.22.00 ou 01.48.39.52.78

Un médecin généraliste accueille tous les jeunes désirant parler de leurs problèmes ou obtenir des renseignements sur des questions de santé. Cette consultation est gratuite et anonyme. Elle a lieu le mardi à 12 heures et le mercredi de 17h30 à 19 heures avec ou sans rendez-vous. Permanence d'accueil pour les familles et proches des personnes dépendantes.

SERVICE COMMUNAL D'HYGIÈNE ET DE SANTÉ

SERVICE COMMUNAL D'HYGIÈNE ET DE SANTÉ

31-33, rue de la Commune de Paris
1^{er} étage
Tél. : 01.48.39.52.78
Fax : 01.48.39.50.70

Outre son intervention sur les conditions de vie et d'habitat dont la lutte contre le saturnisme infantile, ce service mène des actions de prévention et de promotion de la santé en direction de la population d'Aubervilliers et notamment en direction des jeunes.

De nombreux thèmes sont abordés : accès aux soins, vaccination, bien-être psychique du jeune enfant, sexualité, sida, toxicomanies...

Ces actions sont réalisées avec des partenaires de la ville (CMS, service Enfance, OMJA, ALV...) L'équipe reste à votre disposition pour vous renseigner et vous informer sur ces thèmes.

ACCUEIL SANTÉ JEUNES

Les consultations sont assurées au Centre Municipal de Santé (bât. annexe à gauche du centre)
5, rue du Dr Pesqué
Tél. : 01.48.11.22.00 ou 01.48.39.52.78

Un médecin du Service Communal d'Hygiène et de Santé accueille tous les jeunes désirant parler de leurs problèmes ou obtenir des renseignements sur des questions de santé.

Cette consultation est gratuite et anonyme. Elle a lieu le mardi à 12 heures et le jeudi de 16 heures à 17 h 30

MOSAÏQUE LA SANTÉ PAR QUATRE CHEMINS

27, rue Henri Barbusse
Tél. : 01.48.34.51.02

Mosaïque, point d'accueil et d'écoute jeunes (11 à 17 ans) du quartier Vilette Quatre Chemins, gratuit et anonyme.

Sans rendez-vous, les jeunes sont accueillis, écoutés, informés, orientés et aidés, quelques soient leurs difficultés. Des rencontres débats autour de la santé sont organisées à partir de leur questionnement, différents ateliers leur sont proposés.

C'est aussi un espace où l'on peut prendre un petit déjeuner, prendre une douche massante, faire une machine à laver, avoir des préservatifs.

Lundi, mardi, jeudi, vendredi :

de 7 heures à 9 heures
(sauf pendant les vacances scolaires)

Lundi :

de 16 heures à 18 h 30 (accueil des CM2)

Mardi, jeudi et vendredi :

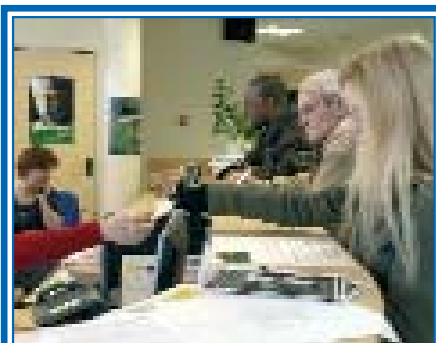
de 16 heures à 19 h 30

Mercredi :

de 10 heures à 13 heures
et de 14 heures à 19 h 30

Samedi :

de 14 heures à 19 h 30



MAISON DES PRATIQUES DE BIEN-ÊTRE ET DE SANTÉ

1, rue Claude Bernard
Tél. : 01.48.11.21.69

Pour les familles et les jeunes du quartier du Marcreux.

Un lieu d'action, d'informations et de rencontres avec les professionnels qui a pour objectif de contribuer avec vous à l'amélioration du bien-être et de la santé sur le quartier

La Maison des pratiques de bien-être et de santé est le lieu pour venir partager votre expérience du quartier et associer vos compétences à celles des professionnels, pour mettre en place des actions qui améliorent le bien-être et la santé.

La Maison des pratiques de bien-être et de santé vous propose :

- un accueil avec des permanences d'associations et de professionnels impliqués sur le quartier;
- de l'information : un lieu où vous pouvez être écouté et conseillé;
- des actions et des projets réfléchis avec vous, autour du bien-être et de la santé.

Mardi, jeudi et vendredi :

de 8 h 30 à 12 heures
et de 16 heures à 19 heures

Mercredi :

de 11 heures à 13 heures
et de 14 heures à 19 heures

Samedi :

de 13 heures à 19 heures

HÔPITAUX ET CLINIQUES

LES HÔPITAUX

Hôpital Avicenne

125, route de Stalingrad,
93009 Bobigny Cedex
Tél. : 01.48.95.55.55

Hôpital Delafontaine

2, rue du Dr Delafontaine,
93205 Saint-Denis
Tél. : 01.42.35.61.40

Hôpital Robert Debré

48, bd Serrurier, Paris 19^e
Tél. : 01.40.03.20.00

Hôpital Jean Verdier

Av. du 14 Juillet, 93143 Bondy
Tél. : 01.48.02.66.66



CLINIQUES ET CENTRES HOSPITALIERS

Hôpital européen de Paris La Roseraie

120, av. de la République.
93308 Aubervilliers Cedex
Tél. : 01.48.39.40.00
Fax : 01.48.39.41.71

Urgences 24 h/24

Hospitalisation : médecine, chirurgie, maternité, réanimation polyvalente médicale et cardiaque, oncologie, radiothérapie, radiologie, coronarographie, scanner, IRM, scintigraphie, hémodialyse, Usic, laser.

Centre de procréation médicalement assistée.
Etablissement agréé et conventionné Sécurité sociale et mutuelles.

Polyclinique d'Aubervilliers

55, rue Henri Barbusse.
93308 Aubervilliers Cedex
Tél. : 01.48.39.45.00
Fax : 01.48.39.46.99
Site : www.polyclinique-aubervilliers.fr

Agrée et conventionnée par la sécurité sociale et les sociétés mutualistes
Un centre de santé médical : toutes les spécialités médicales et chirurgicales
Les explorations fonctionnelles : ORL, cardiaque, musculaire, neurologique, ophtalmologique, respiratoire, vasculaire...
Les radiographies générales et spécialisées, les mammographies, les échographies

L'ostéodensitométrie

La rééducation fonctionnelle et la balnéothérapie
Le traitement de la douleur, l'auriculothérapie, la réflexologie plantaire

Un laboratoire d'analyses médicales
Les analyses biologiques médicales
Les analyses cytopathologiques
L'activité biologique d'assistance médicale à la procréation

Un centre de santé dentaire
Les soins et prothèses dentaires
La pédodontie : soins des enfants
La stomatologie - chirurgie dentaire
L'orthodontie de l'enfant et de l'adulte
L'implantologie
La parodontologie

Pôle de consultation clinique de l'Orangerie

11, bd Anatole France.
Tél. : 01.48.39.84.00

Chirurgies traumatologique, digestive, gynécologique, orthopédique, urologique, ophtalmologique, ORL, stomatologique ;
Cardiologie-Holter ;
Phlébologie, doppler ;
Gastro-entérologie, endoscopie ;
Cathétérisme, wirsung et voies biliaires ;
Gynécologie médicale, infertilité ;
Hémodialyse ;
Néphrologie, hypertension, diabète ;
Pneumologie, explorations fonctionnelles ;
Radiologie, échographies ;
Hospitalisation médicale complète.



AUTRES STRUCTURES

SANTÉ SCOLAIRE

Médecins scolaires

école Jules Vallès, 5, rue Hémet.
Tél. : 01.43.52.40.03

Centre médico-psycho-pédagogique (CMPP)

7, rue Paul Bert.
Tél. : 01.48.33.00.25

(Se reporter à la rubrique Enseignement pour plus de renseignements, page 58).

Consultation médico-psychologique pour enfants et adolescents

10, rue Hémet. Esc. 7.
Tél. : 01.48.39.37.50
Fax : 01.48.33.08.03

(Se reporter à la rubrique Enseignement, page 58).

CENTRE HENRI DUCHÊNE (CENTRE DE SANTÉ MENTALE POUR ADULTES)

17, rue Charles Tillon.
Secrétariat : 01.48.33.57.58
Fax : 01.48.33.04.87

Psychiatrie générale – secteur 93G06
Il comprend plusieurs unités :
- Le service de consultations médico-psychologiques sur rendez-vous.
Tél. : 01.48.33.57.58
- Le centre d'accueil et de crise, ouvert 24 h/24 h, 365 j/365 j.
Tél. : 01.48.33.19.18

- L'unité de soins à domicile.
Tél. : 01.48.33.10.70
- Le centre d'activités thérapeutiques à temps partiel. Tél. : 01.48.33.10.70
- Le centre de jour. Tél. : 01.48.33.21.85
- Le centre de post-cure, l'hôpital de nuit.
Tél. : 01.48.33.83.63

UNITÉS HOSPITALIÈRES DU CLOS BENARD

15, rue du clos Benard
93306 Aubervilliers cedex
Secrétariat médical:
Tél. : 01.41.61.22.70
Télécopie : 01.41.61.22.71

E.Mail : l.plancoulaine@eps-ville-evrard.fr
ou c.marguet@eps-ville-evrard.fr

- Hôpital de Jour "Petite Enfance"
Tél. : 01.41.61.22.72
- Hôpital de jour "Adolescents"
Tél. : 01.41.61.22.80
- Unité Clinique de Soirée et de Nuit pour Adolescents (UCA). Tél. : 01.41.61.22.82 (numéro de nuit : 01.41.61.22.84)
- Consultation ambulatoire spécialisée
- Assistante sociale, Tél. : 01.41.61.22.76
- Enseignante spécialisée,
Tél. : 01.41.61.50.15

LA MAISON D'ACCUEIL SPÉCIALISÉE

43-47, rue Hélène Cochenne.
Tél. : 01.48.11.39.39

Etablissement médico-social qui accueille un public d'adultes handicapés très dépendants : 40 personnes en internat et 6 personnes en externat. Son équipe pluridisciplinaire les accompagne dans la vie quotidienne.

CENTRE DÉPARTEMENTAL DE DÉPISTAGE ET DE PRÉVENTION SANITAIRE

1, rue Sadi Carnot.
Tél. : 01.48.33.00.45

Dépistage et diagnostic de la tuberculose.
Centre départemental de soins et de prévention des maladies sexuellement transmissibles.
Dépistage du sida. Vaccinations. Consultation unité de victimologie. Permanence d'aides 93.

EMP ROMAIN ROLLAND (EXTERNAT MÉDICO-PÉDAGOGIQUE)

18, rue Elisée Reclus.
Tél. : 01.53.56.00.79

(Se reporter à la rubrique Enseignement, page 59, établissement spécialisé).

AIDE ET ACCUEIL AUX TOXICOMANES

Centre du Corbillon
17, rue Danielle Casanova,
93200 Saint-Denis
Tél. : 01.42.43.94.02

Centre d'accueil, de substitution, de prévention et de soins pour toxicomanes et leur famille. Il est animé par une équipe pluridisciplinaire. Ouvert lundi et jeudi de 9h 30 à 19h 30, mardi, mercredi de 9h 30 à 17h 30, et vendredi de 9h 30 à 16 heures.

CENTRE D'ACCUEIL ET DE SOINS AUX TOXICOMANES DE L'HÔPITAL AVICENNE

125, route de Stalingrad, 93000 Bobigny
Tél. : 01.48.95.59.33

Ouvert du lundi au vendredi de 9h 30 à 13 heures et de 14 heures à 17 heures, le jeudi de 11 heures à 13 heures et de 14 heures à 19 heures.

Reçoit les toxicomanes et leurs familles sur RDV. Un suivi est proposé.

DÉPISTAGE DU VIH ET DES IST SUR RENDEZ-VOUS

Centres anonymes et gratuits

Hôpital Avicenne

125, route de Stalingrad, 93000 Bobigny
Tél. : 01.48.30.20.44 / 01.48.95.51.72

Consultation départementale MST

Hôpital Delafontaine

2, rue du Dr Delafontaine, 93200 Saint-Denis
Tél. : 01.42.35.60.55

Consultation MST et dermatologie

CENTRE D'ACCUEIL

Association La Main Tendue
10, rue des Cités, 93300 Aubervilliers
Tél. : 01.43.52.10.96
Fax : 01.48.39.22.98

Centre de soins infirmiers : soins infirmiers à domicile ;
consultations : du lundi au dimanche de 18h 30 à 19h 30 et jours fériés
Centre d'hébergement pour femmes en difficulté (avec ou sans enfants) : sur rapport social.

MÉDECINE DU TRAVAIL

23, rue Lécuyer.
Tél. : 01.48.33.66.92

Association interprofessionnelle des centres médicaux et sociaux de la région parisienne (ACMS)

MÉDECINS LIBÉRAUX

GÉNÉRALISTES

Adamaly Saukat

4, rue des Cités. Tél. : 01.48.34.02.00

Assuied Gilbert - Zarninsky

132, av. de la République.
Tél. : 01.43.52.33.83

Attias Simon

17, rue Paul Doumer. Tél. : 01.43.52.71.27

Augy Thierry

152, rue Léopold Réchossière.
Tél. : 01.48.34.79.83

Baudoux François

37, bd Anatole France.
Tél. : 01.43.52.08.47

Belli Tino

11, rue Paul Doumer. Tél. : 01.43.52.19.34

Benaroch André

11, rue du Commandant L'Herminier.
Tél. : 01.48.33.71.70

Bertrand Jean-Michel

8 -12, rue Chapon esc A.
Tél. : 01.43.52.08.04

Boussiba Jacques (homéopathie)

11, rue du Commandant L'Herminier.
Tél. : 01.48.33.71.70

Bry Brigitte

17, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.43.52.08.68

Cabinet médical Brami et Beressi

137, rue Hélène Cochenec.
Tél. : 01.43.52.22.18

Cabinet médical des Quatre-Chemins

109, av. de la République.
Tél. : 01.49.37.90.40/41

Calvo Sylvain

156, av. Victor Hugo.
Tél. : 01.43.52.21.07

Chanemougame Zeacouma

35, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.43.52.00.42

Charrier Jacques

225, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.48.33.66.12

Ciroux Patrick

153, rue Hélène Cochenec.
Tél. : 01.48.11.97.99

Cohen Félix

59, rue du Moutier. Tél. : 01.48.33.80.44

Cohen Gérard

23, av. du Président Roosevelt.
Tél. : 01.43.52.40.16

David Sébastien

116, rue Hélène Cochenec.
Tél. : 01.43.52.03.62

Darmon Eric

25, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.48.33.72.21

Davy Jean Luc

35, rue Ferragus. Tél. : 01.43.52.07.51



● **Dyck Dominique**
 ● **Etienne Pana Jotopulos**
 ● **Semama Réjane**
 109, av. de la République.
 Tél. : 01.49.37.90.40

● **Sabo Milivoj**
 ● **Vincens Marie-Eve**
 ● **Grimaud Mylène**
 13, av. du Président Roosevelt.
 Tél. : 01.43.52.06.88

● **Gregory Karine**
 64 bis, rue de la Commune de Paris.
 Tél. : 01.48.34.65.85

● **Groupe médical Petrovic Svetislav**
 99 bis, av. de la République.
 Tél. : 01.43.52.16.48

● **Halimi Roger**
 16, rue des Quatre-Chemins.
 Tél. : 01.43.52.10.10

● **Hattinguais Manuel**
 11 bis, rue Chapon.
 Tél. : 01.43.52.03.13

● **Jouan Florence**
 15, rue du Docteur Pesqué.
 Tél. : 01.43.52.31.60

● **Laya Brahim**
 189, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.43.52.79.61

● **Le Bonnois François**
 64 bis, rue de la Commune de Paris.
 Tél. : 01.48.34.67.20

● **Leray Jean-Charles**
 109, av. de la République.
 Tél. : 01.49.37.90.40

● **Liberman Maurice**
 67, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.48.39.23.23

● **Lopez Marie-Thérèse**
 14, rue du Moutier. Tél. : 01.48.33.90.21

● **Moreaux Yves**
 59, rue du Moutier. Tél. : 01.43.52.01.00

● **Nguyen-Khac Viet-Hung - Bât.E**
 81, rue Henri Barbusse.

Tél. : 01.43.52.31.71

● **Ould Ouali Abdelhakim**
 10, rue des Cités. Tél. : 01.43.52.67.65

● **Petrovic Svetislav**
 99 bis, av. de la République.
 Tél. : 01.43.52.16.48

● **Pirollo Valentin**
 9, rue de La Courneuve.
 Tél. : 01.48.34.12.16

● **Rosa Jean-Claude**
 75, av. de la République.
 Tél. : 01.48.34.60.10

● **Saal Jean-Pierre**
 120, av. de la République.
 Tél. : 01.48.33.01.27

● **Sarreau Alfred**
 117, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.48.33.60.72

● **Thévenot Patricia**
 7, rue de la Maladrerie.
 Tél. : 01.43.52.79.83

● **Toledano Raphaël**
 101, av. de la République.
 Tél. : 01.48.33.20.19

● **Towanou Vincent**
 6, rue des Cités. Tél. : 01.43.52.60.57

● **Vincens Marie-Eve**
 13, av. du Président Roosevelt.
 Tél. : 01.43.52.06.88

● **Wilthien François et Véronique**
 104, rue André Karman.
 Tél. : 01.48.33.83.31

● **Yaiche Mickael**
 156, av. Victor Hugo. Tél. : 01.43.52.21.07



SOS MÉDECINS

87, bd Port Royal. 75013 Paris
 Tél. : 01.47.07.77.77 ou 0.820.33.24.24
 24 h/24 Paris-Banlieue 92, 93 et 94
 Médecins conventionnés

SERVICE D'URGENCE MÉDICAL DÉPARTEMENTAL

125, rue Stalingrad. 93009 Bobigny Cedex
 Tél. : 01.48.96.14.80 - Standard
 SAMU : 01.48.32.15.15

Interventions 24 h/24 – 7 j/7

ORIENTATION ACUPUNCTURE

● **Benaroch André**
 11, rue du Commandant L'Herminier.
 Tél. : 01.48.33.71.70

ORIENTATION HOMÉOPATHIE

● **Boussiba Jacques**
 11, rue du Commandant L'Herminier.
 Tél. : 01.48.33.71.70

ANGÉIOLOGIE, MÉDECINE VASCULAIRE

● **Toledano Baruk**
 68, rue Danielle Casanova.
 Tél. : 01.43.52.22.22

CANCÉROLOGIE, ONCOLOGIE MÉDICALE

● **Hellé Jean-Pierre**
 59, rue Henri Barbusse.
 Tél. : 01.48.39.41.01.03
 ou 01.48.39.41.02.03



CARDIOLOGIE ET AFFECTIONS CARDIO-VASCULAIRES

● **Amiel-Oster Gladys**
 127 bis, av. Jean Jaurès.
 Tél. : 01.48.33.05.72

● **Lagiewka Christian**
 26, rue des Noyers.
 Tél. : 01.49.37.07.94

GYNÉCOLOGIE MÉDICALE, OBSTÉTRIQUE

● **Dauchez Caroline**
 11, bd Anatole France. Tél. : 01.48.39.28.34

● **Hennequin Monique**
 16, rue des Quatre-Chemins.
 Tél. : 01.48.34.60.41

● **Plassais Mugnier Annie**
 11, bd Anatole France. Tél. : 01.48.39.28.34

● **Rozan Marc-Alain**
 120, av. de la République.
 Tél. : 01.48.39.40.00

OPHTALMOLOGIE

● **Zribi Victor**
 109, av. de la République.
 Tél. : 01.48.39.28.08

OTO-RHINO-LARYNGOLOGIE

Amsellem Armand
75, av. Jean Jaurès.
Tél. : 01.43.52.37.35

Despreaux Gilles
26, rue des Noyers.
Tél. : 01.48.33.56.11

Royer Philippe
12, rue Chapon.
Tél. : 01.48.33.87.12

**PÉDIATRIE,
MALADIES DES ENFANTS**

Hirsch Marc
25, bd Anatole France.
Tél. : 01.48.33.25.21

Limnios Irène
1, av. de la République.
Tél. : 01.48.33.67.96

Panajotopoulos Etienne
109, av. de la République.
Tél. : 01.49.37.90.40

PSYCHIATRIE

Guerin Aline
118 bis, av. Victor Hugo.
Tél. : 01.43.52.11.72

**RADIOLOGIE (RADIODIAGNOSTIC
ET IMAGERIE MÉDICALE)**

Giaoui et Attia
(Echographie et radiologie)
99 ter, av. de la République.
Tél. : 01.48.34.23.33

**RADIOTHÉRAPIE (ONCOLOGIE
OPTION RADIOTHÉRAPIE)**

Hellé Jean-Pierre
59, rue Henri Barbusse.
Tél. : 01.48.39.41.01

RHUMATOLOGIE

Herbière Francis
19, rue Ferragus. Tél. : 01.48.34.43.11

**CHIRURGIENS DENTISTES
LIBÉRAUX**

Association Aubervilliers dentaire
68, rue Danielle Casanova.
Tél. : 01.48.33.70.08

Attal Elie
2, rue des Cités. Tél. : 01.48.33.72.09

Attias Patrick
132, av. de la République.
Tél. : 01.43.52.66.14

Benhaim Corinne
189, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.43.52.22.19

Bismuth Mikael
24, rue Léopold Réchossière.
Tél. : 01.48.33.33.10

Carret-Joudet Wahba et Montalescot
154, av. Victor Hugo. Tél. : 01.43.52.14.38

Femenias Claude
189, av. Victor Hugo. Tél. : 01.48.91.78.45

Chichportiche Gérard
6, rue Ferragus. Tél. : 01.48.33.98.01

Dueno Alain
36, bd Anatole France. Tél. : 01.48.39.01.59

De Marco Angelo
23, av. du Président Roosevelt.
Tél. : 01.43.52.37.12

Engelvin-David Monique
59, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.43.52.14.61

Kassaby-Giami Orly
1, av. de la République.
Tél. : 01.48.33.70.09 et 01.48.33.60.54

Levasseur Nicole
231, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.43.52.46.67

Marty Monique
3, rue Ferragus. Tél. : 01.43.52.73.30

Medioni Philippe
132, av. de la République.
Tél. : 01.43.52.66.14

Saada Martine
117, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.48.34.58.48

Saadoun Eric
75, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.43.52.39.11

Sabbah Jacqueline
24, rue Léopold Réchossière.
Tél. : 01.48.33.56.63

Sellam Meyer
68, rue Danielle Casanova.
Tél. : 01.48.33.70.08

Sisso Henri
101, av. de la République.
Tél. : 01.43.52.03.04

Taieb José
109, av. de la République.
Tél. : 01.49.37.90.40/01.43.52.14.69

Tran Hungha
17, rue Paul Doumer. Tél. : 01.48.33.68.05

Waksman Benharoum Martine
6, rue Ferragus. Tél. : 01.48.34.34.00

SERVICE D'URGENCES DENTAIRES

Nuit, jours fériés et dimanche :
service d'urgence 15.

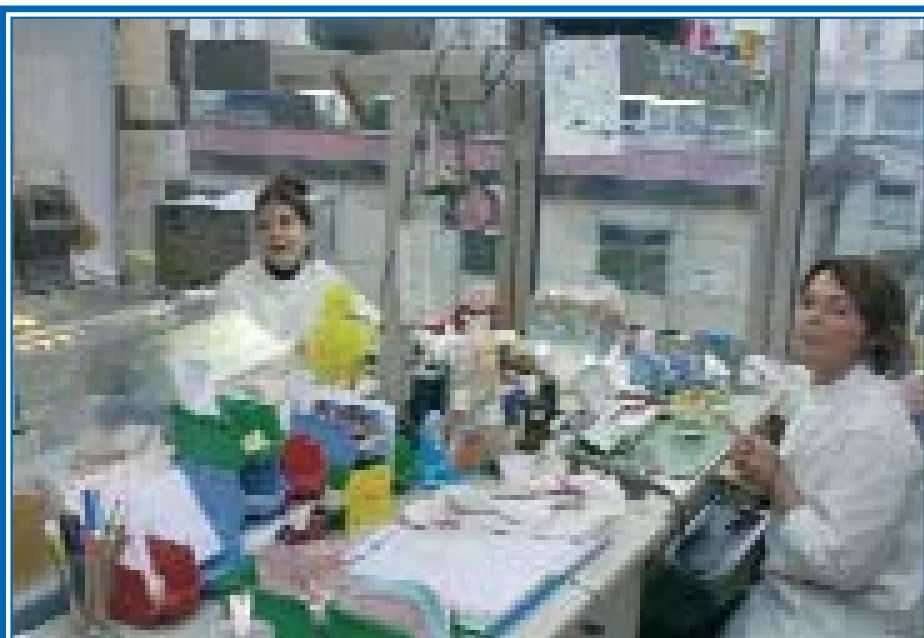
SOS Dentaire

87, bd Port Royal, 75013 Paris
Tél. : 01.43.37.51.00

Téléphoner avant de venir, secrétariat permanent
(ouvert tous les jours pendant les vacances
scolaires).

**Service d'urgence
du Conseil départemental
de Seine-Saint-Denis
des chirurgiens-dentistes**

Tél. : 01.48.36.28.87
(cabinet ouvert signalé par répondeur).



PHARMACIES

Arémon Annie

4, rue Ernest Prévost. Tél. : 01.43.52.09.11

Azzoulai-Lambe

1, av. de la République.

Tél. : 01.48.34.01.24

Bokobza Patricia

71, rue Léopold Réchossière.

Tél. : 01.43.52.06.60

Corbier-Foudoussia

56, rue Gaëtan Lamy. Tél. : 01.43.52.01.58

Depin Marie-Laure

255, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.48.35.30.33

Flatters Roland

116, rue Hélène Cochenne.

Tél. : 01.48.34.25.49

2, rue des Cités. Tél. : 01.48.33.93.68

Haddad Elie

3, bd Edouard Vaillant.

Tél. : 01.43.52.42.53

Harrar Elie

36, rue de La Courneuve.

Tél. : 01.48.33.65.83

Jaoui Didier

99, rue Saint-Denis. Tél. : 01.48.09.24.34

Nguyen

79, av. de la République.

Tél. : 01.43.52.08.60

Lemarie Richard

63, rue Alfred Jarry.

Tél. : 01.43.52.69.88

Lepage Nadège

27, rue Charron. Tél. : 01.48.34.78.87

Luu Yanh

34, rue Hémet. Tél. : 01.48.33.40.26

Meyer Marc

118, av. Victor Hugo. Tél. : 01.43.52.20.08

Nataf Elie

199, av. Victor Hugo. Tél. : 01.43.52.00.31

Ngo Kean Chorn

52, rue Heurtault. Tél. : 01.43.52.00.55

Poussard Bruno

54, av. du Président Roosevelt.

Tél. : 01.43.52.33.72

Raoul Michèle

47 ter, rue Sadi Carnot.

Tél. : 01.48.33.68.52

Serrero Catherine

67, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.48.33.73.79

Sultan-Bussy

193, av. Jean Jaurès.

Tél. : 01.43.52.01.68

Tran Thien Hung

17, av. de la République.

Tél. : 01.43.52.00.91

Van Heeswyck

156, rue Danielle Casanova.

Tél. : 01.43.52.49.86

Vuong Huu Le Jean-Baptiste

112, av. de la République.

Tél. : 01.48.33.79.53

LABORATOIRES
D'ANALYSES MÉDICALES**LAM Lamarque**

125, rue Hélène Cochenne.

Tél. : 01.48.34.68.80

LAM Tomarine

128, rue Danielle Casanova.

Tél. : 01.43.52.39.72

LAM de Ramel

11, boulevard Anatole France.

Tél. : 01.48.33.22.97

Rendez-vous : 20, bd Anatole France.

Tél. : 01.43.52.46.61

LAM Guérou

55, rue Henri Barbusse

Tél. : 01.48.39.41.54/01.48.39.41.55

LAM des Quatre-Chemins

82, av. Edouard Vaillant, Pantin.

Tél. : 01.48.44.77.77

INFIRMIERS LIBÉRAUX

Bichon Astier Denise

64 bis, rue de la Commune de Paris.

Tél. : 01.43.52.76.14

Cabinet paramédical Victor Hugo

131, av. Victor Hugo. Tél. : 01.48.39.13.31

Dampa Franck et Moenza

109, av. de la République.

Tél. : 01.49.37.90.40

Delfour Catherine

27, bd Edouard Vaillant.

Tél. : 01.48.34.46.16

Frey Danielle

34, rue Arthur Rimbaud.

Tél. : 01.48.33.61.86

Guillet Colette

17, rue Paul Doumer. Tél. : 01.43.52.49.39

Hubert - Motard - Ciavatta

156, av. Victor Hugo. Tél. : 01.43.52.64.56

Benzaama

7, rue de la Maladrerie.

Tél. : 01.48.33.58.96

Moenza Roger

109, av. de la République.

Tél. : 01.49.37.90.40

Neyret Guy

131, av. Victor Hugo. Tél. : 01.48.39.13.31

Péjoux Bernard

131, av. Victor Hugo. Tél. : 01.48.39.13.31

Perrin Thierry

64 bis rue de la Commune de Paris.

Tél. : 01.43.52.84.73

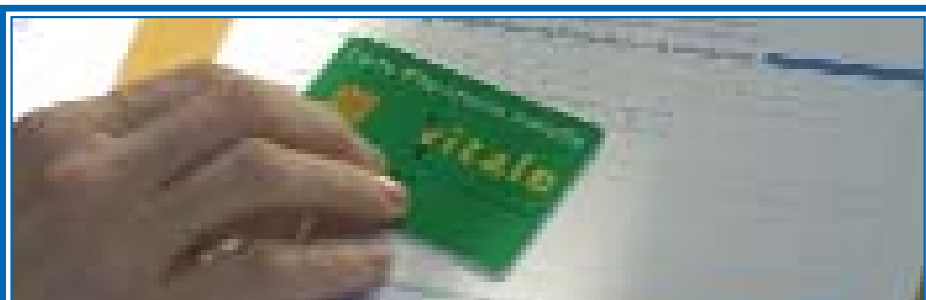
Phathaphone Bouakham

17, rue Paul Doumer. Tél. : 01.43.52.49.39

Pietri Marc

27, bd Edouard Vaillant.

Tél. : 01.48.34.46.16



PARA-MÉDICAL

KINÉSITHÉRAPEUTES

Dimascio Claude et Gérard

6, rue des Cités. Tél. : 01.48.34.04.83

Houlmann Claudine

36 bd Anatole France. Tél. : 01.48.33.63.26

Kerautret Jérôme

27, rue de la Commune de Paris.

Tél. : 01.43.52.38.11

Kiné 22

25, rue du Cdt Lherminier.

Tél. : 01.48.33.46.19

Mignani Bruno

18, rue du Goulet. Tél. : 01.43.52.15.54

Naveteur Didier

7, rue de la Maladrerie.

Tél. : 01.48.33.58.96

Robo Isabelle

113, rue Hélène Cochenne.

Tél. : 01.48.33.46.53

Tusseau – Régis – Caron Jean-François

113, rue Hélène Cochenne.

Tél. : 01.48.33.46.53

ORTHOPHONISTES

Audigier Marlène

37, rue de la Commune de Paris.

Tél. : 01.48.34.88.08

Dublineau Françoise – Courbin Geneviève

2, allée Henri Matisse. Tél. : 01.48.34.42.44

Jaisson Bénédicte

104, rue André Karman.

Tél. : 01.48.39.06.52

Orsello Florence

37, rue de la Commune de Paris.

Tél. : 01.48.34.88.08

Rocca Murielle

19, rue Ferragus. Tél. : 01.48.34.20.22

ORTHOPTISTES

Baudoux (rééducation oculaire)

37, bd Anatole France. Tél. : 01.43.52.08.47

PÉDICURES - PODOLOGUES

Augier Murielle

154, av. Victor Hugo. Tél. : 01.48.33.08.13

Callet Corinne

113, rue Hélène Cochenne.

Tél. : 01.48.11.99.61

Molnar Luc

265, av. Jean Jaurès. Tél. : 01.48.35.32.28

Royer Christian

12, rue Chapon. Tél. : 01.48.33.87.12

VÉTÉRINAIRES

Baba Aissa Hassane

158, rue André Karman.

Tél. : 01.48.33.79.17

Merzereau Francis

12, bd Anatole France. Tél. : 01.48.33.38.70

AMBULANCES

Ambulances AB

90, av. du Président Roosevelt.

Tél. : 01.43.52.30.53

Ambulances CCM

89, rue Heurtault. Tél. : 01.43.52.49.07

Ambulances Dida

100, rue Danielle Casanova.

Tél. : 01.48.33.80.80

Ambulances Geai

53, rue Heurtault. Tél. : 01.48.34.73.68

Ambulances du Nord

121, rue Hélène Cochenne.

Tél. : 01.48.11.61.32

LOGEMENT HABITAT

SERVICE LOGEMENT48

Demande de logement

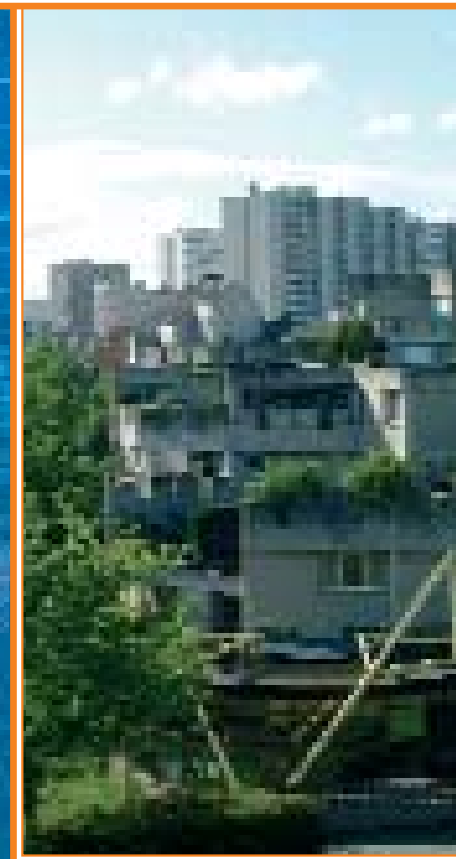
**AUTRES
BAILLEURS SOCIAUX.....50**

**DÉMÉNAGEMENT
EMMÉNAGEMENT.....51**

Formalités

AGENCES IMMOBILIÈRES.....53

ADRESSES UTILES.....53



SERVICE LOGEMENT

DEMANDE DE LOGEMENT

Service municipal du logement

31-33, rue de la Commune de Paris.
Bâtiment administratif, 1^{er} étage.
Tél. : 01.48.39.51.08

E.Mail : logement@mairie-aubervilliers.fr

Service fermé au public le jeudi

Se loger à Aubervilliers, et au-delà en région parisienne, est l'une des grandes préoccupations actuelles. Différentes solutions existent sur notre ville parmi lesquelles le logement social joue un grand rôle.

Aubervilliers compte environ 28 692 logements.
- Environ 11 336 d'entre eux sont gérés par des organismes du logement social (24 bailleurs sont présents, dont l'Office municipal HLM)
- et 12 741 environ appartiennent à des propriétaires privés. Concernant les logements sociaux, une Charte communale des attributions a été signée par les bailleurs sociaux, l'Etat et la commune. Elle a pour objectif de permettre des attributions de logement diversifiées et équilibrées, dans le respect des règles.



Pour constituer un dossier de demande de logement :

Se présenter à l'accueil du bâtiment administratif pour retirer un dossier.

Pour renouveler une demande de logement :

Le demandeur recevra automatiquement un courrier à la date anniversaire du dossier avec deux formulaires à remplir et une liste de pièce à joindre.

Pour déposer votre dossier :

Un rendez-vous est obligatoire en prenant contact téléphoniquement avec le service. Il sera demandé de fournir un dossier complet.

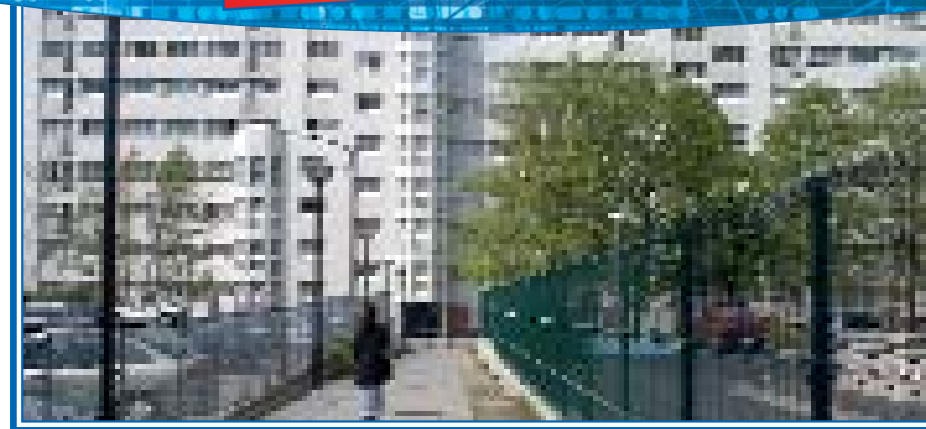
Pour obtenir des informations sur votre dossier et prendre un rendez-vous :

Uniquement par téléphone:
du lundi au vendredi après-midi
(sauf le jeudi) de 13 h 30 à 16 h 45
au 01.48.39.51.08.

Le service du logement enregistre les demandes de logement des personnes ou ménages souhaitant obtenir un logement social à Aubervilliers. Attention, le service Logement n'est pas habilité à gérer les échanges au sein du patrimoine de chaque bailleur. Les demandeurs doivent donc constituer directement auprès d'eux leur demande d'échange.

Le service les informe des différentes possibilités existant dans ce domaine en tenant compte du contexte local, des priorités, contingents communaux, préfectoraux et des réservations au titre du 1 % patronal.

Il transmet le double des dossiers au service du logement de la Préfecture de la Seine-Saint-Denis pour inscription au fichier départemental des mal logés.



Le service du logement tient à jour le fichier des demandeurs de logement en veillant au renouvellement des dossiers (une fois par an, à la date anniversaire). Il sélectionne les dossiers de candidature proposés aux bailleurs sociaux pour les logements qui se libèrent sur le contingent communal. Les dossiers sont ensuite examinés par des commissions d'attribution mises en place par les organismes HLM et qui décident des attributions.

Par ailleurs, le service du logement assure le secrétariat de la Commission locale du Fonds de solidarité logement (FSL), dans le cadre de l'adhésion de la ville d'Aubervilliers au Plan départemental pour le logement des personnes défavorisées.

Ce dispositif est destiné à allouer, sous certaines conditions, des aides financières permettant de maintenir dans les lieux les personnes en situation d'impayés de loyers ou de les aider à accéder à un logement.

Ces dossiers de demande d'aide individuelle, montés par les assistantes sociales de secteur ou des travailleurs sociaux, sont examinés par la commission locale du FSL qui statue sur la nature de l'aide à apporter aux familles, en fonction de leur situation et des critères de recevabilité des dossiers arrêtés par le comité

responsable du plan départemental. Les recours sur ces décisions pourront être adressés au Président du Conseil Général.

Différentes aides peuvent vous être allouées par la Caisse d'Allocations Familiales.

Renseignements au :

Tél. : 01.48.33.09.64
ou directement à la permanence administrative :
46, rue Charles Tillon.

Bailleur principal :

Office Public d'Habitation à Loyer Modéré (OPHLM) de la ville d'Aubervilliers.

Président :

Gérard Del Monte, 1^{er} adjoint au Maire

Directrice Générale :

Sylvie Hautière
122, rue André Karman
93800 Aubervilliers
Tél. : 01.48.11.54.00
Fax : 01.48.11.54.48

En cas d'urgence grave :

- en semaine entre 12 heures et 13 h 30
- après 18 heures, le samedi, dimanche et jours fériés, appelez le service de permanence au 01.48.34.38.38

AUTRES BAILLEURS SOCIAUX

RIVP

Direction Centre de la Gérance
5, av. de la Porte de Clichy
75838 Paris Cedex 17
Tel. : 01.53.06.13.00

SA HLM Plaine de France

35, Bd Pasteur, 93120 La Courneuve
Tel. : 01.43.52.35.43

SA HLM AEDIFICAT,

Agence Nord
38 rue du Lieutenant Thomas
93177 Bagnole Cedex
Tel. : 01.49.93.13.93

SA HLM Immobilière 3 F agence de la SSD

1, place du Dr Laennec
93604 Aulnay sous Bois Cedex
Tel. : 01.43.85.54.30

SA HLM Logement Français

Direction régionale de gérance Paris-Nord
120/122, Bd de Ménilmontant
75971 Paris Cedex 20
Tel. : 01.44.62.89.00

SA HLM Logirep

127, rue Gambetta BP 135
92154 Suresnes Cedex
Tel. : 01.40.99.45.00

SA HLM Orly Parc (Groupe OPIEVOY)

Parvis de la Préfecture "les Oréades"
BP 70195, 95023 Cergy Pontoise
Tel. : 01.34.41.68.00

DOMAXIS

8, rue C. Pathé 94300 Vincennes
Tel. : 08.11.65.30.53

SA HLM EFIDIS

23 allée des Impressionnistes
BP 6106, 95975 Roissy CDG Cedex
Tel. : 01.48.17.22.00

SA HLM Paris et sa région (GIPEC)
et SOCOFAM

253, rue St Honoré, 75041 Paris Cedex 01
Tel. : 01.44.86.86.86

Batigère Ile-de-France

Agence régionale est
6, rue Van Gogh, 93364 Neuilly Plaisance
Tel. : 01.56.49.12.28

SA HLM ANTIN RESIDENCES

244, av. du Président Wilson
93210 La Plaine Saint Denis
Tel. : 08.11.80.88.08

FREHA

92-98 Bd V. Hugo, 92110 Clichy

OMNIUM

7, rue du Fg Poissonnière
75311 Paris cedex 09
Tel. : 01.44.83.11.22

Office Départemental D'HLM

159, avenue J.Jaures, BP 72
93002 Bobigny cedex
Tel. : 01.48.96.52.00

OGIF-SOGIM-SNR

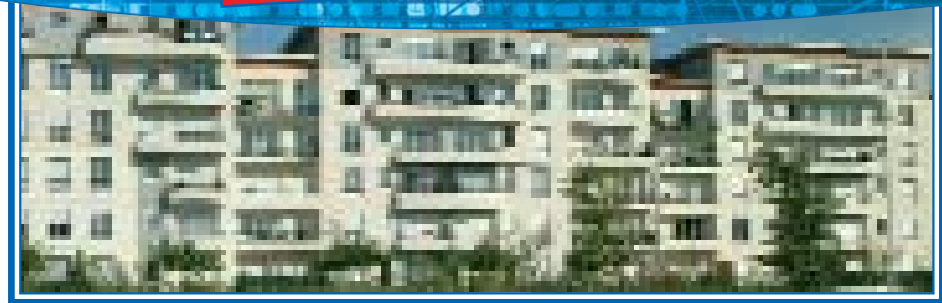
39, avenue de Friedland, 78008 Paris
Tel. : 01.42.99.77.77

SA HLM SCIC Habitat Ile-de-France,

agence de SSD Sud/Ouest
221, av. du P. Wilson
93210 La Plaine St Denis
Tel. : 01.55.93.16.55

SA HLM France Habitation

128, av. J.Jaurès, 93697 Pantin
Tel. : 08.20.06.91.09

DÉMÉNAGEMENT
EMMÉNAGEMENT

FORMALITÉS

EDF-GDF

7, rue de la Liberté, 93500 Pantin.
Tél. : 08.01.17.11.62

Les demandes de nouveaux contrats ou les résiliations doivent être faites au moins 8 jours à l'avance.

Eau

(Compagnie générale des Eaux)
41, rue Albert Walter, 93200 Saint-Denis.
Tél. : 08.11.90.09.00

Sécurité sociale

Ecrivez à la Caisse desservant votre ancien domicile en indiquant votre ancienne adresse, votre nouvelle adresse et votre numéro d'immatriculation. La transmission se fera directement à votre nouvelle Caisse qui vous adressera un avis.

Allocations familiales

Ecrivez à votre Caisse, en indiquant votre ancienne adresse, votre nouvelle adresse et votre numéro d'immatriculation.

Inscription sur les listes électorales

Faites-vous inscrire au service des Elections, à l'Hôtel de Ville, dès votre arrivée. La radiation sur l'ancienne liste électorale sera faite automatiquement.

Pièces à fournir:

pièce d'identité, dernier justificatif de domicile.

Poste

Pour faire suivre votre courrier, remplir aux guichets de la Poste un ordre de réexpédition. Votre courrier sera transmis à votre nouvelle adresse pendant un an.

Télécommunications

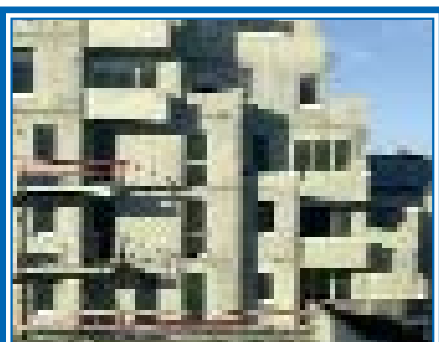
Agence commerciale France Télécom
13, rue du Docteur Pesqué.
Tél. : 08.00.14.14.93

Pour un transfert de ligne téléphonique, se renseigner à cette adresse.

Impôts

Centre des Impôts,
87, bd Félix Faure. Tél. : 01.48.11.72.00

Prévenir le centre de votre changement de domicile.



Identité

Tél. : 01.48.39.52.47

Service des cartes d'identité et passeports, mairie d'Aubervilliers, service élections.

Les demandes de carte nationale d'identité, passeport et sortie de territoire sont déposées sur rendez-vous.

Scolarité

5, rue Schaeffer. Tél. : 01.48.39.51.30

Faire dès votre arrivée l'inscription au service de l'Enseignement

Pièces à fournir : Livret de famille ou acte de naissance de l'enfant à inscrire (l'enfant doit avoir 2 ans), quittance de loyer ou titre de

propriété, attestation d'hébergement à remplir sur place par l'hébergeant, certificat de radiation de l'ancienne école (si l'enfant a déjà été scolarisé), carnet de santé ou carnet de vaccinations (BCG + contrôle, DPC 3 injections, DTPR tous les 5 ans). Ces vaccinations sont obligatoires.

Véhicule124, rue Carnot, 93000 Bobigny.
Tél. : 01.41.60.60.60

Faire le changement auprès de la Préfecture, service des immatriculations

N'oubliez pas

également d'aviser votre assureur et votre banque.

**AGENCES IMMOBILIÈRES****Espace Immobilier**253, avenue Jean Jaurès.
Tél. : 01.48.35.09.00**Agence du square**13, av. de la République.
Tél. : 01.43.52.28.19**Cabinet Jouve**142, av. de la République.
Tél. : 01.48.33.91.66**Gauthier Immobilier**25, av. de la République.
Tél. : 01.48.33.51.98**Sofim**93, av. de la République.
Tél. : 01.48.34.74.95**Martin Immobilier**

14, bd Anatole France. Tél. : 01.43.52.18.03

Primmo Flash13, av. du Président Roosevelt.
Tél. : 01.48.33.83.14**Immobilier Papillon**53, rue Edouard Poisson.
Tél. : 01.43.52.81.05**RIVP**

15, allée des Lilas. Tél. : 01.48.34.10.24

Société civile immobilière Victor Hugo

124, av. Victor Hugo. Tél. : 01.48.33.17.97

Tanguy Immobilier94, av. de la République.
Tél. : 01.48.33.36.77**ADRESSES UTILES****Direction de la cohésion sociale**(bureau du logement)
Préfecture, 1, esplanade Jean Moulin.
Tél. : 01.41.60.66.25**Confédération nationale du Logement**42, rue Danielle Casanova.
Tél. : 01.48.39.95.85**Cadastre**87-91, rue du Parc, 93130 Noisy le Sec.
Tél. : 01.49.15.52.61**Permanence juridique (logement)**Maison de justice et du droit
20, rue Bernard et Mazoyer
Tél. : 01.48.39.52.66**Commission départementale de conciliation des loyers**Préfecture (DDE),
124, rue Carnot, 93007 Bobigny.
Tél. : 01.41.60.67.09

Litiges entre locataires et bailleurs.

Tous les jeudis de 17 heures à 18 heures
Prendre rendez-vous au préalable.

ENSEIGNEMENT

INSCRIPTION SCOLAIRE56

Service de l'enseignement

Écoles maternelles

Écoles Élémentaires

Collèges

Sections d'éducation spécialisée

ADAPTATION ET INTÉGRATION SCOLAIRE58

CMPP

CMP

RASED

CCPE

Classes non francophones

ÉTABLISSEMENT SPÉCIALISÉ59

IMPP Romain Rolland

ENSEIGNEMENT PRIVÉ60

RESTAURANTS SCOLAIRES60



INSCRIPTION SCOLAIRE

SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT

5, rue Schaeffer.
Tél. : 01.48.39.51.30

Inscription scolaire

Les enfants peuvent être admis à l'école maternelle dès l'âge de 2 ans dans la limite des places disponibles. Son rôle éducatif est reconnu et tout est fait pour scolariser le maximum d'enfants. Les inscriptions à l'école maternelle doivent s'effectuer avant le 31 mai pour la rentrée scolaire suivante ou dès les 2 ans révolus de l'enfant.

Pièces utiles à l'inscription

Livret de famille ou acte de naissance de l'enfant, carnet de santé ou fiche de vaccination, justificatif de domicile : quittance de loyer ou titre de propriété.

Pour les inscriptions au collège

S'adresser directement au principal du collège de votre secteur.

Renseignements

Service de l'Enseignement
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 heures sans interruption, samedi de 8 h 30 à 12 heures.
Fermeture le 1^{er} jeudi après-midi du mois



ÉCOLES MATERNELLES

Pierre Brossolette

50, rue Hélène Cochenec.
Tél. : 01.48.33.24.52

Saint-Just

Chemin des Prés Clos. Tél. : 01.48.33.22.71

Paul Bert

116, rue des Cités. Tél. : 01.48.33.05.46

Louise Michel

5, rue Hémet. Tél. : 01.43.52.40.03

Jean-Jacques Rousseau

2, rue Paul Doumer. Tél. : 01.48.33.52.47

Annexe Jean-Jacques Rousseau

10-12, rue Paul Doumer.

Tél. : 01.48.11.34.00

Marc Bloch

31, av. du Président Roosevelt.

Tél. : 01.48.11.17.90

Jean Perrin

Rue Lopez et Jules Martin.

Tél. : 01.48.33.17.18

Robert Doisneau

7-11, rue Gaëtan Lamy.

Tél. : 01.43.52.42.78

Stendhal

181, av. Victor Hugo. Tél. : 01.48.11.35.10

Francine Fromond

34, rue Bordier. Tél. : 01.48.33.26.39

Gérard Philipe

12, rue Firmin Gémier. Tél. : 01.48.33.78.21

Jacques Prévert

1-9, rue des Cités. Tél. : 01.48.33.19.84

Anne Sylvestre

1, mail Anne Sylvestre.

Angela Davis

rue Danièle Casanova.

ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

Robespierre/Babeuf

Chemin des Prés Clos.

Tél. : 01.48.33.22.71

Jean Macé/Condorcet

44-46, rue Henri Barbusse.

Tél. : 01.48.33.07.72

Jean Jaurès/Jules Guesde

3-5, rue Paul Bert. Tél. : 01.48.33.05.46

Eugène Varlin/Jules Vallès

5, rue Hémet. Tél. : 01.43.52.40.03

Edgar Quinet/Albert Mathiez

2, rue Edgar Quinet. Tél. : 01.48.11.17.90

Joliot Curie/Paul Langevin

24-26, rue de la Maladrerie.

Tél. : 01.48.33.17.18

Victor Hugo

15, rue du Goulet. Tél. : 01.48.11.35.10

Honoré de Balzac

Rue Louis Fourier. Tél. : 01.48.11.35.10

Firmin Gémier

14, rue Firmin Gémier. Tél. : 01.48.33.78.21

COLLÈGES D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Gabriel Péri

Bd Edouard Vaillant. Tél. : 01.48.33.24.45

Jean Moulin

76, rue H. Barbusse. Tél. : 01.43.52.63.07

Diderot

5, rue du Cdt L'Herminier.

Tél. : 01.49.37.91.50

Henri Wallon

146, rue des Cités. Tél. : 01.48.11.18.20

Rosa Luxemburg

2, mail Benoît Frachon.

Tél. : 01.53.56.15.20

SECTIONS D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

SEGPA Rosa Luxemburg

2, mail Benoît Frachon.

Tél. : 01.53.56.15.26

SEGPA Jean Moulin

76, rue H. Barbusse. Tél. : 01.43.52.63.07



ADAPTATION ET INTÉGRATION SCOLAIRE

CENTRE MÉDICO-PSYCHO-PÉDAGOGIQUE (CMPP)

7, rue Paul Bert.
Tél. : 01.48.33.00.25
Fax : 01.48.33.69.63
E.Mail : cmpp.auber@wanadoo.fr

Association des Parents et des Enseignants pour le Traitement des Inadaptations Scolaires

Le CMPP est ouvert aux enfants, aux adolescents et leurs familles confrontés à des problèmes psychologiques, des difficultés sur le plan de la communication et dans les apprentissages scolaires. Une équipe pluridisciplinaire composée de pédopsychiatres, de psychologues, d'orthophonistes, de psychomotriciens, de psychopédagogues et d'une assistante sociale reçoit ces familles et ces jeunes pour des consultations de diagnostic et de soins. Ces consultations peuvent être individuelles ou en groupe. Le CMPP travaille en lien avec les structures de la petite enfance ainsi qu'avec les établissements du premier et du second degrés implantés sur la ville.



CENTRE MÉDICO-PSYCHOLOGIQUE (CMP)

10, rue Hémet , esc. 7. Log 62
Tél. : 01.48.39.37.50
Fax : 01.48.33.08.03

Le CMP accueille gratuitement les familles et leurs enfants de 0 à 16 ans présentant des difficultés entravant leur vie quotidienne ou scolaire. L'équipe se compose d'une secrétaire, d'un pédopsychiatre, de psychologues, d'orthophonistes et d'un psychomotricien. Des prises en charge individuelles, des groupes et des thérapies familiales y sont proposés.

RÉSEAU D'AIDE SPÉCIALISÉE AUX ÉLÈVES EN DIFFICULTÉ (RASED) ANCIENNEMENT GAPP

Groupes scolaires

- Victor Hugo. Tél. : 01.48.11.35.16 (ou 35.17)
- Robespierre. Tél. : 01.48.33.22.71
- Joliot Curie. Tél. : 01.48.33.04.20
- Edgar Quinet. Tél. : 01.48.11.17.94 (ou 17.96)
- Eugène Varlin. Tél. : 01.48.34.31.16
- Firmin Gémier. Tél. : 01.48.33.78.21
- Condorcet. Tél. : 01.48.11.49.23
- Jaurès. Tél. : 01.48.33.05.46

De la maternelle au CM2

Cette action en direction de l'enfant, des familles et des enseignants a lieu dans les groupes scolaires. Cette équipe se compose de trois personnes : un psychologue scolaire, un rééducateur en psychomotricité, un rééducateur psychopédagogue.



SECRETARIAT DE LA COMMISSION DE CIRCONSCRIPTION PRÉ-ÉLÉMENTAIRE ET ÉLÉMENTAIRE (CCPE)

6, av. de la République.
Tél. : 01.48.34.40.60

Informe les parents et oriente tous les enfants qui éprouvent des difficultés dans leur travail scolaire. Favorise l'intégration scolaire de tous les enfants quels que soient leurs handicaps ou leurs difficultés.

CLASSES NON FRANCOPHONES

Des classes pour enfants non francophones existent dans certains groupes scolaires. En primaire, une classe à Edgar Quinet, une classe à Condorcet, une classe à Robespierre, une classe à Joliot Curie. Dans le secondaire, une classe au CES Jean Moulin, une classe au CES Gabriel Péri, une classe au CES Diderot.

ÉTABLISSEMENT SPÉCIALISÉ

INSTITUT MÉDICO-PÉDAGOGIQUE ET MÉDICO-PROFESSIONNEL ROMAIN ROLLAND

18, rue Elisée Reclus.
Tél. : 01.53.56.00.70
Fax : 01.53.56.00.79

Etablissement médico-éducatif accueillant des enfants, des adolescents (tes) et des jeunes adultes de 6 à 20 ans, souffrant de déficience mentale ou de difficultés d'adaptation.

L'établissement dispose de deux unités distinctes : l'I.M.P. (6 à 14 ans) et l'I.M.P.Pro. (14 à 20 ans). Les bénéficiaires sont pris en charge par des éducateurs (trices) et des enseignants (tes) spécialisés (ées). Selon leurs besoins, sont prévus des suivis en psychomotricité, kinésithérapie, orthophonie et sur le plan psychologique. Les adolescents (tes) et jeunes adultes bénéficient d'apprentissage en atelier et de conduites de projet professionnel.

ENSEIGNEMENT PRIVÉ

Ecole Notre-Dame-des-Vertus

11, rue des Noyers.
Tél. : 01.43.52.23.83

Collège Saint-Joseph

10, av. Jean Jaurès.
Tél. : 01.43.52.29.80

Ecole israélite Kehilat Ghne-Or

150, rue André Karman.
Tél. : 01.43.52.78.49

Réussite

3, impasse Charles Cousin
Tél. : 01.48.33.76.11

RESTAURANTS SCOLAIRES

La restauration scolaire est une activité municipale. L'accueil n'est pas obligatoire. Il est indispensable de faire établir une carte de quotient au service enseignement si vous souhaitez que votre enfant déjeune dans l'établissement. Pour obtenir cette carte, vous devez vous présenter au service enseignement avec

vos justificatifs de charges et de ressources. Chaque année, les dossiers sont renouvelés entre octobre et décembre. En fonction des places disponibles, la direction de l'école confirmera ou non votre place au restaurant scolaire. Priorité est donnée aux enfants dont les parents travaillent.



PETITE ENFANCE

STRUCTURES D'ACCUEIL62

Les crèches
Les haltes jeux
Assistants maternelles

ACCUEIL PARENTS/ENFANTS64

Les lieux d'accueil

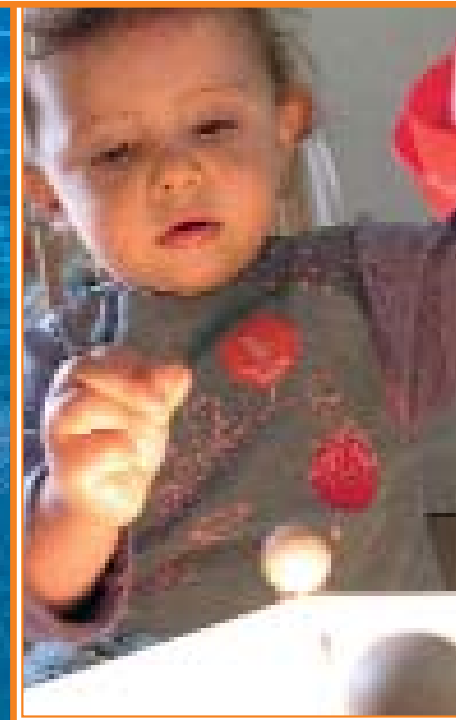
CRÈCHES COLLECTIVES DÉPARTEMENTALES64

PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE65

Les centres de PMI

AUTRES STRUCTURES66

Assistants maternelles agréées
Action sociale CAF
Bébés nageurs



STRUCTURES D'ACCUEIL

LES STRUCTURES D'ACCUEIL DE LA PETITE ENFANCE

La ville d'Aubervilliers dispose de modes d'accueils (crèches et haltes-jeux) municipaux et départementaux.

Pour s'inscrire dans une structure municipale, pour disposer d'une inscription à un mode d'accueil municipal (crèche ou halte-jeux) :

Prendre un rendez-vous administratif au :

Service Petite Enfance

7 bis, rue Achille Domart

Aubervilliers

Tél. : 01.48.39.50.05

Un second rendez-vous sera ensuite proposé avec une directrice de crèche.



LES CRÈCHES

Crèches municipales

La Maisonnée

7 bis, rue Achille Domart

Tél. : 01.48.39.50.06

Ethel Rosenberg

122 ter, rue André Karman

Tél. : 01.48.33.00.75

Marguerite Le Maut

42, Bd Félix Faure

Tél. : 01.48.33.42.96

Mini crèche - crèche familiale

Mini Crèche – crèche Familiale

44, rue Lécuyer

Tél. : 01.48.34.64.63

La crèche familiale

Les enfants sont accueillis, jusqu'à 18 mois environ, au domicile d'assistantes maternelles agréées ayant suivi une formation. Elles dépendent de la structure dirigée par une puéricultrice, en collaboration avec des professionnels de la petite enfance (médecins, éducatrices de jeunes enfants, psychologues...) qui organisent des visites à domicile, des réunions et des formations.

A 18 mois environ, les enfants sont accueillis à la mini crèche (mode d'accueil collectif).

LES HALTES JEUX

Les haltes jeux peuvent recevoir temporairement de jeunes enfants quelques heures par jour ou toute la journée. Elles proposent diverses activités en fonction de leur âge.

La halte jeux La Maladrerie

27 bis, rue Lopez et Jules Martin

Tél. : 01.48.34.46.62

La halte jeux La Maisonnée

7 bis, rue Achille Domart

Tél. : 01.48.39.50.06

La halte jeux La Pirouette

38, rue Bordier

Tél. : 01.48.34.67.48

LE RELAIS DES ASSISTANTES MATERNELLES

Tél. : 06.18.66.79.58

Le R.A.M a pour vocation la promotion et la valorisation de la profession d'assistante maternelle. Il a également une mission d'accompagnement et d'information pour les parents et les assistantes maternelles.

Le RAM est un véritable maillon social. Il donne aux familles une information sur l'accès aux droits et la connaissance des devoirs mutuels, et aux assistantes maternelles une meilleure visibilité.

Les activités du RAM :

Les rendez-vous dans les quartiers :

Quartier la Villette

22, rue Henri Barbusse

le vendredi de 15h30 à 17 heures.

Quartier le Landy

38, rue Gaëtan Lamy

le mercredi de 17 heures à 18h 30.

**Quartier Vallès- La Frette**

34, rue Hémet

le mardi de 17 heures à 19 heures.

Quartier Paul Bert

32, rue de Presles

le lundi de 17 heures à 18 heures

Salle de quartier

35, rue Alexandre Dumas

le jeudi de 16 heures à 19h 30

Un accueil assistante maternelle - enfants

encadré par des professionnels de la petite enfance :

La Maisonnée

7 bis, Achille Domart: Accueil ass. Mat. / enfants

Le lundi de 9h 30 à 11h 30

Un accueil parents enfants

La salle Alexandre Dumas

35, rue Alexandre Dumas

Le mardi et vendredi de 9 heures à 11 h 30

ACCUEIL PARENTS/ENFANTS

LES LIEUX D'ACCUEIL PARENTS/ENFANTS

Le lieu d'accueil parents enfant est un lieu d'accueil, de parole, d'écoute, pour les parents et leurs enfants.

Ce lieu contribue à :

faciliter la séparation, l'apprentissage de la socialisation, soutenir la parentalité, renforcer le lien social, accueillir les femmes enceintes, partager un moment de plaisir et de jeux avec son enfant.

Accueil parents enfants La Maisonnée

le mardi de 14 heures à 17 heures
le mercredi matin de 9 heures à 12 heures
le jeudi de 14 heures à 17 heures

Accueil parents enfants La Maladrerie

Le jeudi de 14 heures à 17 heures

Accueil parents enfants la Pirouette

Le jeudi de 14 heures à 17 heures

Accueil parents salle Alexandre Dumas

Le mardi de 9 heures à 12 heures

CRÈCHES COLLECTIVES DÉPARTEMENTALES



LES CRÈCHES COLLECTIVES DÉPARTEMENTALES

Pour s'inscrire dans une structure départementale, contacter directement la directrice.

La crèche du Buisson

18, rue du Buisson
Tél. : 01.48.34.42.68

La crèche Bernard et Mazoyer

16/18, rue B. et Mazoyer
Tél. : 01.48.33.02.11

La crèche du Pont Blanc

91, rue Charles Tillon
Tél. : 01.43.52.16.41

La crèche Schaeffer

49, rue Schaeffer
Tél. : 01.48.34.42.69

PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE

LES CENTRES DE PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE

Les PMI Municipales

Le C.A.M.E Centre Accueil Mère Enfant

11, rue Gaëtan Lamy
Tél. : 01.48.33.96.45

La P.M.I Mélanie KLEIN

44, Bd Félix Faure
Tél. : 01.48.34.84.31

Les centres de PMI Départementaux

La PMI Bernard et Mazoyer

16, rue B. et Mazoyer
Tél. : 01.48.34.43.13

La PMI du Buisson

18, rue du Buisson
Tél. : 01.48.34.73.58

La PMI du Pont Blanc

91, rue Charles Tillon
Tél. : 01.48.34.00.35

La PMI des Postes

17, rue des Postes
Tél. : 01.48.34.42.71



AUTRES STRUCTURES

LES ASSISTANTES MATERNELLES AGRÉÉES

L'assistante maternelle est une personne qui accueille les enfants chez elle. Elle est autorisée à exercer sa profession par décision de la commission d'agrément du service départemental, qui dépend du Conseil Général.

Les secrétariats des assistantes maternelles

16-18, rue Bernard et Mazoyer.
Tél. : 01.48.34.15.88

91, rue Charles Tillon.
Tél. : 01.4834.94.62

Ces secrétariats sont à contacter lors de la recherche d'un mode d'accueil individuel (assistante maternelle) pour votre enfant. Une liste

d'assistantes maternelles agréées, que vous pourrez contacter vous sera proposée.

Pour toute information :

Service municipal de la petite enfance
7 bis, rue Achille Domart Aubervilliers
secrétariat : tél. : 01.48.39.50.08
guichet unique : tél. : 01.48.39.50.05

PERMANENCE D'ACTION SOCIALE DE LA CAF

46, rue du Pont Blanc.
Tél. : 01.48.33.09.64

BÉBÉS NAGEURS

Renseignements au Centre nautique
2, rue Edouard Poisson.
Tél. : 01.48.33.14.32



ENFANCE

LOISIRS.....68

Centre de loisirs maternel
Hiver printemps été tonus
CNR
Bibliothèques

CENTRES DE LOISIRS PRIMAIRES71

Les centres de loisirs
Dispositif 10-13 ans

LES MAISONS DE L'ENFANCE..72

AUBERVACANCES LOISIRS.....70



LOISIRS

CENTRE DE LOISIRS MATERNEL

11, rue Pasteur.

Tél. : 01.48.39.51.18 (51.42 - 50.99)

Tél. / Fax. : 01.48.11.90.62

Le centre de loisirs maternel est un service municipal qui a pour mission d'assurer des activités de loisirs, culturelles et de détente pour les enfants de 3 à 6 ans inscrits dans les écoles maternelles.

Quatorze centres de loisirs maternels assurent une continuité après le temps scolaire dans chacune des écoles maternelles de la ville.

Une garderie matinale est organisée tous les jours de 7 h 30 à 8 h 20 sur inscription.

Le personnel du centre de loisirs maternel intervient également dans les restaurants scolaires de 11 h 30 à 13 heures.

Horaires

Les activités sont proposées tous les soirs de 16 heures à 18 h 30, tous les mercredis de 8 heures à 18 h 30 et les jours de vacances de 8 h 20 à 18 h 20.

Une garderie matinale est organisée tous les jours de 7 h 30 à 8 h 20 sur inscription.

Le personnel du centre de loisirs maternel intervient également dans les restaurants scolaires de 11 h 30 à 13 heures.

Les soirées scolaires

Activités de loisirs et ateliers d'initiation sportive en collaboration avec le service des sports.

Le mercredi et les vacances

En fonction du programme d'activités, les enfants peuvent être inscrits en demi journée avec ou sans repas (5 possibilités d'accueil).

Activités ludiques, activités d'expression manuelle, activités culturelles :

théâtre, cinéma, ateliers enfants dans les musées, ateliers découverte à la Cité des Sciences et de l'Industrie.

Activités de plein air :

activités nature et d'initiation sportive au centre aéré de Piscop, sorties dans les parcs de loisirs et animaliers.

Durant l'année

les animateurs et ATSEM du centre de loisirs maternel participent à certaines initiatives scolaires selon les projets des enseignants (sorties, classes de découverte).

Le centre de loisirs maternel est également partenaire des initiatives d'animation dans la ville et les quartiers et organise sa journée fête au centre de loisirs de Piscop en juin.

Tarifs

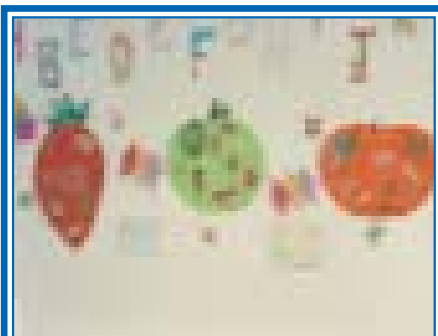
Le quotient familial détermine le tarif du repas et de la participation aux activités. Une facture est envoyée à chaque famille à terme échu.

Inscriptions

L'inscription au centre de loisirs maternel se fait auprès des animatrices du centre de loisirs de chaque école pour chaque période de fonctionnement (soirées, garderie matinale, mercredis et vacances scolaires). Les enfants de trois ans non scolarisés peuvent fréquenter le centre de loisirs maternel le mercredi et les vacances (inscription au bureau du centre de loisirs maternel).

HIVER PRINTEMPS ET ÉTÉ TONUS

Détails : voir rubrique Sport, page 124.

**CONSERVATOIRE NATIONAL DE RÉGION AUBERVILLIERS-LA COURNEUVE**

13, rue Réchossière.

Tél. : 01.48.34.06.06

Renseignements et inscriptions :
Secrétariat du Conservatoire
Droits d'inscription selon quotient familial.
Détails : voir rubrique Culture, page 120.

CENTRE D'ARTS PLASTIQUES CAMILLE CLAUDEL (CAPA)

27 bis, rue Lopez et Jules Martin.

Tél. : 01.48.34.41.66

Fax : 01.49.37.27.70

Renseignements et inscriptions
CAPA
Permanences d'inscriptions et d'informations :
mercredi et jeudi de 14 h 30 à 19 h 30.
Détails : Se reporter à la rubrique Culture, page 121.

BIBLIOTHÈQUES**Section jeunesse :****Saint-John-Perse**

2, rue Edouard Poisson.

Tél. : 01.48.34.18.80

André Breton

1, rue Bordier. Tél. : 01.48.34.46.13

Henri Michaux

27 bis, rue Lopez et Jules Martin.

Tél. : 01.48.34.33.54

Paul Eluard

30, rue Gaëtan Lamy. Tél. : 01.48.34.87.21

La lecture sur place, la consultation ou l'emprunt des documents sont libres et gratuits. L'emprunt de documents est soumis à inscription sur présentation d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile et d'une autorisation parentale pour les mineurs.

Détails : Se reporter à la rubrique Culture, page 116.

AUBERVACANCES-LOISIRS

AUBERVACANCES-LOISIRS

5, rue Schaeffer Aubervilliers

Tél. : 01.48.39.51.20

Fax : 01.48.34.35.63

L'association assure une mission de service public pour le compte de la ville et de la Caisse des écoles d'Aubervilliers, en prenant en charge notamment l'organisation des centres de loisirs pour les enfants de 6 à 13 ans et des centres de vacances pour les jeunes de 4 à 17 ans.

Les centres de vacances

Aubervacances-Loisirs propose chaque année de nombreux séjours aux enfants et aux jeunes, en France ou à l'étranger : séjours linguistiques, sportifs ou culturels. Elle propose également des séjours pour les familles en pension complète ou en gîte à St Jean d'Aulps (74), ainsi que des locations à l'année à St Hilaire de Riez (85) et en juillet/août à Arradon (Golf du Morbihan 85).

Au printemps

Huit séjours pour les moins de 18 ans

Centre maternel à la semaine, à la campagne à Bury (Oise).

Centres élémentaires, à la mer à St Hilaire de Riez (Vendée) à dominante poney, à la montagne à St Jean d'Aulps (Haute-Savoie).

Centres pour les jeunes, séjours linguistiques en Angleterre, Allemagne et Espagne, séjours de ski à Avoriaz et stage équitation en Corèze.

En été

Une vingtaine de séjours sont organisés en juillet et en août

Pour les enfants : Bury (Oise), St Hilaire de Riez (Vendée), Arradon (Morbihan), St Jean d'Aulps (Haute-Savoie), St Germain de la Coudre (Orne), Sigean (Aude).

Pour les jeunes : des centres fixes ou des circuits organisés et gérés avec eux : Golf du Morbihan avec camp fixe à Arradon, Vars (Hautes-Alpes), Stage équitation (Corèze)

Pour les familles : possibilité de louer un gîte à Arradon (Morbihan) en juillet et août, mais aussi au Village-vacances de St Jean d'Aulps (Haute-Savoie) en pension complète ou en gîte, à la fois l'hiver et l'été ainsi que celle de louer une gîte en bord de mer en Vendée à St Hilaire de Riez.

Inscription

l'information est diffusée sous forme de brochures fin janvier pour les séjours de printemps et d'été dans les écoles et les services municipaux.

Pour toutes ces activités, le quotient familial est appliqué (sauf en séjour familial). Les bons vacances de la Caisse d'allocations familiales et les chèques vacances sont acceptés. Un échéancier peut également être proposé pour le règlement des séjours.

Renseignements et inscriptions sur les centres de vacances :

à Aubervacances-Loisirs

5, rue Schaeffer

Tél. : 01.48.39.51.20 / 51.24 / 59.68

Du lundi au Vendredi de 8 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures



CENTRES DE LOISIRS PRIMAIRES

LES CENTRES DE LOISIRS PRIMAIRES

Les enfants de 6 à 13 ans sont accueillis dans tous les quartiers de la ville, dans les centres de loisirs et les maisons de l'enfance.

LES CENTRES DE LOISIRS

Ils sont ouverts les mercredis et les vacances scolaires de 8 heures à 17 h 30 avec la possibilité d'accueil en demi-journée avec ou sans repas.

Un accueil supplémentaire est possible le soir de 17 h 30 à 18 h 30. Inscriptions et renseignements sur place (sauf le centre de loisirs Joliot Curie et le centre de loisirs musical qui fonctionne uniquement le mercredi).

Centre de loisirs musical Eugène Varlin

Ecole Eugène Varlin

5, rue Hémet

Tél. : 01.43.52.65.26

Le centre de loisirs accueille en son sein le centre de loisirs musical, fruit d'une collaboration entre le Conservatoire national de Région et Aubervacances-Loisirs, en parallèle avec un centre de loisirs traditionnel.

Centre de loisirs sportif Louis Jovet

Ecole Firmin Gémier

14, rue Firmin Gémier

Tél. : 01.48.33.41.89

Ce centre de loisirs à caractère sportif bénéficie du support technique du service des sports et propose des cycles sportifs de découverte et d'initiation.

Centre de loisirs Joliot Curie

Ecole Joliot Curie

26, rue de la Maladrerie

Tél. : 01.48.33.07.40

Ce centre de loisirs propose des activités traditionnelles comme l'atelier bricolage, des activités manuelles et des sorties culturelles.

LE DISPOSITIF 10-13 ANS

Il fonctionne le mercredi et les vacances scolaires de 9 heures à 12 heures et de 13 h 30 à 17 h 30.

Dans le quartier Pont Blanc-Vallès

38, rue Hémet

Tél. : 01.48.33.58.83

Dans le quartier Centre-ville

Ecole Victor Hugo

rue Louis Fourier

Tél. : 01.48.33.58.83

LES MAISONS DE L'ENFANCE

LES MAISONS DE L'ENFANCE

Les maisons de l'enfance sont ouvertes en centre de loisirs sans hébergement :

- les lundis, mardis, jeudis et vendredis, de 16 heures à 18 h 30 pendant le temps scolaire ;

- les mercredis et les vacances scolaires de 8 heures à 17 h 30 avec possibilité d'accueil à la demi-journée (avec ou sans repas) et le soir de 17 h 30 à 18 h 30.

Le soir après l'école, les animateurs peuvent prendre en charge les enfants directement à la sortie de l'établissement scolaire (se renseigner auprès du responsable de l'équipement).

Maison de l'enfance Saint-Exupéry

4, allée Gustave Courbet

Tél. : 01.43.52.66.91

Maison de l'enfance Firmin Gémier

10, rue Firmin Gémier

Tél. : 01.48.33.41.89

Unité Enfance Roser

38, rue Gaëtan Lamy

Tél. : 01.48.34.96.66

Maison de l'enfance Paul Bert

109, rue des Cités

Tél. : 01.43.52.27.38

Maison de l'enfance Jacques Solomon

5, rue Schaeffer

Tél. : 01.48.39.51.17

Maison de l'enfance Robespierre

13, sente des Prés Clos

Tél. : 01.48.33.92.31

Maison de l'enfance Tony Lainé

8, rue Bordier

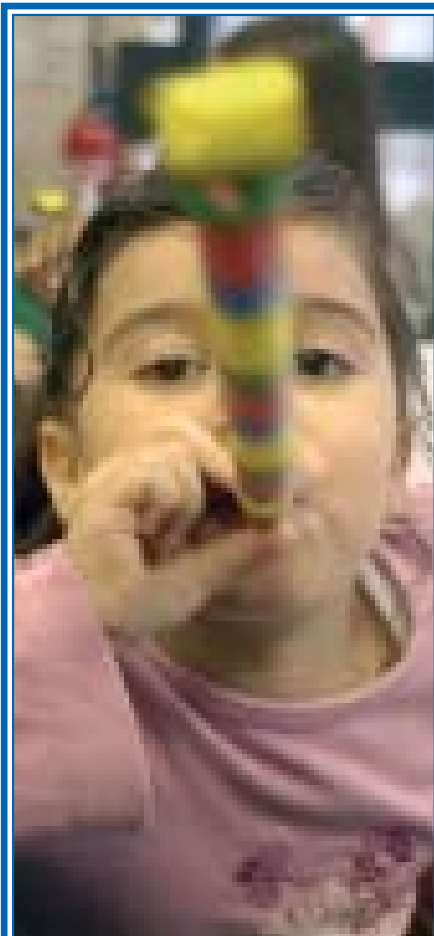
Tél. : 01.48.11.32.10

Modalités d'inscription

Les inscriptions s'effectuent directement dans l'équipement que l'on souhaite fréquenter. Il est nécessaire de remplir une fiche de renseignements (se munir de la carte de tarif cantine). Adhésion annuelle : 4,70 euros.

Tarif

La participation journalière est dégressive en fonction du quotient familial. Les repas et goûters pris dans le cadre des activités du mercredi et des vacances scolaires sont directement facturés par le Service de l'Enseignement.



JEUNESSE

OMJA74

AUTRES PRESTATIONS75

Conseil local des jeunes

PIJ

Santé

Sport

Culture



OMJA

**OFFICE MUNICIPAL
DE LA JEUNESSE
D'AUBERVILLIERS (OMJA)**

61, rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.48.33.87.80

L'OMJA a pour vocation de s'adresser à l'ensemble des jeunes de la ville. Sa mission est définie par ses statuts : " L'organisation et la gestion d'activités et d'événements avec, pour et par les jeunes Albertivillariens "... Il intervient dans les domaines des loisirs, de l'éducation, de la prévention, favorise la formation et l'expression des jeunes citoyens.

Des équipements accueillent le public toute l'année. Parmi ceux-ci, le Caf' (petit lieu de diffusion), les maisons de jeunes, les studios John Lennon (de répétition, d'enregistrement) et le pôle multimédia (cyber espace, station vidéo, station MAO). De plus, des ateliers d'aide aux devoirs sont organisés en soirée sur l'ensemble des quartiers.

L'Omja organise également des séjours de vacances : ski, séjours à thèmes, le Festival Villes des Musiques du Monde et le Festival Génération Court. Vous pouvez aussi monter vos propres projets. Activités proposées : sports, jeux, sorties, débats, ateliers vidéo, informatique, photo numérique, danse, théâtre, MAO, musique.

Pendant les périodes scolaires, les maisons de jeunes sont ouvertes :

de 17 heures à 20 heures du mardi au vendredi
et de 14 heures à 18 heures le mercredi et samedi.

Durant les vacances scolaires elles sont ouvertes :
de 9 heures à 12 heures
et de 14 heures à 18 heures.

Liste des équipements**Maison des jeunes Emile Dubois**

27-28, allée G. Rabot. Tél. : 01.48.39.96.87

Maison des jeunes Jacques Brel

48, bd Félix Faure. Tél. : 01.48.34.80.06

Maison des jeunes Jules Vallès

7, rue Réchossière. Tél. : 01.48.33.91.48

Maison des jeunes Rosa Luxemburg

6, rue Albinet. Tél. : 01.48.39.35.91

Salle James Mangé

1, rue des Cités. Tél. : 01.48.34.45.91

Les Studios John Lennon

27 bis, rue Lopez et Jules Martin.

Tél. : 01.48.34.42.13

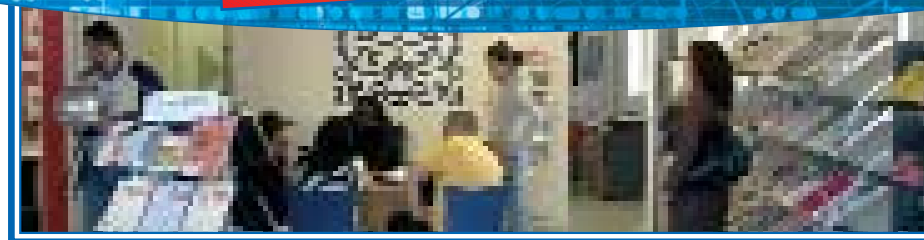
Le Caf'

125, rue des Cités. Tél. : 01.48.33.87.80

Espace Multimédia Omja

22, rue Bernard et Mazoyer.

Tél. : 01.48.34.81.01

**AUTRES PRESTATIONS****CONSEIL LOCAL DES JEUNES**

61, rue de la Commune de Paris

Tél. : 01.48.33.87.80

Le Conseil Local des Jeunes d'Aubervilliers a pour but d'associer les jeunes Albertivillariens à la vie municipale et à la politique locale jeunesse.

POINT INFORMATION JEUNESSE

22, rue Bernard et Mazoyer

Tél. : 01.48.34.81.01

Pour tous les jeunes de 13 à 25 ans de la ville, le Point Information Jeunesse a ouvert ses portes au 22, rue Bernard et Mazoyer, à l'angle du square Stalingrad.

SANTÉ

5, rue du Dr Pesqué.

Tél. : 01.48.11.22.00

Accueil santé jeunes

Un médecin généraliste accueille tous les jeunes désirant parler de leurs problèmes ou obtenir des renseignements sur des questions de santé. Cette consultation est gratuite et anonyme. Elle a lieu tous les mercredis de 17h 30 à 19h 30 avec ou sans rendez-vous.

Renseignements

Centre municipal de santé
(bât. annexe à gauche du centre)

5, rue du Dr Pesqué.

Tél. : 01.48.11.22.00

SPORT

CMA

37-39, bd Anatole France.

Tél. : 01.48.33.94.72

Détails : Voir rubrique Sport, page 124.

CULTURE**Bibliothèques**

Se reporter à la rubrique Culture, page 116.

Cinéma

Le Studio 2, rue Edouard Poisson.

Tél. : 01.48.33.52.52

Théâtre de la Commune

2, rue Edouard Poisson.

Tél. : 01.48.33.16.16

**Conservatoire national de Région
d'Aubervilliers-La Courneuve**

13, rue Réchossière. Tél. : 01.48.11.04.60

Centre d'Arts plastiques Camille Claudel

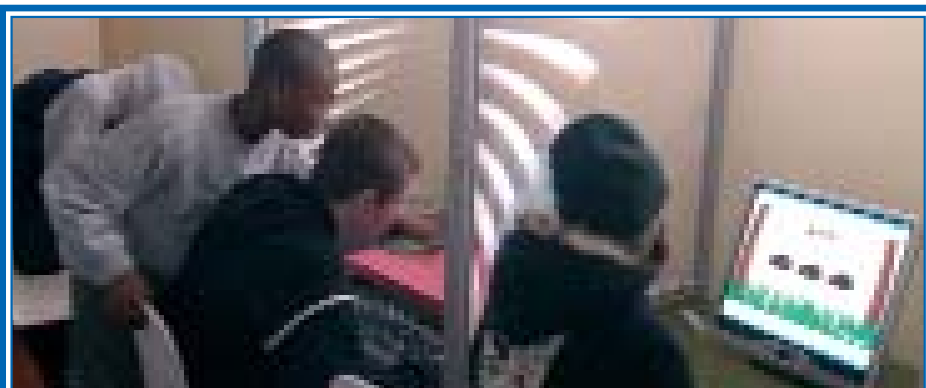
27 bis, rue Lopez et Jules Martin.

Tél. : 01.48.34.41.66

Détails : Voir rubrique Culture page 121.

Service des Relations internationales

Se reporter à la rubrique Associations, page 144.



SENIORS

PÔLE DE COORDINATION GÉRONTOLOGIQUE.....78

SENIORS D'AUBERVILLIERS....79

VIE QUOTIDIENNE80

Gestion de logements pour personnes
âgées ou handicapées

Foyers restaurants

Repas à domicile

Aides ménagères

Soins à domicile

Télé assistance

Transport pour retrait d'argent

AIDE DIVERSES82

Aide sociale légale

Aide sociale municipale

Petit bricolage

Accompagnement

LOISIRS VACANCES83

Clubs

Activités extérieures

Seniors

Adresses utiles

CENTRE DE GÉRONTOLOGIE....83

Constance Mazier

LES QUATRE SAISONS83



PÔLE DE COORDINATION GÉRONTOLOGIQUE

PÔLE DE COORDINATION GÉRONTOLOGIQUE (CLIC : Centre Local d'Information et de Coordination)

5, rue du docteur Pesqué
Tél. : 01.48.11.21.92 ou 22.03
(répondeur en dehors des heures d'ouverture)
Fax : 01.48.11.21.94

E.Mail :
pole.gerontologique@mairie.aubervilliers.fr

Service ouvert du lundi au vendredi
de 8h30 à 12 heures et de 13h30 à 17 heures.

Le Pôle de coordination gérontologique intervient pour permettre aux personnes âgées de vivre à leur domicile dans les meilleures conditions possibles.

Il a pour mission d'écouter les demandes de la personne et/ou son entourage, les informer, les conseiller et les accompagner dans divers domaines. L'équipe médico-sociale (une assistante sociale, deux conseillères en économie sociale et familiale et une infirmière) peut rencontrer la personne âgée et son entourage soit au Pôle de Coordination Gérontologique soit à son domicile pour :

- faire le point de ses difficultés
- définir avec elle l'ensemble de ses besoins et les aides envisageables avec les divers partenaires (aides à domicile, professionnels de santé...)
- étudier les possibilités de financement des aides proposées : par le Conseil général, les Caisses de retraites...

Le Pôle intervient notamment pour la mise en place de l'Allocation Personnalisée d'Autonomie (APA).



SENIORS D'AUBERVILLIERS

SENIORS D'AUBERVILLIERS

15 bis, avenue de la République
prochaine adresse : 39, rue Heurtault
Tél. : 01.48.33.48.13
Fax : 01.48.34.65.76

E.Mail : seniors.aubervilliers@wanadoo.fr

Horaires du siège : du lundi au vendredi
de 9 heures à 12h30
et de 14 heures à 17 heures.
Fermé le premier lundi matin du mois.

Association qui coordonne les activités sociales, sportives, culturelles, de loisirs en relation avec les retraités, les services de la ville ou extérieur. On y réfléchit sur la politique gérontologique de la ville.

L'association regroupe :

Le siège

lieu à la disposition des retraités et qui organise des ateliers pendant le temps scolaire, des sorties diversifiées chaque jeudi en dehors des vacances scolaires, des voyages, séjours ou circuits en France et à l'étranger, des moments exceptionnels.

Les clubs

lieux d'échanges et de rencontres où se pratiquent des activités et des animations et où l'on peut prendre un repas ou une collation.



Loisirs vacances

Clubs :

Un programme d'animations mensuel est à disposition dans les trois clubs.

Horaires :

du lundi au vendredi de 10h 15 à 17 heures.

Club Edouard Finck

7, allée Henri Matisse
Tél. : 01.48.34.49.38

Club Ambroise Croizat

166, avenue Victor Hugo
Tél. : 01.48.34.89.79

Club Salvador Allende

25-27, rue des Cités
Tél. : 01.48.34.82.73

Activités :

De nombreux ateliers vous sont proposés dans d'autres installations de la ville. Ils sont regroupés selon trois grandes thématiques :

- plaisir de bouger
- plaisir d'apprendre
- plaisir de faire

Des sorties sont organisées chaque jeudi en dehors des vacances scolaires. Elles se veulent le plus diversifiées possible : tourisme technique, journées thématiques, visites de villes ou de quartiers, déjeuners dansants, journées à la mer...

Quatre à cinq voyages par an vous sont proposés : moyens ou longs courriers sous forme de séjours ou de circuits, en France ou à l'étranger.

Les brochures des sorties, des voyages et des ateliers se trouvent à votre disposition dans les clubs et au siège de l'association.

VIE QUOTIDIENNE

**GESTION DE LOGEMENTS
POUR LES PERSONNES ÂGÉES
OU HANDICAPÉES****80 studios :**

allées Henri Matisse et Georges Braque

32 studios en rez-de-chaussée HLM :10, rue Hémet,
31-37, rue Bordier**20 logements (F1 et F2) :**

35, rue Heurtault

39 studios :résidence Salvador Allende,
25-27, rue des Cités.**Maison des Quatre saisons :**

36, rue Trevet. Tél. : 01.48.34.91.78

Lieu de vie pour personnes âgées dépendantes.
Gestion mixte, CCAS et ALFI (Association pour
le Logement des Familles et Isolés).**Renseignements**Centre communal d'action sociale
6, rue Charron. Tél. : 01.48.39.51.97**FOYERS RESTAURANTS**Repas, confectionnés par le service restauration
de la ville, à emporter ou à consommer sur place.**Foyer restaurant Ambroise Croizat**

166, av. Victor Hugo. Tél. : 01.48.34.89.79

Foyer restaurant Edouard Finck

5-7, allée Henri Matisse. Tél. : 01.48.34.49.38

Foyer restaurant Salvador Allende

25-27, rue des Cités. Tél. : 01.48.34.82.73

Une participation financière est demandée en
fonction des ressources.**Renseignements****sur les tarifs et inscriptions :**Centre communal d'action sociale
6, rue Charron.

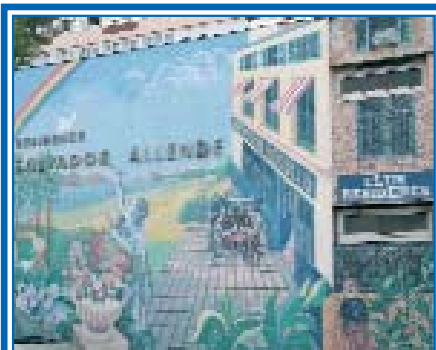
Tél. : 01.48.39.53.39 ou 01.48.39.53.07

REPAS À DOMICILEDes repas sont livrés en liaison froide au domicile
des personnes âgées ne pouvant se déplacer.
Une participation (prix des repas + livraison)
est fixée en fonction des ressources.**Renseignements**Centre communal d'action sociale
Service des aides ménagères
6, rue Charron.

Tél. : 01.48.39.53.05 ou 01.48.39.53.06

AIDES MÉNAGÈRESLes aides ménagères assurent l'entretien et le
ménage des personnes âgées dans l'incapacité
d'effectuer seules les tâches de la vie courante,
en coordination avec le service soins infirmiers
à domicile pour personnes âgées (au sein du
centre municipal de santé), et l'assistante sociale
spécialisée personnes âgées.Le montant de la participation est fixé en fonction
des ressources, après (selon le cas) prise en
charge des caisses de retraite ou de l'aide
sociale, et de l'attribution de l'aide départe-
mentale personnalisée à l'autonomie.**Renseignements**Centre communal d'action sociale
Service des aides ménagères
6, rue Charron.

Tél. : 01.48.39.53.05 ou 01.48.39.53.06

**SERVICE DE SOINS
INFIRMIERS À DOMICILE
POUR PERSONNES ÂGÉES**Assuré, sur prescription médicale, les soins
infirmiers d'hygiène et de nursing, au domicile
des personnes âgées de plus de 60 ans, malades
ou en perte d'autonomie. Permanence télépho-
nique de 8h 30 à 17 heures, du lundi au vendredi.**Renseignements**Centre municipal de santé
5, rue du Docteur Pesqué.

Tél. : 01.48.11.21.89

Fax : 01.48.11.22.14

**TÉL ASSISTANCE CENTRAVEIL
DIFFUSION**La maladie ne vous autorise pas à quitter le lit
ou le fauteuil. Un handicap, une chute ou un
malaise grave, un bruit suspect, un visiteur
indésirable ? Rassurez-vous : vous n'êtes pas
seul(e). La télé assistance assure, jour et nuit,
le secours immédiat de toute personne en
détresse. Ce système d'appel électronique vous
permet de joindre à tout moment un permanent
qui se charge de vous adresser le secours
approprié, au besoin en faisant appel à la
solidarité d'un voisin. Il vous suffit d'appuyer
sur le bouton du petit boîtier que vous portez
sur vous. Aussitôt quelqu'un vous écoute etvous répond grâce à un micro haut-parleur. Il
détermine les personnes ou les services à
contacter, votre famille, votre médecin traitant,
la police, les pompiers... Les frais d'instal-
lation sont réglés par le CCAS. L'abonnement
mensuel reste à la charge du bénéficiaire (prise
en charge possible dans le cadre de l'attri-
bution de l'Aide départementale personnalisée
à l'autonomie).**Renseignements**Centre communal d'action sociale
Service Télé Assistance Centraveil Diffusion
6, rue Charron.

Tél. : 01.48.39.53.05 ou 01.48.39.53.06

**SERVICE DE TRANSPORT
DES PERSONNES ÂGÉES
POUR LES RETRAITS D'ARGENT**Les personnes âgées désirant retirer de l'argent
à la Poste ou dans un établissement bancaire
peuvent téléphoner, quelques jours à l'avance,
pour prendre rendez-vous avec un employé
municipal assermenté qui viendra les chercher
à leur domicile en voiture, les conduira à l'endroit
demandé et les raccompagnera.**Renseignements**Service Sécurité interne
55, avenue de la République.
Tél. : 01.48.33.88.96

AIDES DIVERSES

AIDE SOCIALE LÉGALE AUX PERSONNES ÂGÉES

Placement en maison de retraite, allocation simple à domicile, aide ménagère, allocation compensatrice pour tierce personne, délivrance de la carte améthyste ou des chèques taxi (gratuité de transport sous certaines conditions, aide extra-légale accordée par le conseil général), allocation départementale personnalisée à l'autonomie.

AIDE SOCIALE MUNICIPALE EN DIRECTION DES PERSONNES ÂGÉES

Foyers restaurants pour les retraités.
Action pour favoriser le maintien à domicile : aide ménagère, soins à domicile, repas à domicile, soutien technique pour la constitution de dossiers...

SERVICE DE PETIT BRICOLAGE

Les personnes âgées (ou handicapées) isolées et bénéficiaires d'un service de maintien à domicile, peuvent s'adresser au service technique du CCAS pour des petits travaux de "bricolage" (évier bouché, joints, ampoules à changer, meuble à déplacer).

Tél. : 01.48.39.53.05 ou 06

SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT

Un service d'accompagnement collectif dans les clubs et individuel (médecin, coiffeur, courses...) assuré par deux aides médico-psychologiques et un emploi jeune est mis à la disposition des personnes âgées en perte d'autonomie et/ou handicapées.

Renseignements :

Centre communal d'action sociale
6, rue Charron.

Tél. : 01.48.39.51.96 ou 01.48.39.53.06



LOISIRS VACANCES

CLUBS

De nombreuses activités sont organisées dans les clubs : animations diverses, sorties...

Édouard Finck

7, allée Henri Matisse.

Tél. : 01.48.34.49.38

Ambroise Croizat

166, av. Victor Hugo.

Tél. : 01.48.34.89.79

Salvator Allende

25-27, rue des Cités.

Tél. : 01.48.34.82.73

ACTIVITÉS EXTÉRIEURES

D'autres activités sportives se déroulent dans les installations de la ville (gymnastique, aqua-gym).

Un programme des sorties, des voyages, des ateliers se trouve à la disposition des personnes âgées dans les clubs et à l'association les Seniors.

SENIORS

15 bis, av. de la République.

Tél. : 01.48.33.48.13

Fax : 01.48.34.65.76

Horaires : de 9 heures à 12 heures
et de 14 heures à 17 heures.

ADRESSES UTILES

Maison du combattant

166, rue Victor Hugo. Tél. : 01.48.34.89.72

Permanence CNAVTS

(Caisse nationale d'assurance vieillesse
des travailleurs salariés)

Hôtel de Ville. Tél. : 01.48.39.52.00

Lundi et mercredi de 8 h 30 à 12 heures
et de 13 h 30 à 16 h 30,
vendredi de 8 h 30 à 12 heures.

Permanence retraités CGT

(Loisirs - Solidarité - Retraités)

Bourse du travail,

13, rue Pasteur. Tél. : 01.48.34.35.99

Le mardi de 15 heures à 17 heures.

CENTRE DE GÉRONTOLOGIE

CENTRE DE GÉRONTOLOGIE "CONSTANCE MAZIER"

4, rue Hémet.

Tél. : 01.53.56.35.35

Fax : 01.53.56.35.36

E.Mail :

centre-de-gerontologie-c-mazier@wanadoo.fr

Le centre de gérontologie Constance Mazier est un établissement public autonome, situé dans un parc de 12 900 m² et proche du centre-ville. Il dispose de 105 places d'hébergement et de 5 places d'accueil de jour. Les résidents peuvent bénéficier de l'Allocation personnalisée d'autonomie (APA) et de l'Aide sociale en fonction de leurs revenus. Un dossier doit être constitué en vue des admissions qui sont prononcées après avis du médecin de l'établissement.

LES QUATRE SAISONS

LES QUATRE SAISONS

36, rue Trevet.
Tél. : 01.48.34.91.78

E.Mail: quatre-saisons@wanadoo.fr

L'appartement gérontologique "les Quatre Saisons" est une petite unité de vie, non médicalisée, gérée par le CCAS d'Aubervilliers et située dans le quartier des Quatre-Chemins. Il accueille 15

personnes âgées semi-valides ou dépendantes. Les résidents peuvent bénéficier d'aides financières, sous certaines conditions (aide sociale hébergement, allocation personnalisée d'autonomie et aide personnalisée au logement) L'admission est prononcée par la commission d'admission, au vu du dossier d'admission et d'une évaluation médicale. Renseignements et constitution du dossier auprès du directeur.



ENVIRONNEMENT

ESPACES VERTS86

Le service des espaces verts

VOIRIE87

Autorisations particulières

Techniques de voirie

Parkings

DÉCHETS88

Ordures ménagères

Objets encombrants

Déchetteries

Collectes sélective

Verre

SCHS



ESPACES VERTS

SERVICE ESPACES VERTS

31-33, rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.48.39.52.64

Il a pour responsabilité la maîtrise des espaces verts de la ville et assume, entre autres, un rôle de conception (études et suivi des travaux concernant les divers espaces ouverts au public : squares, parcs, espaces extérieurs des cités, arbres d'alignement...).

Principaux jardins et espaces verts ouverts au public

Squares

Stalingrad : 13 000 m²
Lucien Brun : 19 500 m²
Adrien Agnès : 955 m²
Docteur Pesqué : 1 443 m²
Maladrerie : 5 040 m²
Edgar Quinet : 643 m²
Pasteur Henri Roser : 3 000 m²
Emile Dubois : 26 000 m²
Georges Leblanc : 2 050 m²
Parc Eli Lotar : 10 000 m²
Parc de l'Ecluse : 10 000 m²
Berges du canal : 8 520 m² aujourd'hui.

Points verts et places aménagées

Angle rue H. Barbusse, av. de la République : 507 m²
Façade maternelle J. Perrin, rue L. et J. Martin : 555 m²
Façade CES Gabriel Péri, rue H. Cochenne : 2 023 m²
Place H. Cochenne, Ed. Vaillant : 370 m²
Place de la République, Ecoles : 190 m²
Place Roosevelt, Schaeffer : 620 m²
Place Roosevelt, Schaeffer, Noyers : 845 m²

Avenue F. de Pressensé : 1 484 m²
Angle rues Saint Denis, Heurtault, av. Roosevelt : 222 m²
Place Jules Verne : 636 m²
Angle rue Commune de Paris, av. Victor Hugo
Place du 19 Mars 1962
1, rue du Port

Carrefours

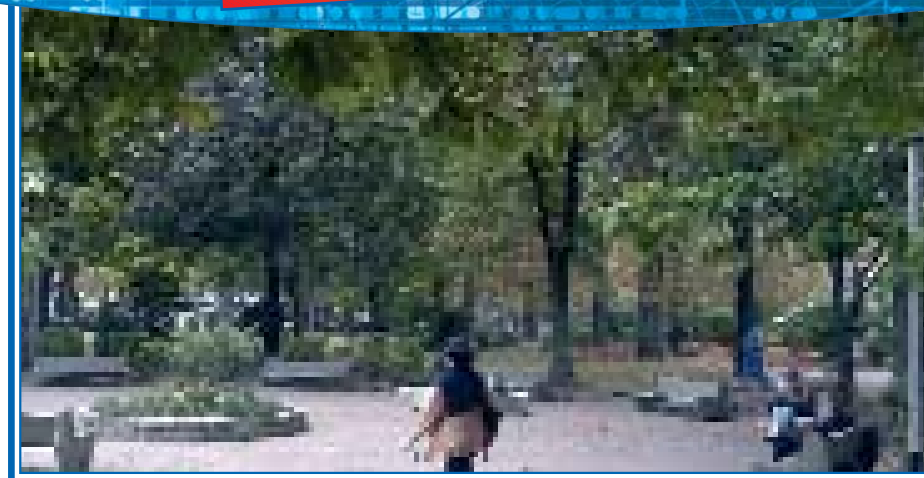
Rue du Port/chemin Latéral Sud
Elisée Reclus/Danielle Casanova
Edouard Vaillant/Casanova/Charles Tillon
Terre-plein devant CES Gabriel Péri
Pesqué/République
Place du 8 Mai 1945
Lécuyer/République
Rue Saint Denis/rue Valmy
Rond point A86

Promenades

Avenue Jean Jaurès (entre Casanova et Réchossière)
Rue des Cités (entre Emile Reynaud et Bordier)
Rue H. Barbusse (entre Emile Reynaud et Bordier)

Espaces d'accompagnement

Terre-plein Charles Tillon
Il faut ajouter à ceux-ci :
le cimetière, les espaces verts d'accompagnement des bâtiments communaux, les jardinières, les stades et les arbres d'alignement (1 045 appartenant à la DDE, 1 092 appartenant à la commune, 78 sur le PIR (Parking d'intérêt régional) du Fort d'Aubervilliers.
Le service municipal des espaces verts entretient 53 hectares.



VOIRIE

AUTORISATIONS PARTICULIÈRES

Liste des dossiers instruits par ce service :
Imprimé de demande d'occupation du domaine public liée à des travaux (benches, échafaudages, palissades, raccordement à l'égout, dépôts de matériaux, bateaux accès véhicules, etc.).
Imprimés de demande d'autorisation, d'expositions de véhicules, d'étalages et de terrasses.
Renseignements relatifs aux occupations temporaires du domaine public.

TECHNIQUES DE VOIRIE

Circulation, stationnement, éclairage public, signalisation tricolore, entretien de voirie, assainissement, gestion des concessionnaires.

Renseignements

Service voirie
31-33, rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.48.39.52.65

PARKINGS

PIR (Parking d'intérêt régional)
métro Fort d'Aubervilliers (235 places)
av. Jean Jaurès, Fort d'Aubervilliers (125 places)
rue Francis de Pressensé/rue Saint-Denis (20 places)
rue de la Haie Coq (25 places)
Av. Victor Hugo (226 places)
134, rue Henri Barbusse (stade Dr Pieyre) (12 places)
rue Firmin Gémier/rue Edouard Poisson (145 places)
rue Sadi Carnot/rue André Karman (40 places)
rue Charles Tillon/rue du Long Sentier (25 places)
Parking payant
42, bd Félix Faure (25 places)
Parking souterrain
Marché du centre (172 places)

DÉCHETS

ORDURES MÉNAGÈRES

Le ramassage des ordures ménagères s'effectue exclusivement en bacs roulants fournis par Plaine Commune.

Planning de ramassage

Les lundis, mercredis et vendredis : canton ouest
Les mardis, jeudis et samedis : canton est

Renseignements

Services techniques, secteur déchets ménagers
Numéro vert gratuit : 0.800.07.49.04

OBJETS ENCOMBRANTS

Il s'agit des objets qui, par leur volume ou leur poids, ne peuvent être placés dans les conteneurs.

Les encombrants sont collectés deux fois par mois. Vous pouvez les déposer sur le trottoir avant 6 heures du matin, les jours suivants :

2^{ème} et 4^{ème} mardis pour le secteur situé à l'ouest des rues Bd. Anatole France, avenue de la République.

2^{ème} et 4^{ème} mercredis pour le secteur compris entre Bd. Anatole France, avenue de la République, la rue Henri Barbusse et Charles Tillon.

2^{ème} et 4^{ème} jeudi pour le secteur situé à l'est des rues avenue de la République, Henri Barbusse et Charles Tillon.



DÉCHETTERIES GRATUITES

Saint-Denis :

28, bd de la Libération.
Tél. : 01.48.09.31.50

Ouvert tous les jours de 6 h à 18 h
et le dimanche de 7 h à 10 h 30.

Romainville :

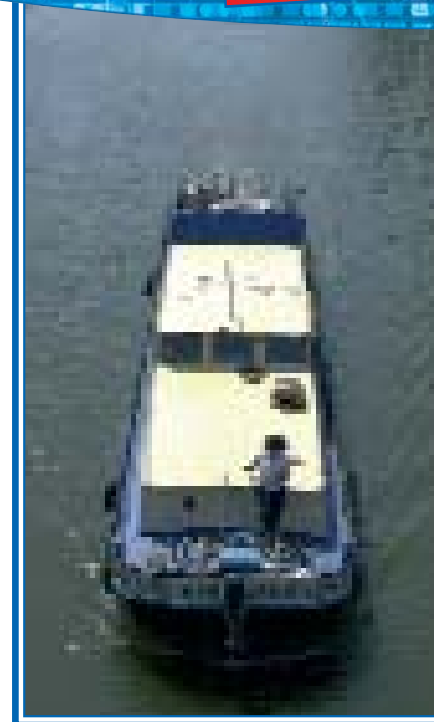
62, rue Anatole France.
Tél. : 01.48.45.16.02

Ouvert tous les jours de 6 h à 20 h
et le dimanche de 6 h à 17 h.

Pierrefitte-sur-Seine :

102/104 rue d'Amiens.

Ouvert lundi, mercredi et vendredi :
12 heures à 19 heures.
Mardi, jeudi, samedi et dimanche :
de 9 heures à 19 heures.



COLLECTE SÉLECTIVE MULTIMATÉRIAUX

Mise en place progressivement depuis 1998, Aubervilliers procède aujourd'hui à la collecte sélective des ordures ménagères.

Cette campagne, qui requiert la participation de chaque citoyen, est essentielle et indispensable. Elle préserve notre environnement, réduit les pollutions et freine les dépenses liées au ramassage des déchets ménagers.

Vous avez reçu un guide du tri, vous expliquant la nécessaire répartition de vos déchets, mais si vous avez un doute concernant le tri, des spécialistes sont à votre disposition pour vous répondre. Un numéro vert avec appel gratuit a été instauré à cet effet. N'hésitez pas à l'utiliser.

Renseignements

Plaine Commune
Numéro vert gratuit : 0.800.07.49.04

RÉCUPÉRATION DU VERRE

Ce service a été mis en place au profit de la Ligue nationale contre le cancer. Il existe en ville 64 bacs, posés sur le domaine public et répartis sur l'ensemble de la commune. 39 immeubles sont équipés de conteneurs spécifiques dans les locaux poubelles.

Pour connaître la borne la plus proche de chez vous, appelez le numéro vert : 0.800.074.904

SERVICE COMMUNAL D'HYGIÈNE ET DE SANTÉ

Il vous aide à prévenir et à protéger certains aspects de votre santé. Ainsi il intervient si les conditions de logement ne sont pas conformes aux règles d'hygiène et de salubrité.

Il lutte également contre le saturnisme infantile. Sur votre demande (écrite ou lors d'une rencontre dans nos services), un technicien (après avoir convenu d'un rendez-vous) visite votre logement et engage des démarches pour que le(s) propriétaire(s) réalise(nt) les travaux nécessaires.

Ce service s'efforce également de réduire les nuisances dues au bruit sur la ville. Là encore, il suffit d'écrire ou de se rendre dans nos bureaux.

Enfin, le service organise des actions de prévention dans différents domaines, ainsi que des campagnes de dératisation (deux par an). Il gère les contrats de captures (animaux errants, pigeons...).

Renseignements

31-33, rue de la Commune de Paris
1^{er} étage
Tél. : 01.48.39.52.78 ou 01.48.39.55.76
Fax : 01.48.39.50.70

URBANISME

URBANISME RÉGLEMENTAIRE92

Le service

ADRESSE UTILES96

AMÉLIORATION DE L'HABITAT ET CONSEILS JURIDIQUES96

L'unité territoriale habitat

AUTRES ADRESSES UTILES97

PACT-ARIM 93

CAUE 93



URBANISME RÉGLEMENTAIRE

SERVICE URBANISME RÉGLEMENTAIRE

Bâtiment administratif -
2^{ème} étage - bureau 204
31-33, rue de la Commune de Paris
Aubervilliers
Tél. : 01.48.39.52.80
Fax : 01.48.39.51.74

E.Mail :
urba-reglementaire@mairie-aubervilliers.fr

horaires et jours d'ouverture :
Du lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h 30
et de 13 h 30 à 17 heures
Fermeture du service le jeudi à partir de
12 h 30

Le service urbanisme réglementaire est à votre disposition pour vous apporter des renseignements sur :

- la réforme du code de l'urbanisme en cours. Elle devrait être applicable début 2007. Les informations figurant ci-après sont donc susceptibles d'évoluer.
- informations générales (date et objet des enquêtes publiques, projets dans la ville...)
- conseil
- Pos / Plu (constructibilité du terrain)
- cadastre
- démarches administratives (renseignement d'urbanisme, alignement individuel, certificat de numérotage et création d'un numéro de voirie)
- travaux (permis de construire, permis de démolir, déclaration de travaux et certificat d'urbanisme)
- taxes
- d'urbanisme (liées à la création de surface)
- emplacement publicitaire fixe
- enseigne
- déclaration d'intention d'aliéner

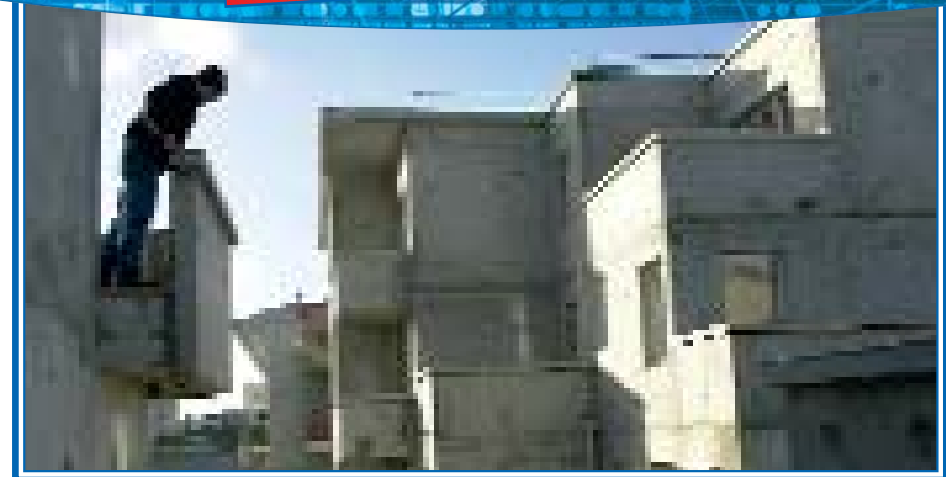
conseils

vous souhaitez avoir une aide pour la conception de votre projet adressez-vous au :
architecte conseil du Caue
au bâtiment administratif – 2^e étage
31/33, rue de la commune de paris
Tél. : 01.48.39.52.80
gratuit (sur rendez-vous)
permanences :
2^{ème} et 4^{ème} mercredi matin du mois

vous souhaitez avoir des informations complémentaires sur votre projet de travaux ou sa faisabilité réglementaire adressez-vous aux :

instructeurs urbanisme (sur rendez-vous)
au bâtiment administratif – 2^{ème} étage
31/33, rue de la commune de paris
Tél. : 01.48.39.52.80

vous souhaitez installer ou modifier une enseigne adressez vous au :
charge de la réglementation publicitaire (sur rendez-vous)
au bâtiment administratif – 2^{ème} étage
31/33, rue de la commune de paris
Tél. : 01.48.39.52.80



Pos / Plu

le plan d'occupation des sols (Pos) est un document d'urbanisme général qui définit les règles de construction dans la commune. Il se compose d'un règlement comprenant 15 articles, d'un document graphique et d'annexes.

le Pos répond à 4 questions :

- où peut-on construire ?
- que peut-on construire ?
- sous quelle condition peut-on construire ?
- quel équipement à réaliser ?

Cadastre

Il permet l'identification des biens fonciers sur l'ensemble de la commune. chaque terrain a une référence cadastrale (lettre(s) et chiffre) qui permet de l'identifier et de connaître :

- le nom du propriétaire
- sa superficie
- ses limites

les plans cadastraux sont délivrés par le :
service départemental du cadastre
87-89, rue du parc 93130 Noisy-le-sec
Tél. : 01.49.15.52.00
de 9 heures à 12 heures et 14 heures à 16 h 15

Démarches administratives

Renseignement d'urbanisme

purement informatif, il indique les règles d'urbanisme applicables au terrain au moment où il est établi.

Pièces à fournir :

formulaire de demande, plan de situation, plan cadastral, en 2 exemplaires.

Alignement individuel

il permet de connaître les limites de la voie publique par rapport à sa propriété.

Pièces à fournir :

formulaire de demande, plan de situation, plan masse, en 2 exemplaires.

Certificat de numérotage

il atteste du numéro de voirie.

Pièces à fournir :

formulaire de demande, plan masse, en 2 exemplaires.

Création d'un numéro de voirie

il s'agit de l'attribution d'un numéro suite à une nouvelle construction, une division de terrain, une modification de l'entrée d'un immeuble.

Pièces à fournir :

courrier de demande, plan masse avec localisation des entrées, en 2 exemplaires.

Travaux

La composition de tous ces dossiers de demande de travaux varient selon la nature du projet. Ils comprennent généralement le formulaire, plan de situation, plan cadastral, les plans de l'existant et du projet, les façades, les photos, l'accord de la copropriété, le cas échéant... mais nous vous invitons à contacter le service urbanisme réglementaire pour connaître plus précisément l'ensemble des pièces nécessaires.

Permis de construire

construction > 20 m², surélévation, extension, changement de destination (ex : commerce transformé en habitation), construction mobile.

Déclaration de travaux

construction < 20 m², ravalement, clôture, modification de façade, construction ne créant pas de surface de plancher.

Permis de démolir

démolition totale ou partielle d'une construction.

Certificat d'urbanisme

droit applicable au terrain, ou possibilité de réaliser une opération définie.

Changement d'affectation

transformation de l'usage d'un logement.

Attention aux infractions

n'entrez jamais de travaux avant d'avoir obtenu l'autorisation.

Réaliser des travaux sans autorisation constitue un délit pénal (procédure contentieuse saisine du tribunal de grande instance de Bobigny), vous risquez alors d'être condamné à une lourde amende et à la démolition de la construction réalisée sans autorisation.

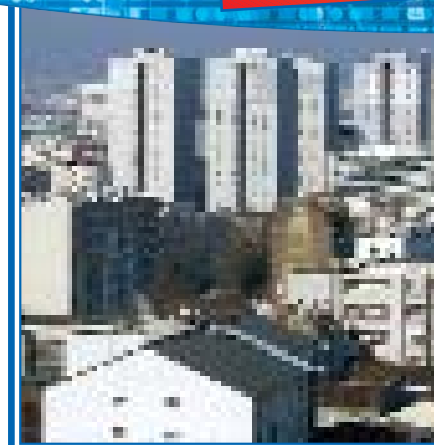
Taxes

taxe d'urbanisme (liées à la création de surface),
taxe locale d'équipement,
taxe additionnelle pour la région Ile de France,
taxe départementale pour les espaces naturels sensibles,
taxe départementale pour le conseil en architecture urbain et environnement.

calcul

surface créée x 6,3% x valeur de base.
payable en 2 fractions 18 et 36 mois après autorisation de construire
plafond légal de densité = 1
participation pour raccordement à l'égout : 449,72 pour la commune, 525 pour le département / par logement ou par fraction de 100m² de Shon (Surface hors œuvre nette).

taxe sur les emplacements publicitaire fixe
montant fixé chaque année en fonction de la nature des panneaux et dimensions



Enseigne

Constitue une enseigne "toute inscription, forme ou image apposée sur un immeuble et relative à une activité qui s'y exerce" (titre VIII du livre V du code de l'environnement).

Une autorisation préalable est nécessaire en cas de pose ou de modification de l'enseigne. le dossier de demande comprend :

- la demande d'autorisation dûment remplie et signée
- un plan d'Aubervilliers situant votre commerce
- accord du propriétaire du local et de la copropriété, le cas échéant
- une photographie en couleur de la façade existante
- une photographie en couleur mentionnant l'emplacement projeté du dispositif (face et perspective) permettant d'apprécier l'enseigne dans son environnement
- plan coté du dispositif précisant la position sur l'immeuble, les côtes exactes, les textes et le graphisme
- demande de permission de voirie si saillie sur le domaine public

N'hésitez pas à nous contacter pour obtenir des conseils (administratifs, esthétiques...), avant de commencer votre démarche. Nous sommes là pour vous accompagner dans votre projet.

À Aubervilliers, la pose d'enseignes est réglementée :

- par le règlement local de publicité de la ville. arrêté municipal du 16 février 1988. il définit les règles d'implantation (hauteur, dimension, éclairage, zones de publicité...)
- par le règlement de la voirie communale. arrêté municipal du 27 septembre 1982. il a pour objet de définir le surplomb du domaine public (hauteur, saillie...)
- par le code de l'environnement, plus précisément les articles L 581-1 à L 581-45
- par l'existence de deux périmètres, un situé autour de l'église notre dame des vertus, classé monument historique et l'autre, situé autour de la cheminée de la documentation française, inscrite à l'inventaire supplémentaire. a l'intérieur de ces périmètres, la pose d'enseignes est soumise à l'avis conforme de l'architecte des bâtiments de France.

L'instruction

Elle ne peut commencer qu'une fois le dossier complet. d'autres services sont consultés, il s'agit du service commerce, voirie et selon la localisation du commerce par la direction départementale de l'équipement (dde) ou le service départemental de l'architecture et du patrimoine (sdap).

l'enseigne ne doit pas être posée avant l'obtention de l'autorisation (délict pénal).

Déclaration d'intention d'aliéner

Le droit de préemption est renforcé sur tout le territoire communal. toute mutation de bien doit donc faire l'objet d'une déclaration d'intention d'aliéner. le délai d'instruction est de deux mois.

ADRESSES UTILES

Direction de l'urbanisme

31-33, rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.48.39.52.80

Service départemental du cadastre

87-91, rue du Parc, 93130 Noisy-le-Sec.
Tél. : 01.49.15.52.00

Direction départementale de l'Équipement

Préfecture, 124, rue Carnot, 93000 Bobigny.
Tél. : 01.41.60.60.60

CAUE Conseil

37, rue du Chemin Vert, 93000 Bobigny
Tél. : 01.48.32.25.93

Architecte des bâtiments de France :

M. Coulon
39, rue de Strasbourg, 93200 Saint-Denis.
Tél. : 01.42.43.00.71

MIL 93

(Mission Information Logement
de la Seine-Saint-Denis)
4, Chemin des Poulies, 93200 Saint-Denis.
Tél. : 01.55.87.21.40

Association donnant gratuitement des renseignements juridiques, administratifs, financiers pour toute question relative au logement, notamment les questions liées à l'accèsion à la propriété.

Horaires :

du lundi au vendredi
de 9 heures à 18 heures sans interruption,
le samedi de 10 heures à 12 heures.

AMÉLIORATION DE L'HABITAT
ET CONSEILS JURIDIQUES**L'UNITÉ TERRITORIALE HABITAT
D'AUBERVILLIERS**

31-33, rue de la Commune de Paris,
Aubervilliers
Tél. secrétariat : 01.48.39.52.66.

Service territorialisé de Plaine Commune intervenant dans le domaine des améliorations de l'habitat (parc privé).

Missions :

mise en œuvre, suivi des procédures de périls ; suivi des campagnes de ravalement, conseils techniques en matière de ravalement ; suivi des Opérations Programmées d'Amélioration de l'Habitat (OPAH) ; appui aux copropriétés ; conseils juridiques.

Rapports locatifs

Des conseils juridiques gratuits peuvent être donnés sur rendez-vous par le service et, si besoin, en ayant recours à un avocat conseil.

Bénéficiaires :

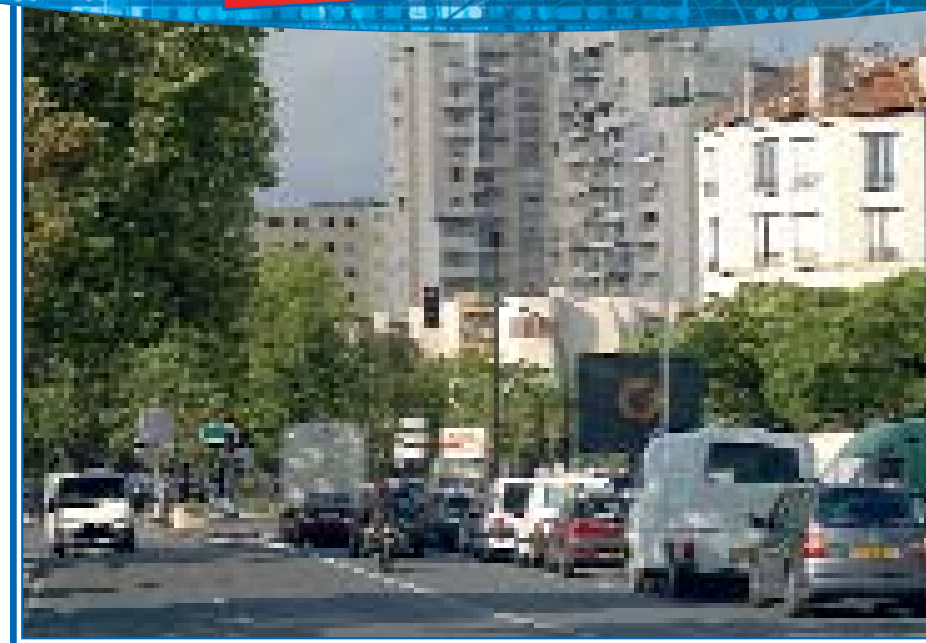
locataires résidant à Aubervilliers,
propriétaires de logements situés à Aubervilliers.

Droit de la copropriété.

Sur rendez-vous, les copropriétaires peuvent obtenir gratuitement des conseils relatifs au mode de fonctionnement des copropriétés.

Bénéficiaires :

copropriétaires de logements situés à Aubervilliers.

**Amélioration de l'habitat
(parc privé)**

Les propriétaires bailleurs, propriétaires occupants et locataires peuvent obtenir dans le cadre des OPAH des conseils techniques et une assistance au montage de dossiers de demandes de financements pour réaliser des travaux de réfection de parties communes et/ou d'amélioration du confort des immeubles et logements.

Sous certaines conditions, des aides financières peuvent en effet être sollicitées auprès de différents organismes (Etat, Anah, Région, Département, Caisse de retraite, CAF...).

Renseignements :

Antenne OPAH du Pact-Arim 93
9, rue Bernard et Mazoyer
Tél. secrétariat : 01.48.39.50.45
Unité territoriale Habitat d'Aubervilliers
31-33, rue de la Commune de Paris
Tél. secrétariat : 01.48.39.52.66.

AUTRES ADRESSES UTILES

PACT-ARIM 93

54-56, avenue du Président Wilson
93 100 Montreuil
Tél. : 01.49.88.46.80

CAUE 93

Conseil d'Architecture d'Urbanisme et de l'Environnement de la Seine-Saint-Denis
37, rue du Chemin Vert, 93 000 Bobigny
Tél. : 01.48.32.25.93

VIE ÉCONOMIQUE

**DÉPARTEMENT
ÉCONOMIQUE.....100**

**PARTENAIRES
INSTITUTIONNELS100**

**PARTENAIRES
ÉCONOMIQUES ET SOCIAUX..101**

Plaine commune promotion

Maison du commerce et de l'artisanat

Marchés

SEM Plaine Commune Développement

COMEX 93

PFIL

MIEL

Innotech

EMGP



DÉPARTEMENT ÉCONOMIQUE

Quatrième ville du département de la Seine-Saint-Denis avec 26 000 emplois et 1 971 entreprises dans le secteur privé, Aubervilliers possède un tissu économique très diversifié. L'informatique, l'audiovisuel, le textile et le négoce sont venus compléter les activités traditionnelles de la métallurgie, de l'imprimerie, de l'appareillage électrique, de la pharmacie et du BTP.

Un tissu dense de PMI (27% du total des emplois sont offerts dans des établissements de moins de 10 salariés) y côtoient des laboratoires de recherche comme Rhône-Poulenc ou Saint-Gobain et de grands établissements publics comme La Poste, France Télécom ou la RATP. Mais, avec plus de 750 points de vente, 12 supérettes et 5 grandes surfaces, Aubervilliers est aussi une ville à forte tradition commerciale qui s'exprime tout particulièrement au centre-ville, dans le quartier Villette Quatre-Chemins et au Montfort.

DÉPARTEMENT DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, EMPLOI, INSERTION, RECHERCHE, ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.

Relations avec les entreprises.

Tél. : 01.55.93.56.92

Immobilier d'entreprises.

Tél. : 01.55.93.56.64

Recherche enseignement supérieur.

Tél. : 01.55.93.56.82

Développement local, tourisme.

Tél. : 01.55.93.56.57

Emploi, insertion, partenariats économiques et sociaux.

Tél. : 01.55.93.56.75

Études, observatoire, prospective.

Tél. : 01.55.93.56.74

PARTENAIRES INSTITUTIONNELS

LES PARTENAIRES INSTITUTIONNELS

Préfecture de Seine-Saint-Denis

124, rue Carnot.
93000 Bobigny
Tél. : 01.41.60.60.60

Sous-préfecture de Saint-Denis

Place Pierre de Montreuil.
93200 Saint-Denis
Tél. : 01.49.33.94.44

Conseil Général de Seine-Saint-Denis

124, rue Carnot.
93007 Bobigny
Tél. : 01.43.93.93.93

Mission Plaine de France

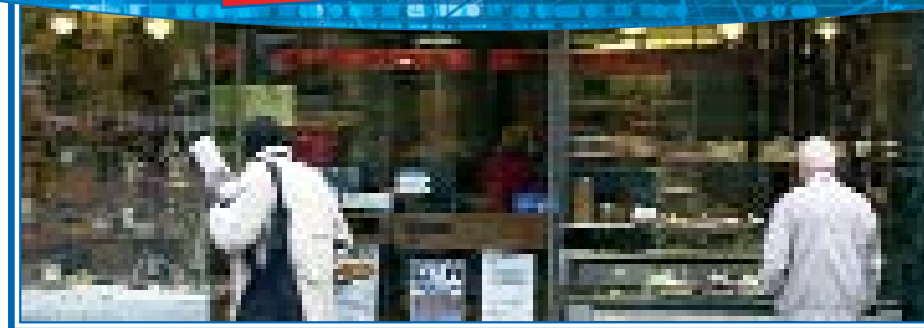
Rue Jules-Rimet, Stade de France, Porte E.
93218 Saint-Denis La Plaine cedex
Tél. : 01.55.93.01.29

Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-Saint-Denis (CCIP)

191, avenue Paul Vaillant Couturier.
93000 Bobigny
Tél. : 01.48.95.10.00

Chambre de Métiers de la Seine-Saint-Denis

16, rue Hector Berlioz.
93000 Bobigny
Tél. : 01.41.60.75.00



PARTENAIRES ÉCONOMIQUES ET SOCIAUX

PLAINE COMMUNE PROMOTION

21, avenue Jules Rimet
93218 Saint-Denis cedex
Tél. : 01.55.93.56.56
Fax. : 01.55.93.56.00

www.plainecommunepromotion.com

Créée en 2002, Plaine Commune Promotion, association partenariale d'entreprises, intègre la volonté de faire évoluer les activités de structures partenariales préexistantes (Epinay Dynamiques et Saint-Denis Promotion) à l'échelle du territoire de Plaine Commune, en y associant collectivités territoriales membres de l'EPCI et du territoire désireuses de s'impliquer dans la démarche.

Elle rassemble plus de 250 entreprises implantées sur le territoire de Plaine Commune. Plaine Commune Promotion a pour objectif de :

- développer les synergies d'actions entre les acteurs économiques
- participer au développement économique du territoire
- améliorer les relations entre les partenaires économiques et les villes
- valoriser l'image de Plaine Commune et de ses entreprises à travers l'organisation de manifestations diverses sur le territoire.

MAISON DU COMMERCE ET DE L'ARTISANAT

Hôtel de Ville,
2, rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.48.39.52.79

Créée en 1995, elle regroupe toutes les associations de commerçants sédentaires (association Aubervillette, Association du Montfort, Groupement des commerçants et artisans du centre-ville), et les grandes enseignes, en partenariat avec la Ville et les Chambres consulaires.

Sa vocation :

- Enrichir la vie associative de commerce et l'artisanat à Aubervilliers
- Conforter et compléter les équipements commerciaux existants
- Favoriser le professionnalisme des commerçants et artisans
- Accroître le dynamisme des commerçants et artisans d'Aubervilliers.

MARCHÉS

Régie des marchés
31-33, rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.48.39.52.79

Marché du centre-ville :

mardi, jeudi et samedi (le matin)

Marché du Montfort :

mercredi, vendredi et dimanche (le matin)

Marché du Vivier (rue E. Prévost) :

mardi, mercredi, jeudi, samedi et dimanche
toute la journée.

**SEM PLAINE COMMUNE
DÉVELOPPEMENT**

17-19, avenue de la Métallurgie
93210 Saint-Denis Cedex
Tél. : 01.49.17.83.60
Fax : 01.49.17.83.64

La société Plaine Développement, créée en 1991 pour accompagner et piloter les études du projet urbain de la Plaine Saint-Denis puis assurer leur mise en œuvre par une politique foncière et des opérations d'aménagement, est devenue en 2000 la SEM Plaine Commune Développement.

La SEM Plaine Commune Développement exerce ses compétences dans de nombreux domaines. Elle conduit et pilote des études d'urbanisme, des études de faisabilité et des études pré-opérationnelles. Elle procède à des opérations d'aménagement par des concessions d'aménagement, des opérations de développement ou de requalification urbaine.

**Réalisation d'infrastructures
et de superstructures :**

Elle réalise depuis 10 ans de nombreux projets de création de voies nouvelles et d'espaces publics de qualité.

**COMEX 93
(COMITÉ D'EXPANSION ÉCONOMI-
QUE DE LA SEINE-SAINT-DENIS)**

2bis, rue Pablo Picasso 93000 Bobigny
Tél. : 01.49.98.10.00

www.comex93.org

Cette association consacre ses efforts à la promotion et au développement économique du département, notamment en participant à l'implantation de nouvelles entreprises, en s'appuyant sur des filières technologiques à fort savoir-faire.

**PLAINE INITIATIVES - PFIL
(Plate-forme d'initiative locale)**

Espace Bel Air
113/115, rue Danielle Casanova.
93200 Saint-Denis
Tél. : 01.48.09.30.08

www.plaineinitiatives.org
E.Mail : contact@plaineinitiatives.org

Adhérente au réseau FIR (France Initiative Réseau), Plaine initiatives est une association ayant pour vocation d'aider la création d'entreprise dans le cadre du développement local de l'arrondissement de Saint-Denis. (Plaine Commune et Saint-Ouen). Cette plate forme a pour mission d'accorder, après examen des dossiers par un comité d'agrément, des prêts d'honneur. Le prêt d'honneur est octroyé à la personne sans garantie personnelle à taux "0%", pour un montant allant de 4 000 à 23 000 euros (limité au montant du prêt bancaire associé) remboursable sur une période de 2 à 5 ans. Ce prêt a pour but de faire effet levier auprès des organismes financiers afin de mobiliser les fonds complémentaires à la concrétisation d'un projet de création/reprise ou développement d'entreprise de moins de 3 ans.

**LA MAISON DE L'INITIATIVE
ÉCONOMIQUE LOCALE - LA MIEL**

MIEL - Espace d'entreprises Bel-Air
113-115, rue Danielle Casanova.
93200 Saint-Denis
Tél. : 01.48.09.53.00
Fax : 01.48.09.53.20

E.Mail : contact@la-miel.org

Structure de type associative, créée en 1998 à l'initiative de 4 collectivités (La Courneuve, Aubervilliers, St Denis, Stains) la MIEL se définit comme un lieu d'échange, de ressources et de



partenariat qui se consacre principalement aux dirigeants et créateurs de Très Petites Entreprises (TPE) pour leur apporter un soutien global. En 2004, l'espace géographique de son champ d'intervention s'est élargi pour couvrir aujourd'hui le territoire de Plaine Commune ainsi que la Commune de St Ouen.

La MIEL se présente comme un outil de (re-)déploiement économique (dans un contexte de désindustrialisation du territoire consécutif à différentes réductions ou fermetures de sites importants à partir des années 80), favorisant l'implantation, le développement et la mise en réseau de TPE.

INNOTECH

1, Promenade Jean Rostand
93005 Bobigny Cedex
Tél. : 01.49.46.14.00

Centre de ressources technologiques mécaniques matériaux et conception des produits.

**EMGP
(ENTREPÔTS ET MAGASINS
GÉNÉRAUX DE PARIS)**

45, avenue Victor Hugo.
93300 Aubervilliers
Tél. : 01.49.46.48.40
Fax : 01.49.46.48.41



EMPLOI FORMATION PROFESSIONNELLE INSERTION

MISSION LOCALE.....106

**FORMATION
PROFESSIONNELLE**107

AFPA

GRÉTA

APIJ BAT

AMANA

Filière de formation professionnelle

Louise Couvé

CERPE

CAP Insertion

École Plus Auto

CFPES

RMI109

Le dispositif

BOURSE DU TRAVAIL110

ADRESSES UTILES.....110



MISSION LOCALE

MISSION LOCALE

122 bis, rue André Karman, Aubervilliers
Tél. : 01.48.33.37.11
Fax : 01.48.33.03.54

Ouvert du lundi au vendredi
de 9 heures à 12h30 et de 13h30 à 17h30
(fermé à 17 heures le vendredi)

Association pour l'Insertion Sociale et Professionnelle des Jeunes et des Adultes

La mission locale a pour objet d'aider les jeunes d'Aubervilliers, âgés de 16 à 25 ans et les adultes bénéficiaires du PLIE dans leurs démarches tant sociales que professionnelles.



Emploi – Formation

Des conseillers emploi - formation informent, orientent, accompagnent les jeunes et les adultes dans la construction de leurs parcours professionnel.

La mission locale propose :
des entretiens individuels.

Un atelier de recherche d'emploi :

Mise à disposition d'offres d'emploi (ANPE, presse, partenariat entreprise), téléphone, photocopieur, ordinateur.

Un atelier Internet :

8 ordinateurs à la disposition du public, un professionnel pour vous accompagner dans vos recherches et des initiations programmées régulièrement.

Des actions de techniques de recherche d'emploi :

élaboration du CV, de la lettre de candidature, travail sur le look, la préparation des entretiens, l'organisation de la recherche.

Un atelier d'élaboration de projet professionnel (P.O.P)

Découverte des métiers, stages en entreprises, bilan de vos compétences

Documentation

Un lieu ressource est à votre disposition. Vous y trouverez des informations concernant les métiers, les secteurs d'activités, la vie quotidienne (logement, santé...), le monde de l'entreprise... Une chargée de documentation vous accompagne dans vos recherches.

Information juridique et civique

Permanence sur le droit des étrangers, la lutte contre les discriminations, le droit du travail.

FORMATION PROFESSIONNELLE

AFPA (Association pour la Formation Professionnelle des Adultes)

Siège :
13, place du Général de Gaulle.
93108 Montreuil Cedex
Tél. : 01.48.70.50.00

Service orientation, informations et évaluation
58, rue Jean Jaurès.
93000 Bobigny
Tél. : 01.48.45.00.50
72, bd Maxime Gorki.
93240 Stains
Tél. : 01.49.71.11.71

Site : www.idf.afpa.fr

L'AFPA est le premier organisme de formation professionnelle pour adultes de France. Elle intervient sur l'ensemble des questions d'orientation et de formation professionnelles et de conseil en matière de ressources humaines. L'AFPA Ile-de-France propose des formations professionnelles dans 250 métiers différents. Elle valide les acquis de l'expérience et délivre les titres professionnels du ministère chargé de l'emploi.



Pour joindre l'AFPA :

Les demandeurs d'emploi doivent s'adresser à leur conseiller ANPE
Les salariés doivent s'adresser au centre de formation de leur département
Les Travailleurs Handicapés peuvent être orientés vers l'AFPA directement par CAP EMPLOI s'ils sont suivis par ce réseau (EPSR, OIP, Ohé Prométhée...)
Les jeunes peuvent être orientés par la Mission Locale.

GRETA INDUSTRIEL 93

112, boulevard Félix Faure.
Tél. : 01.49.37.92.37

Formation aux métiers de l'électricité, de l'électrotechnique, de l'électronique, de mécanique et de mécanique auto.

GRETA DES MÉTIERS DU TOURISME

1, rue Edouard Poisson.
Tél. : 01.43.04.93.93

Formation aux métiers de l'hôtellerie, de la restauration et du tourisme

GRETA GEFORME 93

Centre d'Aubervilliers
9-13 rue de la Nouvelle France
Aubervilliers
Tél. : 01.49.37.08.27.
Fax. : 01.49.37.91.07

E.Mail : gg93auber@forpro-creteil.org

Pôle linguistique

- Alphabétisation, Français, langue étrangère
- Développement des connaissances générales pour le public du PLIE d'Aubervilliers
- Formation linguistique à visée professionnelle dans le cadre du Programme Départemental d'Insertion (public RMI, API)
- Salariés (CAE et entreprise)
- Primo arrivants et migrants dans le cadre du FASILD

APP - Atelier de pédagogie personnalisée.

- Français
- Mathématiques
- Biologie
- Anglais
- Bureautique / Internet
- Préparation aux concours.

Nettoyage industriel.

- CAP Maintenance et hygiène des locaux

APIJ BAT

Place Youri Gagarine,
Cité des Cosmonautes.
93200 Saint-Denis
Tél. : 01.48.29.73.70

Formation aux métiers du bâtiment

AMANA

62, avenue de la République.
Tél. : 01.48.34.18.69

Redynamisation - Formation linguistique

FILIÈRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

203, rue André Karman.
Tél. : 01.48.34.68.33

Formation et reclassement en emploi - Formation aux jeunes porteurs de projets de Création d'entreprise

CENTRE DE FORMATION LOUISE COUVÉ (C.F.L.C.)

44/53, rue de la Commune de Paris
Aubervilliers
Tél. : 01.48.11.26.86 / 49.30
Fax : 01.48.11.26.79 : 49.39

E.Mail : cflc@club-intenet.fr
Site Internet : club-internet.fr/perso/cflc

Institut de formation en soins infirmiers.
Ecole d'aides-soignants (es)
Ecole d'auxiliaire de vie sociale
Ecole d'infirmiers de bloc opératoire
Formation en secrétariat médical
Formation de brancardiers
Préparation aux concours d'entrée
Formation continue
Certificat d'aptitude aux fonctions d'aide-soignant(e). Formation de brancardier. Agent de proximité, secrétariat médical, formation continue.

CERPE

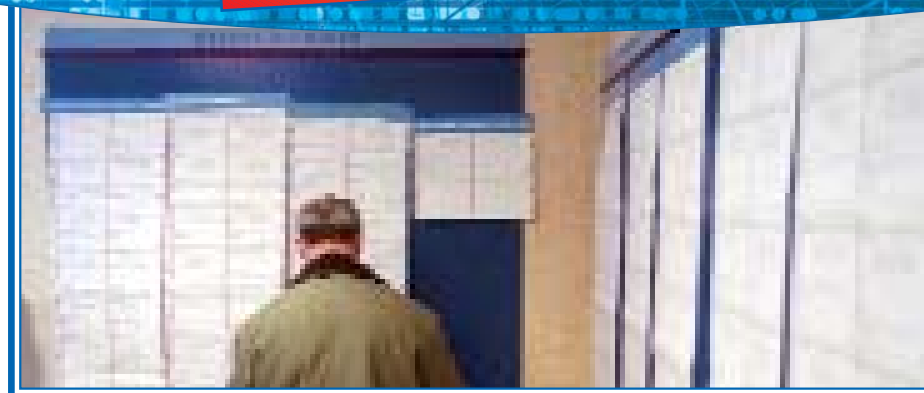
52, rue Charles Tillon
Tél. : 01.48.34.67.26

Formation aux métiers du social - Formation aux métiers d'Intervenants petite enfance à domicile

CAP INSERTION

11, rue de La Courneuve.
Tél. : 01.48.33.33.29

Redynamisation par le sport

**ECOLE PLUS AUTO**

93, rue Heurtault.
Tél. : 01.48.33.00.96

Redynamisation par le permis de conduire

CFPES

62, avenue de la République.
Tél. : 01.48.33.64.54

Formation aux métiers d'éducateurs spécialisés

RMI (REVENU MINIMUM D'INSERTION)**DISPOSITIF RMI**

117, rue André Karman
Tél. : 01.53.56.05.10
Fax. : 01.53.56.05.20

Lundi, mercredi, jeudi, vendredi,
de 9 heures à 12h30 et de 14h à 17h30.
Mardi de 9 heures à 12h 30 uniquement.

Le dispositif RMI est un service communautaire d'insertion professionnelle et sociale qui propose aux personnes allocataires du revenu minimum d'insertion :

- des entretiens individuels sur rendez-vous
- des réunions collectives d'informations : sur les droits et les obligations dans le cadre du RMI (allocation logement, élaboration du contrat d'insertion, CMU...); sur les possibilités d'accès aux soins (bilan de santé, visite médicale d'aptitude...).

Une équipe de professionnels accueille et oriente les personnes allocataires du RMI, en proposant :

- un suivi individualisé
- une évaluation du parcours professionnel
- les possibilités de formation
- un travail sur le projet professionnel et l'élaboration du curriculum vitae
- une documentation sur les métiers et les formations.

En partenariat avec l'ALE (Agence locale pour l'emploi) :

- une information sur les mesures pour l'emploi
- la possibilité d'évaluer le niveau de connaissances générales et/ou de compétences professionnelles...

BOURSE DU TRAVAIL

BOURSE DU TRAVAIL

13, rue Pasteur.
Tél. : 01.48.34.35.99
Fax. : 01.48.34.21.89

Permanences syndicales

Union locale CGT :

mardi de 16 heures à 18 heures sur rendez-vous

Comité CGT des privés d'emplois :

lundi de 10 heures à 12 heures

Union syndicale locale des retraités CGT :

mardi de 15 heures à 17 heures

Union locale FO :

1^{er} et 3^e mardi du mois, de 17 heures à 19 heures.
(Tél. : 01.48.39.26.38)

Autre permanence

Loisirs solidarités retraités (LSR) :
mardi de 15 heures à 17 heures.

Syndicats logés à la Bourse du Travail

Union Locale CGT

Union Locale FO

Fédération syndicale unitaire (SNU/IPP)

Union Locale CFDT.

ADRESSES UTILES

Tribunal de Commerce

173, av. P.V. Couturier, 93000 Bobigny
Tél. : 01.48.32.02.41

Chambre de métiers de la Seine-Saint-Denis

16, rue H. Berlioz, 93012 Bobigny Cedex
Tél. : 01.41.60.75.00

Chambre de commerce et de l'industrie

189, av P.-V. Couturier, 93000 Bobigny
Tél. : 01.48.95.10.00

Inspection du Travail

1, av. Youri Gagarine, 93007 Bobigny Cedex
Tél. : 01.41.60.54.15 ou 54.16.

Sur rendez-vous, lundi après-midi de 14 heures
à 17 heures.

Agence nationale pour l'emploi

Attention, pour des raisons de travaux,
l'agence située au 81, av. Victor Hugo
est temporairement installé au :

140, av. Jean-Lolive 93500 Pantin.
Tél. : 01.48.34.92.24

Faire valoir ses droits sociaux, trouver un emploi,
choisir un métier, une formation, informations
pratiques.

Horaires :

du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures
sauf le mercredi de 9 heures à 12 heures.

LES QUARTIERS

VIE DES QUARTIERS112

BOUTIQUES DE QUARTIER.....113



VIE DES QUARTIERS

VIE DES QUARTIERS

7, rue Achille Domart.

Tél. : 01.48.39.50.15

Fax: 01.48.39.50.16

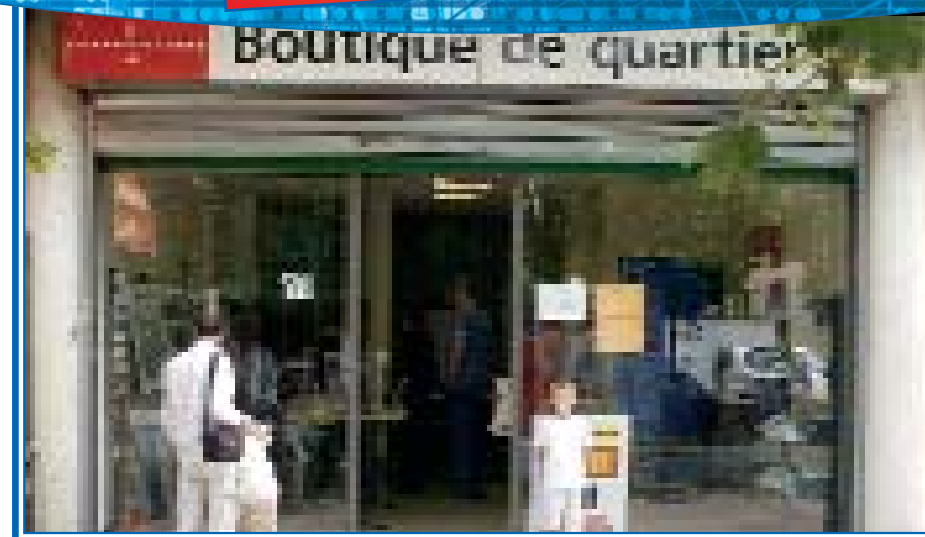
E.Mail: vie-quartiers@mairie-aubervilliers.fr

Depuis septembre 1997, la municipalité a mis en place une démarche démocratique nouvelle dans huit quartiers de la ville.

Celle-ci a pour but de :

- rapprocher les élus des citoyens
- favoriser le règlement des problèmes immédiats
- faire entendre sa voix
- trouver une citoyenneté nouvelle.

Elle s'appuie sur des conseils de quartiers présidés par des élus et est relayée par des coordonnateurs dans les boutiques de quartier.



BOUTIQUES DE QUARTIER

BOUTIQUES DE QUARTIER

Robespierre-Cochennec-Péri

120, rue Hélène Cochennec.

Tél./Fax: 01.49.37.16.71

Salle de quartier: 58 rue Alfred Jarry

Tél. : 01 48 33 46 97

boutiquequartiercochennec@mairie-aubervilliers.fr

Maladrerie-Emile Dubois

154, rue Danielle Casanova.

Tél./Fax: 01.48.33.64.22

boutiquemaladubois@mairie-aubervilliers.fr

Vallès-La Frette

34, rue Hémet.

Tél./Fax: 01.48.33.58.83

boutiquejulesvalles@mairie-aubervilliers.fr

Paul Bert

32, rue de Presles.

93300 Aubervilliers

Tél./Fax: 01.48.34.85.18

boutiquepaulbert@mairie-aubervilliers.fr

Villette

22 rue Henri Barbusse.

Tél./fax: 01.43.52.67.97

boutique.villette@free.fr

Quatre-Chemins

134 avenue de la République

Tél. / Fax: 01.48.11.62.59

boutique.villette@free.fr

Firmin Gémier-Sadi Carnot

111, rue André Karman.

Tél./Fax: 01.49.37.03.94

sc-fg.aubervilleirs@mairie-aubervilliers.fr

Centre-ville-Victor Hugo

25, rue du Moutier

Tél./Fax: 01.48.34.07.39

boutique.moutier@free.fr

Landy-Plaine-Marcreux-Pressensé

Centre Henri Roser

38, rue Gaëtan Lamy.

93300 Aubervilliers

Tél./fax: 01.43.52.05.39

coordination.landy@mairie-aubervilliers.fr

CULTURE

SERVICE CULTUREL 116

BIBLIOTHÈQUES 116

THÉÂTRE DE LA COMMUNE .. 118

CINÉMA 119

Le Studio

MUSIQUE ET DANSE 120

Conservatoire national de région
d'Aubervilliers

Accordéon club d'Aubervilliers

ARTS PLASTIQUES 121

Centre d'arts plastiques
Camille Claudel (CAPA)

Espace Renaudie

Galerie ART'O

**AUTRES ÉQUIPEMENTS
CULTURELS** 122

Zingaro

Ateliers d'artistes

Archives municipales

États généraux de la culture



SERVICE CULTUREL

SERVICE CULTUREL

7, rue Achille Domart.

Tél. : 01.48.39.52.46

Fax. : 01.48.39.53.81

E.Mail : culture@mairie-aubervilliers.fr

Au delà d'initiatives propres, comme la carte culture (formule qui permet d'assister à plusieurs spectacles de la saison culturelle pour un prix modique)

Ce service a pour mission :

- de faciliter l'action des structures culturelles locales,
- d'accompagner des projets émanant de structures, associations ou artistes
- locaux,
- de diffuser les informations sur les manifestations, les ressources culturelles et artistiques de la ville.

BIBLIOTHÈQUES

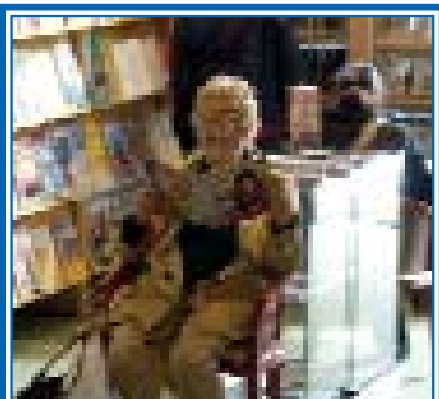
BIBLIOTHÈQUES

Le réseau de lecture publique, aujourd'hui communautaire, comprend quatre équipements sur Aubervilliers :

la bibliothèque centrale Saint-John-Perse et trois bibliothèques de quartier : André Breton (La Villette), Henri Michaux (La Maladrerie) et Paul Eluard (Le Landy).

Les bibliothèques sont ouvertes à tous :

elles comportent chacune une section adulte et une section jeunesse, à l'exception de la bibliothèque Paul Eluard principalement destinée à la jeunesse.



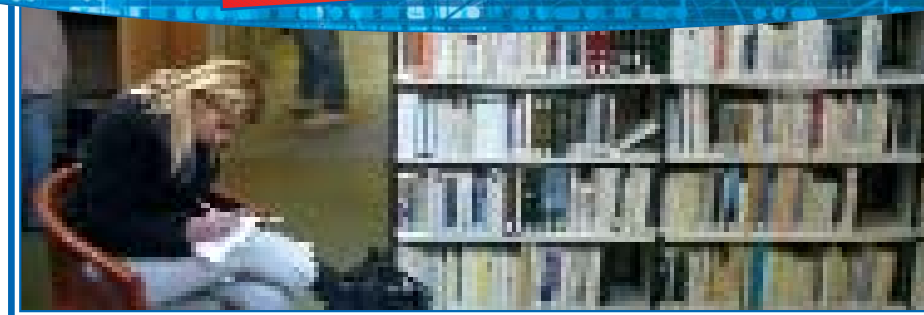
L'accès à la bibliothèque est libre et gratuit. La lecture sur place, la consultation ou l'emprunt des documents sont également libres et gratuits. L'emprunt de documents est toutefois soumis à une inscription sur présentation d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile et d'une autorisation parentale pour les mineurs.

Vous trouverez dans les bibliothèques :

- des romans, bandes dessinées, documentaires, journaux et magazines
- un fonds vidéo VHS, DVD
- des CD roms jeunesse
- un fonds musical jeunesse
- un espace multimédia avec accès Internet à la bibliothèque Saint-John Perse, section adultes.

Les bibliothèques sont des lieux de rencontres et d'échanges. Elles invitent tout au long de l'année des écrivains ou des conteurs, organisent des ateliers avec des illustrateurs, présentent des expositions, accueillent les enseignants et leur classe, collaborent avec les crèches, les PMI et les associations.

Toutes les manifestations organisées en bibliothèque sont gratuites.



Bibliothèque Saint-John Perse

2, rue Edouard Poisson.

Section adultes

Tél. : 01.48.34.11.72

Mardi et jeudi de 14 heures à 18 heures

Mercredi de 10 heures à 19 heures

Vendredi de 14 heures à 19 heures

Samedi de 10 heures à 12 heures

et de 14 heures à 18 heures

Horaires juillet août

Mardi, jeudi, vendredi, samedi

de 14 heures à 18 heures

Mercredi de 14 heures à 19 heures

Section jeunesse

Tél. : 01.48.34.18.80

Mardi, jeudi et vendredi

de 16 heures à 18 heures

Mercredi de 10 heures à 12 heures

et de 14 heures à 18 heures

Samedi de 14 heures à 18 heures

Horaires vacances scolaires

Mardi, mercredi, vendredi

de 14 heures à 17 heures

Samedi de 14 heures à 18 heures

Bibliothèque André Breton

1, rue Bordier.

Tél. : 01.48.34.46.13

Bibliothèque Henri Michaux

27 bis, rue Lopez et Jules Martin.

Tél. : 01.48.34.33.54

Bibliothèque Paul Eluard

30, rue Gaëtan Lamy.

Tél. : 01.48.34.87.21

Section adultes

Mardi, jeudi de 15 heures à 18 heures

Mercredi de 14 heures à 19 heures

Vendredi de 15 heures à 19 heures

Samedi de 10 heures à 12 heures

et de 14 heures à 18 heures

Horaires juillet août

Mardi, mercredi et vendredi

de 15 heures à 18 heures

Samedi de 14 heures à 18 heures

Section jeunesse

Mardi, jeudi et vendredi

de 16 heures à 18 heures

Mercredi de 14 heures à 18 heures

Samedi de 14 heures à 18 heures

Horaires vacances scolaires

Mardi, mercredi et vendredi

de 14 heures à 17 heures

Samedi de 14 heures à 18 heures

THÉÂTRE

THÉÂTRE DE LA COMMUNE

2, rue Edouard Poisson
BP 157 - 93304 Aubervilliers Cedex
Tél. : 01 48 33 16 16

E.Mail : info@theatredelacommune.com
Site : www.theatredelacommune.com

Le Théâtre de la Commune – Centre dramatique national est dirigé depuis juillet 1997 par Didier Bezace, metteur en scène et comédien. Sa démarche théâtrale est traversée par des préoccupations civiques et le souci de faire écho aux interrogations et à la sensibilité du public.

Didier Bezace a reçu les prix du meilleur metteur en scène et de la meilleure adaptation pour La Version de Browning à la cérémonie des Molières en mai 2005.

En période de spectacles, les représentations ont lieu du mardi au samedi à 20h30 ou à 21 heures, et le dimanche à 16 heures ou à 16 h 30.

Des rencontres avec les metteurs en scène, les auteurs, les comédiens, des débats, des visites du théâtre, des expositions (...) sont proposés au public.

Réservation :

Par correspondance, par téléphone au 01.48.33.16.16 ou au guichet du théâtre.

Tarifs :

Tarifs réduits pour les Albertvillariens (10 euros) et pour les habitants du 93 (11 euros).

Des formules d'adhésion et d'abonnement sont proposées (se renseigner auprès du théâtre). Places gratuites pour les demandeurs d'emploi résidant à Aubervilliers et leur famille, en partenariat avec Epicéas et le secteur solidarité de la Ville.



CINÉMA

CINÉMA LE STUDIO

2, rue Edouard Poisson,
BP157, 93304 Aubervilliers Cedex
Tél. : 01.48.33.52.52
(01.48.33.46.46 répondeur)

E.Mail : FFAE@wanadoofr
Site : <http://perso.wanadoo.fr/ffae>

Association loi de 1901
Salle de cinéma classée Art et Essai Recherche, fonctionnant 6 jours sur 7 (fermeture l'été). 127 fauteuils.
Programmation et horaires de séances sur répondeur au 01.48.33.46.46.

Activités

- Projections cinématographiques de 2 à 3 films par semaine (films de l'actualité française et étrangère, films de répertoire).
- Animations régulières, rencontres, débats avec réalisateurs, acteurs et techniciens du cinéma.
- Édition d'un programme mensuel envoyé aux adhérents et distribué dans de nombreux points de la ville.

Petit Studio

Il fonctionne avec :

- Une programmation trimestrielle en direction des 3-13 ans.
- Un programme différent tous les 15 jours (20 à 25 programmes par an).
- Deux types de séances : séances tous publics le mercredi et le dimanche après-midi, séances en temps scolaires.

Soit environ 200 projections par an.

Le Festival de films Pour éveiller les regards
(Art et essai pour les 3-13 ans)

Festival international coproduit principalement

par la ville d'Aubervilliers, le conseil général du 93, le CNC, la DRAC Ile-de-France, la Région Ile-de-France et le cinéma Le Studio.

Chaque année, en octobre ou novembre, une quarantaine de films inédits ou rares que l'on peut montrer à des enfants : fictions, animation, aventures ou documentaires.

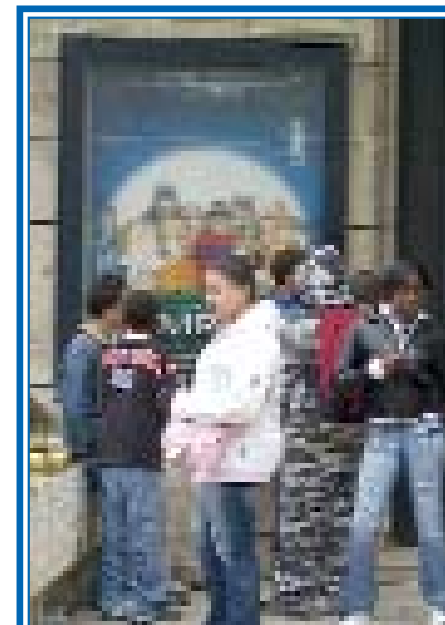
Rencontres et débats avec les réalisateurs et professionnels du cinéma. Stages. Colloques. Classes Images

Compétition tous les deux ans (années paires). Grande exposition tous les deux ans (années impaires).

Mêmes tarifs que Studio et Petit Studio.

Tarifs

Prix des places : 5.50 euros;
Adhérents : 4,20 euros (adhésion : 10 euros) ;
Jeunes – de 18 ans : 3.30 euros;
Petit studio : 2.20 euros (enfants).



MUSIQUE ET DANSE

CONSERVATOIRE NATIONAL DE RÉGION D'AUBERVILLIERS-LA COURNEUVE

13, rue Réchossière
Tél. : 01.48.11.04.60

Le Conservatoire national de région d'Aubervilliers-La Courneuve a quatre missions complémentaires :

- La formation, c'est-à-dire l'enseignement de la musique et de la danse, depuis l'initiation jusqu'à la formation professionnelle.
- La pratique amateur destinée à tous, ayant ou non suivi une formation musicale, (chorales, ensembles instrumentaux, percussions traditionnelles, etc.).
- La diffusion et la création : une saison de spectacles et de concerts est programmée chaque année, en relation avec les structures culturelles des deux communes et d'autres partenaires.
- Les interventions en milieu scolaire : il s'agit d'actions d'initiation et d'animations musicales fondées sur un projet pédagogique et artistique cohérent, élaboré conjointement entre le Conservatoire et les écoles.



Disciplines enseignées

- Formation musicale, éveil (dès 5 ans).
- Instruments : flûte à bec, viole de gambe, clavecin, flûte traversière, hautbois, clarinette, basson, saxophone, cor, trompette, trombone, tuba, harpe, guitare, percussions-batterie, violon, alto, violoncelle, contrebasse, accordéon de concert, percussions afro-brésiliennes, cordes jazz, piano jazz, piano, vents jazz, batterie jazz.
- Chant, chorales d'enfants, d'adolescents et d'adultes.
- Danses classique, jazz, danse contemporaine
- Histoire de la musique, analyse, harmonie, contrepoint, orchestration, technique du son, musique assistée par ordinateur.
- Orchestre à cordes, orchestre d'harmonie, orchestre symphonique, ensembles instrumentaux, musique de chambre.

Inscriptions

A partir de 5 ans pour la musique et la danse.
Droits d'inscription suivant les ressources.

ACCORDÉON-CLUB D'AUBERVILLIERS

41 bis, boulevard Anatole France.
Tél. : 01.48.34.04.01

Du lundi au vendredi
de 15 heures à 20 heures.

Créé en 1972, le club est ouvert aux enfants à partir de 6 ans ainsi qu'aux adultes. Une formation musicale (solfège) est obligatoire pour tous les élèves. Cours particuliers et répétitions pour chaque adhérent.

Le répertoire est très varié : musette, folklore, classique, variétés...

Nombreux spectacles dans la région parisienne et des déplacements en province à l'occasion des concours, concerts et festivals.

Un droit d'inscription est demandé pour l'année.

ARTS PLASTIQUES

CENTRE D'ARTS PLASTIQUES D'AUBERVILLIERS CAMILLE CLAUDEL (CAPA)

27 bis, rue Lopez et Jules Martin.
Tél. : 01.48.34.41.66
Fax : 01.49.37.27.70

Permanences d'inscription et d'information :
Mercredis et jeudis de 14 h 30 à 19 h 30.

Le Capa organise :

- Des cours annuels de dessin, peinture, photographie et sculpture, permettant de s'initier ou de se perfectionner dans une ou plusieurs disciplines de son choix. Les "exercices" proposés par les artistes enseignants professionnels sont issus d'exemples de l'art classique, moderne et contemporain. Ils mettent l'accent sur la formation du regard, sur l'acquisition progressive du métier, enrichie par des repères en histoire de l'art, sur l'expression personnelle et les échanges avec le groupe.
- Des stages pratiques (aquarelle, peinture à l'huile, gravure etc.)
- Des visites conférences de grandes expositions parisiennes.

Les cours du soir pour adultes (à partir de 16 ans)

- Dessin (mardi).
- Dessin peinture (lundi, mercredi, jeudi).
- Photographie (mardi, jeudi).
- Sculpture (mercredi)

Enfance (9 - 12 ans):

- Cours de dessin peinture le mercredi (16 h 30 à 18 h 30).

L'accent est mis sur le plaisir de s'exprimer. Apprentissage du dessin et de la peinture parallèlement à l'acquisition de connaissances en histoire de l'art.

ESPACE RENAUDIE

30, rue Lopez et Jules Martin.
Tél. : 01.48.34.42.50

Salle polyvalente : concerts, expositions, conférences, débats, spectacles, cinéma.

GALERIE ART'O (Galerie associative de l'ANGI)

9, rue de la Maladrerie.
Tél. : 01.48.34.85.07
Fax : 01.48.33.54.96

Avec ses cinq expositions par an (4 à 5 semaines par exposition), la galerie Art'O vous fera découvrir la diversité de la création en arts plastiques (peinture, sculpture, photo, gravure...). De par son architecture intérieure, ses vastes cimaises (250 m²), la galerie Art'o s'intègre bien dans le quartier de la Maladrerie-Emile Dubois. Elle permet surtout à de nombreux enfants, adolescents et adultes de se familiariser aux démarches artistiques contemporaines. La galerie propose aux enfants de 6 à 14 ans un atelier d'arts plastiques dans un cadre leur permettant de côtoyer des œuvres d'artistes professionnels dont ils ne peuvent, pour la plupart, y accéder pour des raisons sociales ou culturelles. Visites guidées et commentées pour les groupes scolaires sur rendez-vous. Lieu ouvert sur le quartier quasiment en permanence (10 heures à 19 heures), samedi (14 heures à 17 heures). Mercredi réservé aux scolaires. Entrée libre.

AUTRES ÉQUIPEMENTS CULTURELS

ZINGARO

176, avenue Jean Jaurès
Tél. : 01.48.39.18.03

Installé au Fort d'Aubervilliers, le théâtre équestre Zingaro présente au public, tant international que régional, des spectacles originaux dont les interprètes sont autant les hommes que les chevaux.

Bartabas a en effet créé une forme de spectacle où l'art équestre est théâtralisé et servi par une musique vivante aux horizons multiples.

ATELIERS D'ARTISTES

En collaboration avec l'OPHLM d'Aubervilliers, la municipalité a construit une quarantaine d'ateliers-logements (il existe quelques ateliers seuls) en location dans le quartier de La Maladrerie. Les artistes intéressés peuvent prendre contact avec le service culturel. Ce dernier, en fonction des besoins des artistes et des ateliers vacants, aidera les candidats à constituer un dossier de demande d'atelier soumis ensuite à la commission d'attribution de l'OPHLM.

ARCHIVES MUNICIPALES

31-33, rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.48.39.52.88 ou 52.89

Le service des Archives municipales est chargé de recevoir, trier, classer, inventorier et conserver les documents (du XVI^e siècle à nos jours) produits ou reçus par les différents services municipaux ou para-municipaux dans le cadre de leurs activités : état civil, délibérations, dossiers relatifs à la vie locale, ainsi qu'une collection d'affiches, de photographies, de cartes et de plans, de bandes audiovisuelles.

Ce service municipal accepte également, sous la forme de dons ou de dépôts, des archives privées.

En outre, ce service propose :

- une bibliothèque spécialisée sur les différents aspects de la ville d'Aubervilliers
- une documentation administrative : journaux officiels et différentes revues.

Tous ces documents sont consultables gratuitement sur place dans la salle de lecture du service des Archives.

Le service accueille les enseignants et les élèves souhaitant visiter le service.

Ouverture au public du lundi au vendredi de 8 h 45 à 16 h 45.

ÉTATS GÉNÉRAUX DE LA CULTURE

7, rue Achille Domart.

Claudine Joseph
Tél. : 06.80.33.17.47
Fax : 01.48.39.53.81

E.Mail : ege@mairie-aubervilliers.fr

Mouvement créé en 1987 par Jack Ralite, regroupant 4 000 artistes de toutes disciplines esthétiques et sensibilités.

C'est un sursaut éthique contre la marchandisation de la culture et une force apte à construire, comme en témoigne la Déclaration des droits de la culture. En six points : audace de la création, obligation de production, élan du pluralisme, volonté de maîtrise nationale, atout d'un large public, besoin de coopération internationale.

SPORT

**HIVER, PRINTEMPS
ET ÉTÉ TONUS** 124

SERVICE DES SPORTS 124

INSTALLATIONS SPORTIVES.. 125

Stades

Gymnases

Salles spécialisées

Autres installations

Équipements de proximité

**CENTRE DE LOISIRS
SPORTIF**..... 128

CENTRE NAUTIQUE 129

**CLUB MUNICIPAL
D'AUBERVILLIERS (CMA)** 130

MEDECINE SPORTIVE 131

CLUBS SPORTIFS 132

Association sportive de la jeunesse d'Aubervilliers (ASJA)

Association sportive du lycée J.P Timbaut

Boxing Beats

Centre équestre

Escrime C.M.Aubervilliers

Football club municipal d'Aubervilliers

Athlétisme C.O.A

Scrabble club

C.S.L.G.

Cyclisme municipal d'Aubervilliers 93

Patinage sur roulettes EPAM

Indans'cité

Karaté

Kart'in

Kung-Fu Boxing Club

Pêche Hotus



HIVER, PRINTEMPS ET ÉTÉ TONUS

HIVER, PRINTEMPS ET ÉTÉ TONUS

La politique sportive définie par les élus de la ville entend répondre aux besoins des jeunes Albertivillariens, entre 10 et 17 ans, en matière d'animations sportive et culturelle, pendant les périodes de vacances scolaires.

Pour mettre en œuvre cette politique, le service des sports et l'OMJA organisent, planifient, gèrent des animations sportives, mais aussi des sorties, des tournois et aident à la réalisation de projets.

Ces actions sont ouvertes à tous les jeunes Albertivillariens âgés entre 10 et 17 ans qui, pour des raisons diverses, ne partent pas en vacances.

Ce sont des activités à la carte qui leur sont proposées. Chacun construit sa journée en fonction de ses motivations et de ses objectifs.

Infos pratiques :

Service des sports. Tél. : 01.43.52.22.42
OMJA. Tél. : 01.48.33.87.80

Lors de l'inscription à une activité, il faut :

- une autorisation parentale
- la carte Tonus.

Comment s'inscrire à une activité ?

Sur place si l'activité ne nécessite pas de réservation.

Se reporter à l'agenda Hiver, Printemps ou Été Tonus (Service des Sports).

SERVICE DES SPORTS

SERVICE DES SPORTS

31, rue Bernard et Mazoyer.
Tél. : 01.43.52.22.42

Les installations sportives de la ville d'Aubervilliers sont gérées par le service des Sports.

Renseignements :

Service des Sports



INSTALLATIONS SPORTIVES

STADES

Stade André Karman

1, rue Firmin Gémier. Tél. : 01.48.34.22.71

Inauguré en mai 1987.

Stade comprenant : un terrain de football engazonné en 1990, une piste d'athlétisme, une aire d'échauffement.

Tribune d'environ 600 places avec une terrasse plantée, une salle d'entraînement et une salle de musculation.

Activités pratiquées :

Football - Athlétisme - Aïkido.

Stade Auguste Delaune

35, rue Hélène Cochenec.
Tél. : 01.43.52.37.39

Un terrain de foot (gazon synthétique), une piste d'athlétisme.

Tribune de 200 places environ.

Activités pratiquées :

Football - Athlétisme.

Stade du Docteur Pieyre

139, rue Henri Barbusse.
Tél. : 01.48.39.37.26

Un terrain de foot (gazon synthétique), une piste d'athlétisme.

Activités pratiquées :

Football - Athlétisme.

GYMNASES

Gymnase Guy Moquet

Rue Edouard Poisson.
Tél. : 01.48.33.52.56

Activités pratiquées :

Hand-ball - Volley-ball - Gymnastique féminine - Badminton - Centre de loisirs sportif

Cosec Manouchian

41, rue Lécuyer.
Tél. : 01.48.33. 52.75

Une grande salle polyvalente, une petite salle, un dojo, une salle de boxe et une salle de musculation

Activités pratiquées :

Culture physique - Badminton - Gymnastique féminine - Danse - Basket - Volley-ball - Tennis de table - Aïkido - Arts martiaux - Boxe - Judo.

Gymnase Robespierre

21, rue Danielle Casanova.
Tél. : 01.48.33.52.74

Activités pratiquées :

Gymnastique féminine - Sport famille - Ecole de sports - Basket - Volley-ball - Hand ball - Foot en salle - Patin à roulettes.

Gymnase Paul Bert

126, rue des Cités.
Tél. : 01.48.33.52.61

Activités pratiquées :

Gymnastique - Centre de loisirs sportif.

Gymnase Henri Wallon

139, rue Henri Barbusse.
Tél. : 01.48.39.37.26

Activités pratiquées :

Hand-ball - Volley détente - Karaté - lutte.

Gymnase Le Corbusier

1, av. du Dr Michaud.
Tél. : 01.48 33 74 57

Activités pratiquées :

Basket - Quan Ki Do - Gymnastique d'entretien.

**SALLES SPÉCIALISÉES****Boxe anglaise**

Salle Jean Martin
39, rue Lécuyer. Tél. : 01.43.52.67.45

Bridge

2, rue Lopez et Jules Martin
Tél. : 01.48.39.90.39

Kung fu - Karaté

LEP Jean-Pierre Timbaud
103, av. de la République.

Cyclisme

35, rue Hélène Cochenec
Tél. : 01.48.34.44.37

Danse - Centre de loisirs sportif

Ecole Victor Hugo
81, av. Victor Hugo
(entrée par rue Louis Fourier)

Echecs

135, rue Danielle Casanova.

Escalade

Collège Rosa Luxemburg
2, mail Benoît Frachon.
Tél. : 01.53.56.15.20

Escrime

Espace Rencontres
10, rue Crèveœur.

Musculation

Salle Salvador Iglesia
39, rue Lécuyer. Tél. : 01.48.39.20.78

Tennis de table

Gymnase Manouchian
41, rue Lécuyer.

Yoga**La Villette :**

19, rue de l'Union.

Maison de l'enfance Saint-Exupéry :

4, allée Gustave Courbet.
135, rue Danielle Casanova.

AUTRES INSTALLATIONS**Courts de tennis**

17, rue André Karman.
Tél. : 01.43.52.16.43

97 bis, rue Henri Barbusse.
Tél. : 01.48.34.73.12

Jeux de pétanque

Jeux de pétanque Gabriel Péri
rue Alfred Jarry. Tél. : 01.48.34.51.20

Jeux de pétanque Casanova
av. Jean Jaurès (métro Fort d'Aubervilliers)

Jeux de pétanque Théâtre
square Stalingrad. Tél. : 01.48.39.92.52

Jeux de pétanque Jules Vallès
square Lucien Brun

Jeux de boules lyonnaises
square Stalingrad. Tél. : 01.48.34.50.30

**ÉQUIPEMENTS DE PROXIMITÉ****Gabriel Péri :**

2 terrains de basket, 1 de hand,
piste d'athlétisme, 1 terrain de foot

114-116, rue Charles Tillon :

1 terrain de basket, 1 court de tennis,
1 terrain de football

Casanova-Robespierre :

1 terrain de football, 2 terrains de basket,
1 court de tennis

Chemin des Prés Clos :

1 terrain de handball

Lucien Brun :

2 terrains de basket, 2 de hand
et 1 terrain de football

39-41, rue Charles Tillon :

1 terrain de basket, 1 terrain de hand

Henri Wallon, allée du Château :

2 terrains de hand

Avenue de la République :

1 terrain de basket, 1 terrain de hand

49, rue des Cités :

1 terrain de basket, 1 terrain de hand

Rue des Noyers :

1 terrain de basket, 1 terrain de hand

Emile Dubois :

1 terrain de football

Fort d'Aubervilliers :

mur d'escalade

rue Léopold Réchossière :

1 terrain de hand

CENTRE DE LOISIRS SPORTIF

CENTRE DE LOISIRS SPORTIF

Susciter, encourager, éveiller, initier à tous les sports, c'est là le rôle du centre de loisirs des sports du mercredi. Il se veut un lieu de rencontres et d'épanouissement des enfants de 3 à 12 ans. Cette approche de la découverte de soi par le sport est assurée par un encadrement pédagogique compétent.

Tous les mercredis, hors vacances scolaires, les enfants se familiarisent avec des activités sportives au rythme de 6 semaines par cycle à l'instar du cycle pédagogique scolaire.



Pour les enfants de 3-4 ans :

Lieux d'accueil : école Firmin Gémier

Activités principales : natation, gymnastique et jeux d'athlétisme plus patins, sports collectifs, jeux d'opposition et d'expression.

Pour les enfants de 5-6 ans :

Lieu d'accueil : école Firmin Gémier

Et après-midi de 13h30 à 16 heures -
Accueil Stade Karman

Activités principales : natation, gymnastique, athlétisme plus patins, sports collectifs, jeux d'opposition et d'expression.

Pour les enfants de 7-8 ans :

Activités principales : Découverte et initiation aux sports collectifs, sports de raquettes et de combat, gymnastique, natation et athlétisme.

Pour les enfants de 9-12 ans :

Même programme que pour les 7-8 ans avec choix des activités à chaque cycle.

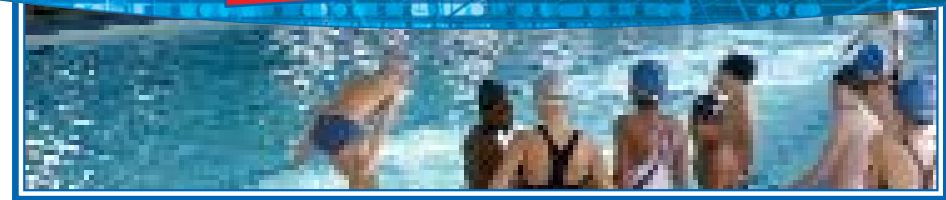
Inscriptions :

mi-septembre

De 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 19 heures
école Firmin Gémier

Documents à fournir :

Fiche de renseignements, une photo,
un certificat médical.



CENTRE NAUTIQUE

CENTRE NAUTIQUE MUNICIPAL D'AUBERVILLIERS

1, rue Edouard Poisson.

Tél. : 01.48.33.14.32

Fax : 01.48.33.36.62

Le centre nautique, inauguré le 26 janvier 1969, a eu une fréquentation de 141 285 entrées en 2004.

Sa population :

Public :

adultes, enfants, 3e âge, groupes, collectivités.

Associations :

centres de loisirs (Aubervacances-Loisirs, Omja...), clubs de natation (gendarmerie, Rhône-Poulenc...), clubs de plongée extérieurs (Banque de France, la Presse...), CMA Natation (école de natation, compétition, adulte, féminine), CMA Plongée (subaquatique, hockey subaquatique), CMA Canoë kayak, CMA aqua-loisirs (aqua-gym, bébés nageurs les 3 à 6 ans, les leçons), pompiers d'Aubervilliers.

Scolaires

primaire public : les Cm2, les Ce2 et les grandes sections maternelles, établissements secondaires (collège et lycée), établissements privés - collèges (Notre-Dame-des-Vertus primaire et collège, Saint Joseph).

Activités municipales :

Centre de loisirs sportif (service des sports), animation compétition (toutes les activités), action Tonus, printemps et été (plongée, tennis de table, natation).

Description

Le complexe sportif comprend :

- 1 hall d'accueil suivi de vestiaires et de douches (individuelles et collectives)
- 1 bassin d'apprentissage (25 x 10 m), de 0,70 à 1,60 m de profondeur
- 1 bassin de compétition (25 x 15 m) de profondeur constante de 1,80 m
- 1 solarium avec douches et pédiluves extérieurs.

La natation scolaire

La municipalité met à la disposition des enfants de tous les CE2, CM2 et une grande partie des enfants de maternelle de la ville, des éducateurs sportifs municipaux diplômés du Brevet d'éducateur sportif des activités de natation et reçoivent un agrément par le ministère de l'Education nationale. En liaison avec les instituteurs, ils assurent l'enseignement et la surveillance de la natation scolaire.

Dans le cadre de la natation scolaire, il est proposé, un projet d'apprentissage pour les enfants d'Aubervilliers, avec pour objectif la réussite d'un test " Savoir nager ". La durée de la séance est de 35 minutes. La température de l'eau est de 28°C minimum pour le petit bain.

Informations générales

Avant l'accès à la piscine, vous devez prévoir :

- un nécessaire pour la douche.
- un bonnet de bain obligatoire
- un slip de bain (les caleçons sont interdits).

CLUB MUNICIPAL D'AUBERVILLIERS

CLUB MUNICIPAL D'AUBERVILLIERS

Renseignements et inscriptions :
37-39, boulevard Anatole France.
Tél. : 01.48.33.94.72
Fax : 01.48.33.51.02

E.Mail : cma.siege@wanadoo.fr

Plus de 4 500 sportifs sont déjà rassemblés dans la multiplicité des activités proposées par le Club Municipal d'Aubervilliers.

Activités ludiques, de loisirs ou de compétition, sports de combat, self-défense, sports nautiques, de détente, d'apprentissage, de performance, seul ou en équipes, composent la palette des quarante disciplines offertes aux Aubervilliersiens jeunes, très jeunes ou beaucoup moins, hommes, femmes, quel que soit le besoin ou le niveau de performance.

Ouvert sur le monde avec ses relations internationales, ouvert sur la vie avec des activités proposées pour tous, le C.M.A. est le lieu de mieux être, de dialogue, de convivialité, de progrès de soi, de responsabilisation auquel chacun peut prétendre et peut ainsi se trouver.



Le CMA vous propose :

- A : Activités subaquatiques, Aqua Loisirs, Aqua-gym, Athlétisme, Aïkido
- B : Badminton, Basket Ball, Boules Lyonnaises, Bridge, Bébés - nageurs
- C : Canoë Kayak, Coureurs de fond, Culture Physique, Cyclotourisme
- D : Danse Contemporaine
- E : Echecs, Escalade
- F : Fitness Attitude, Football F.S.G.T., Football à 7
- G : Gym Féminine, Sport Famille, Gymnastique
- H : Handball, Hockey subaquatique
- J : Judo, Jujitsu
- M : Modern Dance, Modern Jazz, Musculation
- N : Natation
- P : Plongée, Plongée sous-marine, Pétanque (Casanova, Gabriel Péri, Jules Vallès, Théâtre)
- Q : Qwan Ki Do
- R : Randonnée pédestre
- S : Spéléologie
- T : Tam-Té, Tennis, Tennis de table
- V : VTT, Volleyball, Volleyball détente
- Y : Yoga



MÉDECINE SPORTIVE

CENTRE MÉDICO-SPORTIF

15 /19, rue Firmin Gémier.
Tél. : 01.48.34.22.80

horaires et jours des consultations du docteur Jérôme Collinet:

mardi de 13 heures à 16 h 30,
mercredi de 17 heures à 20 heures
vendredi de 14 heures à 20 heures
La prise de R.D.V. se fait sur les jours et horaires d'ouverture.

CENTRE MUNICIPAL DE SANTÉ

5, rue du Docteur Pesqué.
Tél. : 01.48.11.22.00

Une consultation de traumatologie du sport a lieu le lundi de 16 h 30 à 19 h 30 et le mercredi de 14 heures à 16 heures sur rendez-vous.

CLUBS SPORTIFS

ASSOCIATION SPORTIVE DE LA JEUNESSE D'AUBERVILLIERS (ASJA)

Club omnisport depuis 2004, l'ASJA s'adresse à un public jeune. Il propose des activités sportives, mais également un atelier d'aide scolaire aux adhérents en difficultés.

Fitness Body Combat (ASJA)

Contact : Guams Cyril
Tél. : 01.48.39.17.14 - Fax : 01.48.39.17.14

asja.sports@wanadoo.fr

Présentation :

Cocktail divertissant de boxe, karaté, taekwondo et tai chi arrangé à la sauce fitness. Le cours de Body Combat est un véritable show gestuel et musical.

Ce sport est non violent parce qu'il n'y a aucun adversaire. Il s'adresse à un public aussi bien féminin que masculin.

Caractéristiques :

à partir de 15 ans.

Lieu d'activité :

gymnase Henri Wallon

139, rue Henri Barbusse Aubervilliers
Tél. : 01 48 39 37 26

Horaires :

le mardi et le jeudi : 19 heures - 20 h 15

Inscription :

cotisation annuelle : 100 euros

documents à fournir :

- Bulletin d'adhésion

- 1 photo d'identité

- 1 autorisation parentale pour les jeunes

- 1 certificat médical

Football (ASJA)

Siège : 162, rue des Cités

Contact : Guams Gary

Tél. : 01.48.39.17.14 - Fax : 01.48.39.17.14

Site Internet : <http://www.asja-foot.org>

E.Mail : cyril.guams@infonie.fr

Section football : Club de Football FFF partenaire du Stade Rennais (ligue 1), travaillant également avec plusieurs autres clubs professionnels et qui propose des tournois internationaux à l'étranger.

Les horaires :**18 ans :**

lundi, mercredi et vendredi 20 heures-22 heures

Seniors :

lundi, mercredi et vendredi 20 heures-22 heures

Lieu d'activité :

stade Dr Pieyre - Tél. : 01.48.39.37.26

E.Mail : asja.sports@wanadoo.fr

Horaires d'entraînement :

Débutant : mercredi 10 heures - 12 heures

Poussins : lundi 17 heures - 18 h 30,

jeudi 17 heures - 18 h 30,

mercredi 13 heures - 15 heures

Benjamins : mercredi 15 heures - 17 heures,

mardi 17 heures - 18 h 30 (élite départe-

mentale et régionale), vendredi 17 heures -

18 h 30 (élite départementale et régionale)

13 ans série A :

lundi 18 heures-20 heures, jeudi 18 h 15-20

heures, mardi 18 h 15-20 heures

13 ans série B/C :

lundi et jeudi 18 heures-20 heures

15 ans série A/B :

mercredi et vendredi 18 h 30-20 heures

18 ans :

mercredi et vendredi 20 heures-22 heures

Seniors :

mercredi et vendredi 20 heures-22 heures

ASSOCIATION SPORTIVE DU LYCÉE J.P. TIMBAUT

Contact : M. Pily

Tél. : 01.48.33.87.88 (Lycée)

Tél. : 01.39.13.62.56 (Domicile)

L'association est affiliée à l'Union Nationale du Sport Scolaire. Propose le football, le basket, le tennis de table, le volley et la musculation aux lycéens.

Caractéristiques :

Scolaires, sans limite d'âge.

Lieu d'activité :

sous-sol du Lycée

103, av de la République Aubervilliers

Horaires :**foot :**

mercredi 13h30 - 17h30 (Parc de la Courneuve)

volley :

mardi 12 heures - 13h30 (gymnase Manouchian)

tennis de table :

jeudi 12 heures - 13 h 30 (sous-sol Lycée)

musculation :

mardi et jeudi 12 heures - 13 h 30 (sous-sol)

Inscription :

cotisation : 15 euros

documents à fournir :

- photo d'identité,

- certificat médical d'aptitude,

- enveloppes timbrées,

- cotisation.

**BOXING BEATS**

salle de Boxe Jean Martin

39-41, rue Lécuyer Aubervilliers

site Internet : www.boxingbeats.com

boxe éducative :

110 euros l'inscription (3 photos + 2 enveloppes timbrées avec nom et adresse le certificat médical vous sera remis en même temps que la demande de licence)

Jours et horaires d'entraînement :

lundi : entraînement de 17 heures à 18 h 30

mercredi : soutien scolaire de 15 h 30 à 17 heures dans la salle de boxe. Entraînement de 17 heures à 18 h 30

vendredi : entraînement de 17 heures à 18 h 30

boxe loisir :

130 euros l'inscription 3 photos + 2 enveloppes timbrées avec nom et adresse le certificat médical vous sera remis en même temps que la demande de licence

Jours et heures d'entraînement

lundi et mercredi : de 18 h 30 à 20 h 30

samedi : de 10 heures à 12 heures

boxe amateur :

130 euros l'inscription (uniquement les personnes sélectionnés par les cadres techniques de l'association)

(3 photos + 2 enveloppes timbrées avec nom et adresse le certificat médical vous sera remis en même temps que la demande de licence)

Jours et heures d'entraînement

lundi : stade karman de 18 h 30 à 20 h 30

mardi : de 18 h 30 à 20 h 30 à la salle de boxe

jeudi : de 18 h 30 à 20 h 30 à la salle de boxe

vendredi : de 18 h 30 à 20 h 30 à la salle de boxe

boxe

CENTRE EQUESTRE

UCPA La Courneuve
Parc départemental de La Courneuve
Avenue Roger Salengro,
93 120 La Courneuve
Tél. : 01.48.38.62.63.

Site Internet : www.ucpa-lacourneuve.com

Horaires :**Du lundi au vendredi :**

9h à 12 heures et 15 heures à 20 heures

samedi :

9 heures à 12 heures et 15 heures à 18 heures

dimanche :

9 heures à 12 heures

ESCRIME C.M. AUBERVILLIERS**Contact :**

Maître Olivier Belnoue
Tél. : 06.09.16.28.99

Allant du sport de masse au haut niveau (champion de France équipe 2006 pour la sixième fois consécutive, sélectionné pour la coupe d'Europe des Clubs 2006), le C.M. Aubervilliers Escrime vous accueille à partir de 4 ans et ce après une période d'essai de 6 séances.

Caractéristiques :

salle d'escrime
à partir de 4 ans
matériel prêté par le Club

Lieu d'activité :

salle d'escrime, 10, rue Crèveccœur, Aubervilliers.
Fax : 01.48.39.30.05.

Horaires d'entraînement :

du lundi au vendredi de 18 heures à 23 heures suivant les catégories.

Cotisations :

110 euros à 125 euros.

Possibilité d'échelonner le règlement les chèques étant toutefois remis à l'inscription.

FOOTBALL CLUB MUNICIPAL D'AUBERVILLIERS

Siège social : stade André Karman,
rue Firmin Gémier Aubervilliers
Tél. : 01.48.33.30.77
Fax : 01.43.52.35.55

E.Mail :

footballclubmunicipalaubervilliers@wanadoo.fr

Age de pratique : dès 6 ans

Inscriptions :**Inscription pour les 6/18 ans :**

stade A.Delaune 35, rue Hélène Cochenec
Aubervilliers.

Tél. : 01.48.33.20.98 du lundi au vendredi à partir de 14h 30 pour tous renseignements.

Les inscriptions débutent dès le mois de mai et à partir du 1^{er} mercredi de septembre (date de reprise) aux horaires de l'activité.

Inscription pour les seniors :

Tél. : 01.48.33.30.77

Bureau des jeunes :

stade A.Delaune

35, rue Hélène Cochenec - Tél. : 01.48.33.20.98
du lundi au vendredi à partir de 14h 30.

**Entraînements (Horaires et lieux) :****débutant(e)s nés en 99 + 2000 +2001 dès l'âge de 6 ans :**

le mercredi de 13h30 à 15h30 au stade Karman
et le samedi de 15h 30 à 17 heures au gymnase
Robespierre

poussin(e)s nés en 97/98 :

le mercredi de 13 heures à 16 heures
au stade Delaune.

benjamin(e)s nés en 95/96 :

le mercredi de 16 heures à 19 heures
au stade Delaune.

moins de 13 ans né(e)s en 93/94 :

le mardi et jeudi de 18 heures à 19h 30
au stade Delaune

moins de 15 ans nés en 91/92 :

le lundi de 18 heures à 19h 30,
le mardi de 19h 30 à 21 heures
et le jeudi de 19 heures à 20 heures 30
au stade Delaune.

féminines 16 ans nées en 90/91/92 :

le mercredi de 18 heures 30 à 20 heures
au stade Karman.

moins de 18 ans nés en 87/88/89 :

le mercredi de 19 heures à 20h 30
et le vendredi de 18h 30 à 20 heures
au stade Delaune.

seniors de 72 à 87 :

le mercredi de 19 heures à 21 heures
et le vendredi de 20 heures à 21h 30
au stade Delaune

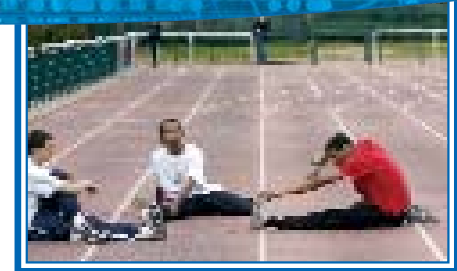
Cotisations :**débutant(e)s jusqu'au moins de 18 ans :**

90 euros (80 euros pour les frères)

seniors : 100 euros.

Documents à fournir :

- 2 photos d'identité
- Photocopie pièce d'identité
- Autorisation parentale pour la pratique du football au sein de notre club.

**ATHLÉTISME C.O.A.**

contact : Panel René,
48, bd Félix Faure.
Tél. : 01.43.52.25.67.

Club fondé en 1893. C'est le club le plus ancien d'Aubervilliers.

A l'origine multi-sports, il s'est aujourd'hui spécialisé et a pour but de préparer à la compétition athlétique, courses, sauts et lancers, ainsi que l'entretien physique. Le club organise aussi des compétitions de haut niveau "les mercredis d'Aubervilliers", qui se déroulent les mercredis en soirée à partir du mois d'avril et jusqu'en juillet. Dans le programme d'organisation aussi du cross country au Parc Départemental de la Courneuve. Comme tout club affilié à la FFA, il s'inscrit dans toutes les compétitions officielles.

Lieu d'activité :

stade André Karman.

Horaires d'entraînement :**mercredi - vendredi :**

18 heures - 21 heures stade Karman,

dimanche : entraînement nature,

Parc de la Courneuve ou forêt Senlis
lundi : stade Couvert "Porte de Pantin"

Cotisations :

Seniors vétérans - Espoirs - Juniors :

66 euros

Poussins - Benjamins - Minimes - Cadets :

46 euros

Documents à fournir :

- cotisation
- 1 certificat médical d'aptitude

SCRABBLE CLUB SCRABBLE "LA FRETTE"

Contact : Félicie Ballin
Tél. : 01.48.33.89.63

Jeu de lettres et convivialité.

Rencontre deux fois par semaine dans une salle où se trouve un grand tableau pour affichage des lettres tirées et des mots trouvés.

Chacun des participants dispose d'une table. Rencontres conviviales (pause café - thé - gâteaux)

Sortie Resto

Après-midi galette des rois

Caractéristiques :

Apporter son jeu

Pas de limite d'âge.

Lieu d'activité :

salle La Frette

42, rue D. Casanova - Esc. 1 Aubervilliers

Horaires :

tous les mardis et vendredis
de 14 heures à 17 heures.

Cotisations :

à la Fédération Française de Scrabble :

25 euros par an

au Club :

1 euro par séance.

CLUB DES SPORTS ET DES LOISIRS DE LA GENDARMERIE (C.S.L.G.)

Tél. : 01.41.61.20.77 ou 06.14.56.97.39

Lieu d'activité :

Le Fort d'Aubervillier, la piscine d'Aubervilliers. Association créée le 1^{er} mars 1965 et agréée à la Fédération des Clubs Sportifs et Artistiques de la défense (FCSAD). Cette association originale a la particularité de demander aux nouveaux adhérents d'être parrainés par un membre du Club ou un militaire d'active.

Sports proposés :

muscultation, tennis, badminton, multisport (8 à 16 ans), natation, école de natation (CMA Aubervilliers)

Horaires d'entraînement :

selon les activités

Cotisations :

De 32 euros à 65 euros

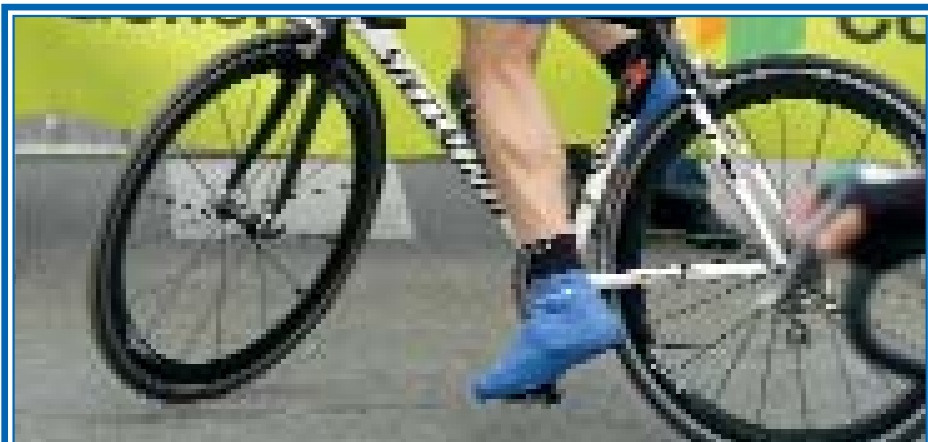
Documents à fournir :

- 2 photos d'identité

- 1 certificat médical d'aptitude pour le sport pratiqué.

Contact :

tous les jours de la semaine sauf le mercredi
de 9 heures à 11 heures
et de 14 heures à 17 heures



CYCLISME MUNICIPAL D'AUBERVILLIERS 93

Lieu de rassemblement (siège) :
35, rue Hélène Cochenne
Tél. : 01.48.33.28.14

www.auber93.com

E.Mail : auber93@wanadoo.fr

Ecole de cyclisme :

encadrement des jeunes cyclistes, préparation aux courses le samedi (jeu, route, cyclo-cross). Cette école est la base de la formation des jeunes cyclistes. Initiation, apprentissage et formation des jeunes sportifs sont les orientations du club cycliste d'Aubervilliers.

Activité de compétition pour tout âge. Encadrement des jeunes coureurs pour la compétition et suivi d'entraînement.

Caractéristiques :

6 à 12 ans pour l'école de cyclisme ;

13 à 16 ans entraînement compétition sur route/cyclcross/VTT/Piste

En septembre :

stand vélo virtuel

(home trainer interactif sur parcours vidéo).

En octobre ouverture d'un stade BMX

Horaires d'entraînement :

Pour l'école de cyclisme :

le mercredi : 14 heures à 17 heures.

Pour les autres catégories :

entraînement hiver le samedi après-midi.

Aide à la pratique :

prêt de vélos, gratuité des engagements, déplacements...

Inscription :

contacter le club pour renseignements tous les jours

PATINAGE SUR ROULETTES EPAM

Contacts :

Danielle Picard Tél. : 06.81.31.59.33

Arnaud Mercier Tél. : 06.14.86.12.60

Le patinage artistique sur roulettes se rapproche du patinage artistique sur glace dans une version plus moderne, plus jeune et plus athlétique. Le patinage artistique sur roulettes est un sport mixte qui attire autant de jeunes filles que de garçons. Il se pratique en solo ou en couple. Le club local "Epam" compte plusieurs champions de France et se classe parmi les meilleurs clubs de la région et de France.

Caractéristiques :

Le matériel utilisé est extrêmement spécifique et ne peut être obtenu que par l'intermédiaire du club lors des inscriptions.

Accepte les enfants dès l'âge de 4 ans.

Lieu d'activité :

gymnase Robespierre

(autres gymnases en cours de négociation).

Horaires d'entraînement :

samedi de 13 heures à 15h 30 selon les groupes
dimanche de 10 heures à 13 heures selon les groupes

Inscription :

cotisations annuelle : 165 euros

licence annuelle - de 13ans : 14,50 euros

licence annuelle + de 13ans : 28 euros

2^e enfant : -10%

3^e enfant : -50%.

Documents à fournir :

- certificat médical d'aptitude à la pratique du patinage artistique sur roulette et en compétition

- 3 photos d'identité

- Fiche d'inscription + cotisation

DANSE MODERN' JAZZ INDANS' CITÉ

Tél. : 01.48.36.45.90

Modern'jazz

Cours de danse modern'jazz plusieurs catégories d'âges et différents niveaux: débutants, moyens, intermédiaires, avancés (du lundi au vendredi).

Salsa

Cours de salsa niveau débutants (mardi), moyens et avancés (mercredi)

Rock

Cours de rock, niveau débutants (mardi) et aussi stages, spectacles, concours, démonstrations...

Danse thérapie

Cours adaptés pour les personnes atteintes de handicap psychique (mercredi et samedi matin). Ces cours permettent à des jeunes, de 7 à 25 ans, qui présentent un handicap psychique nécessitant un encadrement et des soins spécifiques, de découvrir la danse, de participer à des activités artistiques et de s'intégrer malgré leurs difficultés.

La danse orientée comme outil thérapeutique devient moyen d'expression, facteur de santé et de bien-être. Ces cours font l'objet de modalités d'inscription particulières, chaque participant doit contacter M^{me} Léveillé de l'A.T.H. au 01.48.34.76.89 ou nous téléphoner au 01.48.36.45.90.

Caractéristiques :

Danse modern'jazz à partir de 6 ans.
Cours Salsa et Rock pour les adultes.
Danse thérapie de 7 à 25 ans.

Lieu d'activité :

Espace-danse,
41bis-43, bd Anatole France,
Aubervilliers

Horaires d'entraînement :

pour connaître le planning des cours
Tél. : 01.48.36.45.90

Cotisations :

6/8 ans = 100 euros (1h/semaine)
9/14 ans = 120 euros (1h30/semaine)
14/18 ans = 140 euros (3h/semaine)
18 ans et plus = 160 euros (3h/semaine)
Salsa = 140 euros (1h30/semaine)
Rock = 140 euros (1h30/semaine)
Danse thérapie = 150 euros (1h/semaine)
Coupons sports de la DDJS et Passeport Loisirs de la C.A.F acceptés

Documents à fournir :

- 2 photos
- 1 certificat médical d'aptitude obligatoire
- Feuille d'inscription à remplir
- montant de la cotisation



KARATÉ K.C.A.P.

103, av. de la République
LEP Jean-Pierre Timbaud
Tél. : 06.61.11.29.82 et 06.60.72.92.60

Cours dirigés par :

Jeanellou Patrick - 5^e DAN
Professeur diplômé d'État.
Pyrée Marc - 5^e DAN
Professeur diplômé d'État.
Très convivial, organisation de sorties loisirs.
Pratique la compétition.

Caractéristiques :

de 6 ans à plus.

Horaires d'entraînement :

lundi de 18 heures à 21 h 15
mardi de 18 heures à 21 h 15
jeudi de 18 heures à 21 h 15
samedi de 14 heures à 18 heures

Cotisations :

enfants de 6 à 12 ans : 150 euros
enfants de 13 à 18 ans : 180 euros
de 18 et + : 200 euros
annuel payable en plusieurs fois

Documents à fournir :

- 3 photos d'identité
- 2 enveloppes timbrées
- 1 certificat médical d'aptitude
- Fiche à remplir sur place
- Cotisation

KARATÉ K.P.T.A.

Contactez Jean Louis Bertin, professeur diplômé d'Etat
Tél. : 01.48.39.38.94

Le Club vous initie à la pratique d'un Art martial, le Karaté do (Shotokan). Qu'il s'agisse d'une remise en forme, d'entretenir son corps, ou de pratiquer la compétition chacun trouve sa place et pourra s'épanouir.

En compétition plusieurs élèves filles et garçons ont été titrés: rencontre inter-clubs, championnats régionaux, coupe de France.

Le Club ouvert à tous, organise des stages, des venues d'experts, et participe à diverses manifestations organisées par la ville d'Aubervilliers.

Caractéristiques :

enfants : à partir de 6 ans
1 kimono

horaires d'entraînement :

enfants de 6 à 10 ans : 18 h 30 à 19 h 30
adolescents de 10 à 14 ans :
19 h 30 à 20 h 30

à partir de 15 ans et adultes :

20 h 45 à 22 heures

Lieu d'activités :

Confirmés :

le lundi et le vendredi, gymnase Henri Wallon
139, rue Henri Barbusse

Débutants enfants :

le mercredi, salle Collège Diderot
rue du Cdt l'Herminier.

Cotisations :

85 euros par an (licence et assurance comprises)
Possibilité de régler en plusieurs fois. Toutefois les chèques seront remis à l'inscription.

Documents à fournir :

- 2 photos d'identité
- Fiche d'inscription et licence à remplir sur place
- Autorisation parentale pour les mineurs
- 1 certificat médical aptitude à pratiquer le karaté

KART'IN PORTE DE LA VILLETTE.

55, bd Félix Faure
Tél. : 01.48.11.14.14.
Fax: 01.48.33.40.60

Site Internet: www.kart-in.fr

horaires d'ouverture public :

du mardi au jeudi : 19 heures à 1 h 30
vendredi : 20 h 30 à 1 h 30.
Samedi : 15 heures à 1 h 30.
Dimanche : 15 heures à 20 h 30
Ouvert les jours férié à partir de 15 heures
(sauf Lundi)

**Un Circuit exceptionnel
situé Porte de la Villette !**

Circuit de Karting Indoor (couvert) créé par René Arnoux (2^e palmarès Français de F1). Vous y découvrirez l'effervescence de la Formule 1 sur des kart 270cc haute performance avec des tracés (homologués FFSA) techniques et régulièrement changés, un tunnel (80m) et un pont passerelle (unique en Europe !). Casques et combinaisons fournis, visualisation des performances sur écrans géants, bar restaurant panoramique design avec vue sur la piste, parking privé et surveillé (+200 places). Entre amis ou entre collègues, vivez l'inoubliable sensation et prenez un chrono d'avance !

**Tarif****Particuliers :**

1 session : 20 euros. 2 sessions : 30 euros

Carte Privilège :

70 euros, chargée de 5 sessions
(soit 14 euros l'unité)

Groupes (dès 7 pilotes) : nous consulter

Entreprises : ouvert 365 jrs / an.

Tous types d'événements avec ou sans kart -
6000 m à disposition.

Nous consulter directement.

Dotation / Billetterie :**le Chèque Session :**

Donne droit à une Session de 10 min.

Possibilité de réserver, pas de durée de validité,
valable sur les 4 circuits indoor de René Arnoux
(Paris, Paris Sud, Lyon, Aix en Provence)

Jusqu'à 12 euros la session !!

KOOKAI SPORT

Contact : M. Abid
45, avenue Victor Hugo - Bât. 201
Tél. : 01.43.52.52.52

Comité d'entreprise
association créée au sein de la société Kookai
pratiquant le football pour le Championnat de
la Ligue de Paris.

KUNG-FU BOXING CLUB

Contact Tél. : 06.25.88.14.71

Ambiance conviviale - tarifs associatifs très
abordable - cours enfants adultes.

Un art martial - une gymnastique - un sport de
combat - une self défense - une école de vie
- salle de musculation à la disposition des
adhérents.

Cours animés par Guy Fibleuil - professeur de
3^e DAN et ses assistants.

Caractéristiques :

enfants à partir de 8 ans - pas de limite d'âge

Lieu d'activité :

salle J.P. Timbaud - Dojo et manouchian dojo

103, avenue de la République

Dojo Michigani : gymnase Manouchian

41, rue Lecuyer.

Horaires d'entraînement :

18 heures à 21 h 30 le mercredi et le vendredi
9 heures à 11 heures le samedi + Taichi-chuan

Cotisations

18 ans et + : 360 euros ; 6 mois : 300 euros

14 à 17 ans et + : 320 euros ; 6 mois : 280 euros

8 ans et + : 240 euros ; 6 mois : 190 euros

Taichi-chuan : 230 euros ; 6 mois : 180 euros

Musculation : 230 euros ; 6 mois : 180 euros

Documents à fournir :

- 2 photos d'identité
- 1 certificat médical d'aptitude
- 1 enveloppe timbrée
- cotisation

**PÊCHE HOTUS**

Contact : M. G. Heulard
Tél. : 01.64.27.45.88

Promouvoir, développer, organiser et participer
au loisir pêche en eau douce, sous toutes les
formes.

Caractéristiques :

de 7 à 77 ans, voir plus.

Lieu d'activité :

Canal Saint-Denis surtout et toutes les pièces
d'eau d'Ile de France ainsi que la Seine et la
Marne.

Cotisations :

61 euros

Documents à fournir :

- permis de pêche des canaux
- 2 photos d'identité
- 1 certificat médical d'aptitude
- 1 enveloppe timbrée
- cotisation

VIE ASSOCIATIVE ET RELATIONS INTERNATIONALES

**BUREAU DES ASSOCIATIONS
ET DES RELATIONS
INTERNATIONALES144**

**EMPLOI INSERTION
FORMATION145**

**ENSEIGNEMENT,
ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE
ET PÉRI SCOLAIRE147**

**CADRE DE VIE, HABITAT,
ENVIRONNEMENT, COMMERCE
LOCAL CONSOMMATION150**

**ÉCONOMIE,
COMMERCE, DÉFENSE
DES CONSOMMATEURS153**

LOISIRS ET SPORTS154

CULTURE158

**INTERVENTIONS SOCIALES,
SANTÉ, SOLIDARITÉ,
CITOYENNETÉ164**

**HÉBERGEMENT SOCIAL
ASSOCIATIF167**

SANTÉ168

ANCIENS COMBATTANTS169

**DROITS DE L'HOMME
ET CITOYENNETÉ169**

**SOLIDARITÉS
INTERNATIONALES171**

MIGRANTS172



ASSOCIATIONS ET RELATIONS INTERNATIONALES

QUE SERAIT LA VIE LOCALE SANS LES ASSOCIATIONS ?

Bureau des associations

Situé en centre-ville, c'est un centre de ressources au service du développement de la vie associative locale.

Les créateurs et dirigeants des associations y trouvent plusieurs services gratuits : Conseil et appui à la création ; l'animation et la gestion des associations ; traitement de toute demande de soutien municipal aux actions associatives ; formation de dirigeants en tout ce qui concerne la gestion d'une association ; centre de documentation ; aide au recrutement de collaborateurs bénévoles ; soutien dans les recherches de financements, montage de dossiers, etc...

accueil des habitants

Le Bureau est ouvert à tous les habitants qui y trouvent toute sorte d'informations sur les activités des associations locales.

bourse du volontariat et du bénévolat

Toute l'année on met en contact les personnes qui ont du temps à offrir et veulent être utiles avec des associations qui en ont besoin.

l'annuaire des associations

Vous trouverez l'annuaire des associations, mis à jour régulièrement, sur la page d'accueil du site www.aubervilliers.fr, rubrique "Associations", puis "annuaire en ligne".

Relations internationales et coopération : une ville en phase avec le monde

L'activité internationale municipale tient compte de la présence cosmopolite de populations du monde entier sur notre commune et de notre envie d'ouverture vers les autres.

Ainsi, Aubervilliers est jumelée avec les communes de Bouilly en Mauritanie, Empoli en Italie, Iéna en Allemagne et Beit Jala en Palestine. Des contacts sont en cours avec l'arrondissement de Wuzhong, dans la ville de Suzhou, en Chine.

Les projets des associations et établissements scolaires peuvent bénéficier d'un accompagnement à la conception et au montage ou de soutiens financiers, relationnels ou logistiques. Ces projets peuvent être entrepris dans des domaines très divers, comme la formation linguistique, les échanges sportifs, culturels, scolaires ou de loisirs ou la coopération décentralisée.

Service de la Vie associative et des Relations internationales

7, rue du Docteur Pesqué (Rdc).
Tél. : 01.48.39.51.03 ou 01.48.39.50.22
Fax : 01.48.39.51.04

E.Mail : vie.associative@mairie-aubervilliers.fr
ou rel-inter@mairie-aubervilliers.fr



EMPLOI - INSERTION - FORMATION

Association Solidarité Emploi d'Aubervilliers - ASEA

61, rue Hémet - BT L 2
Tél. / Fax : 01 43 52 11 14

E.Mail : asso.asea@free.fr

président : Mohamed Djae
coordinatrice : Christine Lebreton

ACR - Mode en fils Agir - Combattre - Réunir

98, avenue de la République
Tél. : 01 48 34 30 72

E.Mail : acrinserion@wanadoo.fr

Chantier d'insertion

ACSC-atelier d'Aubervilliers Atelier protégé (association des cités du secours catholique)

129, rue Charles Tillon
Tél. : 01 43 52 68 70
Fax : 01 43 52 64 75

E.Mail : dominique.maniere@acsc.asso.fr

directeur : Dominique Maniere

AMANA hommes et migrations

62, avenue de la République
Tél. / Fax : 01 48 34 18 69

E.Mail : amana93@wanadoo.fr

directeur : Alexandre Balle

AFASER

Association des familles et amis pour l'accueil, les soutiens, l'éducation et la recherche en faveur des personnes handicapées mentales

Centre d'aide par le travail
128, rue des Cités
Tél. : 01 48 11 04 20

E.Mail : afaser@afaser.org
Site national : www.afaser.com

directeur : Thierry Beulne
et

Maison d'accueil spécialisé
43-47, rue Hélène Cochenne
Tél. : 01 48 11 39 39

directrice : Edwige Mougel

Association pour l'insertion sociale et professionnelle des jeunes et des adultes (A.I.S.P.J.A)

bureaux : 122 bis, rue André Karman
Tél. : 01.48.33.37.11
Fax : 01.48.33.03.54

E.Mail : f.canut@aubervilliers.reseau-idf.org

président : Pascal Beaudet, maire
directeur : Mouloud Aounit

Bourse du travail

13, rue Pasteur Aubervilliers
Tél. : 01 48 34 35 99
Fax : 01 48 34 21 89

responsable : Anne Botega

Centre d'études et de recherches pour la petite enfance (C.E.R.P.E)

52, rue du Pont Blanc
Tél. : 01 48 34 67 26
Fax : 01 48 34 22 73

E.Mail : Cerpe@cerpe.info
www.cerpe.info

Philippe Chevallier

Centre de formation aux professions éducatives et sociales (Cfpes-Cemea Ile-de-France)

62, av. de la République
Tél. : 01.48.11.27.90
Fax : 01.48.11.27.97

E.Mail : gua@cfpes.com ou bt@cfpes.com
www.cfpes.com

directeur : Gilles Van Aertryck

Centre de formation Louise Couvé (CFLC)

44, rue de la Commune de Paris
Tél. : 01.48.11.26.86
Fax : 01.48.11.26.79

E.Mail : cflc@club-internet.fr
www.club-internet.fr/perso/cflc

Centre de formation en soins infirmiers

École plus auto

93, rue Heurtault
Tél. : 01.48.33.00.96

www.ecoleplusauto.org

directeur : Tlili

Filière de formation professionnelle

Centre de formation
203, rue André Karman
Tél. : 01.48.34.68.33
Fax : 01.48.34.83.77

directeur : Morad Maachi

Maison de l'initiative économique locale (MIEL)

Espace d'entreprise Bel Air
113-115, rue Danielle Casanova.
93200 Saint-Denis
Tél. : 01.48.09.53.00
Fax : 01.48.09.53.20

E.Mail : Lamiel@wanadoo.fr

directeur : Nicolas Gottry

Office relais "repas chauds" d'Aubervilliers Les restaurants du cœur

34, bd Anatole France
Tél. : 01.43.52.37.85

E.Mail : rca@nerim.net

directrice : Annette Velut
Chantier d'insertion



ENSEIGNEMENT, ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE ET PÉRI-SCOLAIRE

1. ENSEIGNEMENT PRIVÉ (ASSOCIATIF)

Ecole Chnéor

17-23, rue Clos Bénard
Tél. : 01.41.61.17.70
Fax : 01.41.57.07.70

enseignement primaire et secondaire

Ecole Notre Dame des Vertus

11, rue des Noyers
Tél. standard : 01 43 52 23 83
Tél. accueil : 01 48 11 16 50
Fax : 01 48 33 50 70

pour le primaire, directeur : Dauge
pour le collège, directrice : Lecoq

Collège Saint Joseph

101, avenue Jean Jaurès
Tél. : 01 43 52 29 80
Fax : 01 43 52 36 50

directeur : Dathie

Réussite

3, impasse Charles Cousin
Tél. : 01 48 33 76 11
Fax : 01 48 33 54 28

E.Mail : ass-reussite@wanadoo.fr

Mezkine Dahou, Coordinateur

2. FOYERS SOCIO-ÉDUCATIFS COLLÈGES ET LYCÉES PUBLICS

Foyer socio-éducatif du lycée polyvalent d'Alembert

7, rue du Commandant l'Herminier
Tél. : 01 48 33 15 43

proviseure : Rondepierre

Foyer socio-éducatif du collège Diderot

5, rue du Commandant l'Herminier
Tél. : 01 49 37 91 50
Fax : 01 49 37 91 40

E.Mail : ce.0931186j@ac.creteil.fr

principale : Duclos

Foyer socio-éducatif du collège Gabriel Péri

101, Bd Edouard Vaillant
Tél. : 01 48 33 24 45
Fax : 01 48 33 34 90

principal : Scieszyk



Foyer socio-éducatif du collège Rosa Luxembourg

2, mail Benoît Frachon
Tél. : 01 53 56 15 20
Fax : 01 53 56 15 29
E.Mail : ce.0932272p@ac-creteil.fr
principale : Laviolle

Foyer socio-éducatif du lycée général Henri Wallon

146, rue des Cités
Tél. : 01 48 11 18 20
Fax : 01 48 39 00 92
E.Mail : ce.093016w@ac-creteil.fr
proviseure : Bertot

Foyer socio-éducatif du collège Henri Wallon

146, rue des Cités
Tél. : 01 48 11 18 20
Fax : 01 48 39 00 92
principale : Bertot

Foyer socio-éducatif du lycée d'enseignement général et technologique Le Corbusier

44, rue Réchossière Aubervilliers
Fax : 01 48 33 73 09
proviseure : Monique Parquier

Foyer socio-éducatif du collège Jean Moulin

76, rue Henri Barbusse
Tél. : 01 43 52 63 07
Fax : 01 43 52 06 85
E.Mail : ce.0931184g@ac-creteil.fr
principale : Ratineau

Foyer socio-éducatif du Lycée professionnel industriel Jean Pierre Timbaud

103, avenue de la République
Tél. : 01 48 33 87 88
Fax : 01 48 33 03 11
E.Mail : ce.0931024h@ac-creteil.fr
proviseur : Joanny

3. ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE

Association Etudiante Franco Turque

Courriers à : Maison des initiatives étudiantes
50, rue des Tournelles
75003 Paris
Tél. projet Aubervilliers : 06 11 78 01 46
E.Mail : contact@aeft-asso.com
www.aeft-asso.com

Association de la Fondation Etudiants pour la Ville - AFEV

Tél. : 01 40 36 86 96
E.Mail : benjamin.suquet@afev.org
Site national : www.afev.org
Délégué pour Aubervilliers : Benjamin Suquet

Entraide scolaire amicale (ESA)

B.P. 5 - 75860 Paris Cedex 18
Accueil téléphonique - Tél. : 01 56 08 13 78
www.chez.com/esa
E.Mail : esa@chez.com
Courriers à adresser à :
117, rue Charles Tillon Aubervilliers
Tél. : 01 43 52 69 66
Responsable Section Seine Saint-Denis :
Claude Culerier



4. PÉRI-SCOLAIRE

Association française pour la lecture - AFL

65, rue des Cités
Tél. : 01 48 11 02 30
Fax : 01 48 11 02 39
E.Mail : af.lecture@wanadoo.fr
www.lecture.org
président : Jean Foucambert

Amicale des animateurs

5, rue Schaeffer
Tél. : 01 48 39 51 20
Fax : 01 48 34 35 63
président : Philippe Tulo

Association de parents et d'enseignants pour le traitement des inadaptations scolaires (APETIS) - CMPP

7, rue Paul Bert.
Tél. : 01.48.33.69.63
directeur : Vogel

Fédération des Oeuvres Laïques du 93 - FOL 93

La Ligue de l'enseignement FOL 93
Bureaux départementaux :
119, rue Pierre Sémard 93000 Bobigny
Tél. : 01 48 96 25 25
E.Mail : fol93@wanadoo.fr
directeur : Robert Turgis

Fondation 93 Atelier des sciences

Siège départemental
70, rue Douy Delcupe, 93100 Montreuil
Tél. : 01.49.88.66.33
Fax : 01.49.88.66.55
E.Mail : communication@fondation93.org

Planète anglais

12, avenue de la République
Tél./ Fax : 01 48 34 40 99
présidente : Joëlle Chadeaux

Union des délégués départementaux de l'Education nationale

courriers : 1, bd Anatole France.
Tél. : 01.43.52.35.03
coordonnatrice : Georgette Trubian

UCL FCPE - Union de coordination locale de la fédération des conseils de parents d'élèves

4, rue Charron
Tél. : 01 48 33 08 46
Conseil départemental des parents d'élèves de Seine-Saint-Denis
Site : <http://www.fcpe93.org/>
président : Gilles Thomas

CADRE DE VIE - HABITAT ENVIRONNEMENT COMMERCE LOCAL CONSOMMATION

Agence départementale d'information sur le logement (ADIL)

4, chemin des Poulies
93200 Saint Denis
Tél. : 01 55 87 21 40
Fax : 01 55 87 21 49

E.Mail : adil93@wanadoo.fr
Site : www.adil93.com

président : Michel Langlois,
président de la CAF 93

Association familiale des gens du voyage Ile-de-France

22, rue du Chemin Vert
Tél. : 01.48.34.54.16
Port. : 06.07.04.46.72

président : Sheitz

Auberquartiers / Fonds d'Initiative Locale (FIL)

Courriers à : Service Vie des quartiers
7, rue Achille Domart
Tél. : 01 48 39 50 98
Fax : 01 48 39 50 16

présidente : Nicole Nourry

Aubervilliers bénévoles de la copropriété - ABC

bureaux, permanences, courrier :
8, rue Firmin Gémier
Tél. : 01 43 52 16 08
Fax : 01 48 11 29 99

E.Mail : abc.copropriete@wanadoo.fr
<http://perso.orange.fr/abc.aubervilliers.ben.evole.copropriete/>

présidente : Laurette Goncalves-Diz

Aubervilliers en fleurs

C/O Morton
26, rue Hélène Cochenne
Tél. : 06.64.75.40.56

président : Jacques James

Collectif "Bonjour voisins"

62-68, avenue de la République
Tél. : 06 12 32 03 67

présidente : Boukhelif

Confédération nationale du logement - CNL

Bureau :
42, rue Danielle Casanova, Ecs.5
Tél. / Fax : 01 48 39 95 85

www.lacnl.com

Marc Ruer

Caue 93 (Conseil d'architecture, urbanisme et environnement de la Seine-Saint-Denis)

Bureaux : 37, rue du Chemin Vert
93000 Bobigny
Tél. : 01.48.32.25.93
Fax : 01.48.31.15.36

E.Mail : caue93@wanadoo

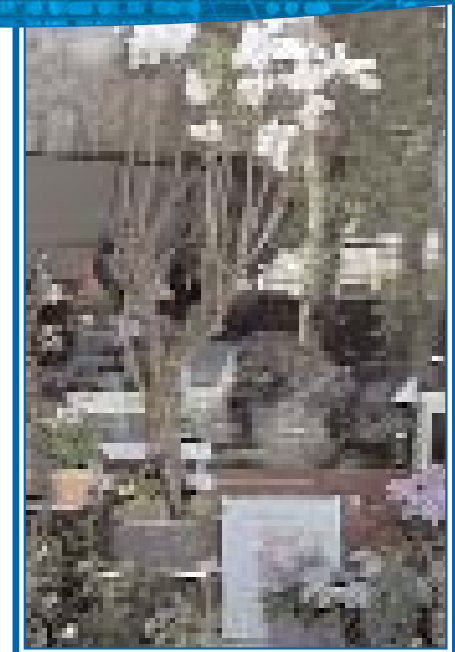
directeur : Jean-Michel Payet

Jardins à tous les étages

Adresse postale : 8, allée Henri Matisse
Tél. : 01 48 33 90 99
Fax : 01 48 33 13 55

E.Mail : jardinsatouslesetages1995@yahoo.fr

président : Gilles Jacquemot



La prévention routière

Comité départemental du 93
90, avenue Jean Jaurès
93120 La Courneuve
Tél. : 01 48 36 10 89
Fax : 01 48 36 04 30

E.Mail : preventionroutiere93@wanadoo.fr

directeur : Jean-Clément Jonquieres

Landy ensemble

27, rue Emile Augier Apt B 5
Tél. : 01 48 33 48 70

présidente : Mezzo

Ligue pour la protection des oiseaux (L.P.O.)

Bureaux : 62, rue Braque - 75015 Paris
E.Mail : ile-de-france@lpo.fr

Site national : <http://www.lpo.fr>



Pact-Arim

9, rue Bernard et Mazoyer
Tél. : 01 48 39 50 45
Fax: 01 43 52 67 44

E.Mail : auber@pactarim.com

site national : www.pact-arim.org
site du département de la Seine Saint-Denis :
www.pactarim.com/

Le Pact Arim 93 vous reçoit à Aubervilliers :
du lundi au vendredi
de 9 heures à 12 heures
et de 14 heures à 17 heures sauf lundi matin

**Régie de quartier
Maladrerie-Emile Dubois**

126 bis, rue Danielle Casanova
Tél. : 01 48 11 64 21
Fax: 01 48 34 54 99

E.Mail : regie.aubervilliers@wanadoo.fr

présidente : Nicole Picquart
directeur : Azouz Gharbl

Société centrale canine - SCC

155, avenue Jean Jaurès
Tél. : 01 49 37 54 00
Fax: 01 49 37 01 20

www.scc.asso.fr

**Société des jardins ouvriers
des vertus**

6, avenue de la Division Leclerc
Tél. : 01 48 45 85 44
Tél. : 06 20 95 52 40

E.Mail : jardins.vertus@mageos.com

président : André Piriou

**Vivre ensemble
le quartier Vallès - La Frette**

Courriers : 3, rue Réchossière
ou à la Boutique de quartier
Tél./Fax. : 01 48 33 58 83

présidente : Madeleine Terzulli

**ÉCONOMIE - COMMERCE
DÉFENSE DES CONSOMMATEURS****Association franco-chinoise de
commerce d'Aubervilliers (AFCCA)**

Bureaux : 85-87, avenue Victor Hugo
Tél. : 01 48 33 92 91
Fax: 01 48 33 32 33

E.Mail : assofcc@cegetel.net

président : Eric Tong

CIGALES

cigale La bourse ou la vie
1, allée de Fontainebleau Aubervilliers

Club d'Investisseurs pour une Gestion
Alternative et Locale de l'Épargne Solidaire
gérante : Anne Foussat

**Fédération Léo Lagrange
(consommateurs)**

permanences :
à la Maison de la Justice et du Droit
20, rue Bernard et Mazoyer.
Tél. : 01.48.11.32.24

**Groupement des commerçants
et artisans d'Aubervilliers centre**

3, rue du Moutier Aubervilliers
Tél. : 01 48 34 73 73

secrétariat : Dejarmy

Indecosa CGT (consommateurs)

Permanences à la Bourse du travail
13, rue Pasteur.
Tél. : 01.48.34.35.99

**Maison du commerce
et de l'artisanat**

2, rue de la Commune de Paris
Tél. : 01 48 39 52 79

E.Mail : commerce@mairie.aubervilliers.fr

**La miel - maison de l'initiative
économique locale**

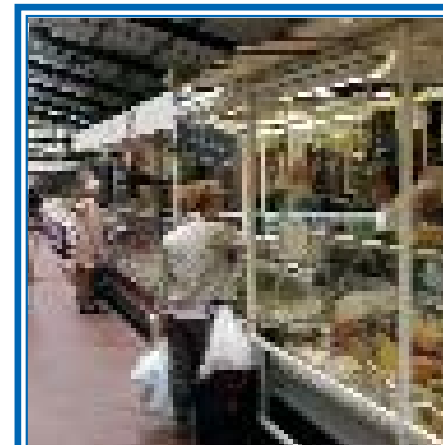
Bureaux : Espace d'entreprises Bel-Air
113-115, rue Danielle Casanova
93200 Saint Denis

Tél. : 01 48 09 53 00
Fax: 01 48 09 53 20

E.Mail : contact@la-miel.org
Site : www.la-miel.org

**Union fédérale des consommateurs
de la Seine-Saint-Denis
(Que choisir)**

Courrier : BP 4 93701 Drancy cedex



LOISIRS ET SPORTS

1. LOISIRS

1 2 3 Ludo

Local d'activités : salle Marcel Cachin
25, allée Gabriel Rabot (cité Emile Dubois)
Tél. : 06 63 63 51 84

<http://boune.blog.lemonde.fr/boune/>

présidente : Dumazet Raymonde

Association d'amitié franco-allemande d'Aubervilliers

5, rue Schaeffer
93300 Aubervilliers

président : Bernard Sizaire

Association des jeunes gens d'Aubervilliers

1, rue des Noyers
Tél. : 06 03 32 39 65 ou 01 48 33 76 17

président : Michel Stoeckel
coordinateur : Théodulos Kounkou-Kue



Aubervacances loisirs

bureaux : 5, rue Schaeffer
Tél. : 01 48 39 51 20
Fax : 01.48.34.35.63

président : Bernard Sizaire
directeur : Jacques Viguier
du lundi au vendredi de 9 heures à 12 heures
et de 13 h 30 à 17 heures

Comité départemental du tourisme de la Seine-Saint-Denis

siège départemental
140, av. Jean Lolive, 93695 Pantin Cedex
Tél. : 01.49.15.98.98

E.Mail : info@tourisme93.com

directeur : Daniel Orantin

Enjeu - Les Pionniers de France

Siège national : 23, rue de l'Union
Tél. : 01 43 52 29 59
Fax. : 01 43 52 32 31

E.Mail : pionniers-enjeu@association-enjeu.org
www.association-enjeu.org

Kali Harmonie

courriers : 28, rue Lécuyer Aubervilliers
Tél. : 01 47 38 69 78 et 06 80 11 63 95

www.kaliharmonie.com

présidente : Chantal Poncet

L'atelier

Foyer Salvador Allende
21-27, rue des Cités Aubervilliers
Tél. : 01 43 52 01 56

E.Mail : yv.moisson@noos.fr

présidente : Yvette Moissonnier



L'auberge des conteurs et rôdeurs oubliés (A.C.R.O)

courriers : 80, rue Sadi Carnot
Tél. : 01 48 33 18 75
Tél. : 06 20 11 14 93

E.Mail : acro.jeu@voila.fr
ou seid@caramail.com
Site : <http://acrojeux.free.fr>

président : Seid Mokrani

Club de scrabble "La Frette"

42, rue Danielle Casanova, esc. 7
Tél. : 01 48 33 89 63

présidente : Félicie Ballin

La part de l'art

114, rue Charles Tillon
Tél. : 01 42 01 29 54 ou 01 43 00 37 84

E.Mail : lapartdelart@wanadoo.fr

responsables : Françoise Amand et Annie Maya

Les petits débrouillards Ile de France

bureaux Seine Saint Denis :
37-39, Bd Anatole France Aubervilliers
Tél. : 01 53 56 07 20/26
Fax : 01 53 56 07 21

E.Mail : apdidf@free.fr
www.lespetitsdebrouillards.org

président : Jean-CLaude Guiraudon

Loisirs et solidarité des retraités d'Aubervilliers (LSR)

courriers : 13, rue Pasteur Aubervilliers
Tél. : 01 48 34 35 99

www.ucr.cgt.fr/ucr/LSR/LSR-texte.htm

présidente : Maguy Tamet

Modèle réduit du Fort

salle Marcel Cachin
au niveau du 27, allée Gabriel Rabot
Tél. : 01 48 33 45 55

responsable : Marc Eude

Office de tourisme intercommunal Saint Denis-Plaine commune

bureaux : 1, rue de la République
93200 Saint Denis
Tél. : 01 55 87 08 70
Fax. : 01 48 20 24 11

E.Mail : infos@saint-denis-tourisme.com
www.saint-denis-tourisme.com

Office municipal de la jeunesse d'Aubervilliers- OMJA

siège : 22, rue Bernard et Mazoyer
Tél. : 01.48.33.87.80
www.omja.com

présidente : Sophie Vally
directeur : Simon Rochefort

Seniors d'Aubervilliers (ex-Office des préretraités et retraités de la ville d'Aubervilliers)

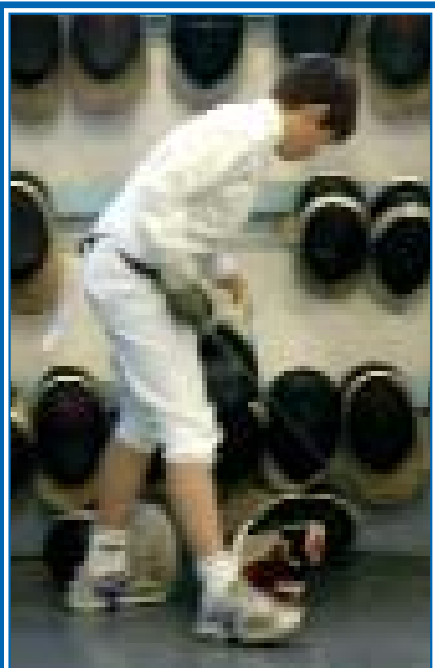
15, bis avenue de la République
Tél. : 01.48.33.48.13
Fax : 01.48.34.65.76
E.Mail : seniors.aubervilliers@wanadoo.fr
présidente : Carmen Cabada Salazar
directrice : Clairette Gadea

Terroirs et millésimes

courriers : 75, avenue de la République
Tél. : 01.48.33.84.31
président : Henri Constans

Vacances et loisirs éducatifs d'Aubervilliers (VLA)

195, av. Victor Hugo.
Tél. : 01.43.52.14.58
Fax : 01.48.39.17.25



2. SPORTS

Association Paris Pencak Silat

Siège social : 5, rue Burnouf, 75019 Paris
Tél. : 06 63 55 67 24
www.paris-pencak-silat.net
responsable : Jean-Marc Degrave

Association sportive de la jeunesse d'Aubervilliers (A.S.J.A)

162, rue de Cités
Tél. : 01.48.39.17.14
www.asja-foot.org
président : Cyril Guams

Boxing beats

salle de Boxe Jean Martin
39-41, rue Lécuyer
Tél. : 01.43.52.67.45
Tél. : 06.30.09.69.72
E.Mail : phdiraison@free.fr
www.boxingbeats.com
Saïd Bennajem

Cercle municipal d'Aubervilliers d'escrime

Espace Rencontres
10, rue Crèvecoeur
Tél. : 01 48 39 30 05
Belhoue

Club des sports et loisirs de la gendarmerie

172, avenue Jean Jaurès
Tél. / Fax : 01.41.61.20.77
M. Yannick Tallet

Club municipal d'Aubervilliers (CMA)

bureaux : 37-39, bd Anatole France
Tél. : 01 48 33 94 72
Fax : 01 48 33 51 02
E.Mail : cmasiege@wanadoo.fr
présidente : Claudine Vally

Club olympique d'Aubervilliers (COA)

48, bd Félix Faure
Tél. : 01.43.52.25.67
Panel

Cyclisme municipal d'Aubervilliers (CMA 93)

35, rue Hélène Cochenne.
Tél. : 06.83.92.13.00
http://www.auber93.com
président : Bruno Zomer
directeur : Stéphane Javalet

E.P.A.M. Seine-Saint-Denis

136, avenue de la République
Tél. : 01 43 52 67 05
Ecole patinage artistique moderne
Davion

Football-club municipal d'Aubervilliers

stade André Karman
1-19, rue Firmin Gémier Aubervilliers
Farid Maachi

Karaté-club d'Aubervilliers

44, rue de Coubron
93410 VAUJOURS
Tél. : 06.61.11.29.82
Jeandillou

Karaté pour tous Aubervilliers

courriers : 13, bis rue du Docteur Pesqué
Tél. : 06 24 99 48 39 (C. Ferrara) ou
Tél. : 01 48 39 38 94 (JL Bertin)
présidente : Chantal Ferrara
professeur : Jean-Louis Bertin

Kung fu boxing club (KFBC)

26, rue des Sansonnets
95490 Vaureal
Tél. : 06.09.27.36.33
E.Mail : kungfuboxing@free.fr
Guy Fibleuil

Sport'A Vie, association de l'éducation par le sport

courrier et rencontres sur rendez-vous :
65, avenue de la République
Tél./Fax. : 01 48 37 79 08
Port. : 06 80 21 54 32
E.Mail : sportavie@wanadoo.fr
http://www.sportavie.fr
président : Rachid Djouadi

X-Trem'sports

courriers : 10, allée des Lilas
Tél. : 06.61.53.08.13
E.Mail : atch1@wanadoo.fr
directeur technique : Stéphane Chauffourier

CULTURE

1. LIEUX, RÉSEAUX, PROJETS

Achromatik

7, rue Sadi Carnot
www.achromatik.org

Autour de Vous
Un oasis dans la ville

courriers: 51, rue Sadi Carnot
Tél. / Fax: 01 48 39 35 32
Mobiles: 06 70 61 04 99 ou 06 81 08 51 88
Adresse du jardin: 2 rue E. Quinet
chef de projet: Ortrud Roch

Bled'art Production

20, rue des Postes
Tél.: 01 43 52 98 76
E.Mail: bledartprod@hotmail.fr
Hocine Ben

Casa nova

15-17, rue Danielle Casanova
Tél.: 06 62 01 86 31
président: Olivier Maillard

Centre d'arts plastiques
d'Aubervilliers Camille-Claudel
(CAPA)

27, rue Lopez et Jules Martin
Tél.: 01 48 34 41 66
Fax: 01 49 37 27 70
E.Mail:
capacamilleclaudel.aubervilliers@wanadoo.fr
directrice: Geneviève Benamou

Cinéma le studio

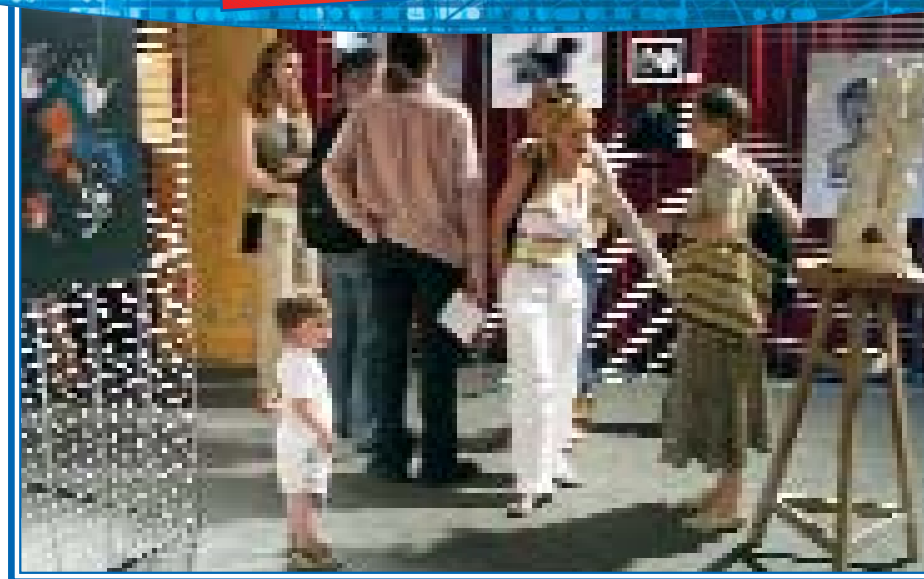
2, rue Edouard Poisson - B.P 157
Tél.: 01 48 33 52 52
(répondeur programmeur)
Fax: 01 48 34 99 34
E.Mail: ffae@wanadoo.fr
Christian Richard

Etats généraux de la culture

7, rue Achille Domart
Tél.: 01 48 39 52 93
Fax: 01.48.39.53.81
E.Mail: egc@mairie-aubervilliers.fr
contact: Claudine Joseph
Animateur: Jack Ralite

Ethnoart

Villa mais d'ici
77, rue des Cités
Tél.: 06.87.26.43.36
Tél.: 06.19.04.32.99
E.Mail: contact@ethnoart.org
www.ethnoart.org
Martine Mounier


Festival de films pour éveiller les regards

2, rue Edouard Poisson - B.P 157
Tél.: 01 48 33 52 52
(répondeur programmeur)
Fax: 01 48 34 99 34
E.Mail: ffae@wanadoo.fr
www.poureveillerlesregards.com
directeur: Christian Richard

Galerie ART'O

9, rue de la Maladrerie
Tél.: 01 48 34 85 07
Fax: 01 48 33 54 96
Association de la nouvelle génération immigrée
directeur: Hamouda Hertelli

Galerie Ted

27, rue Henri Barbusse Aubervilliers
Tél.: 01 48 33 12 54

Kialucera

7, rue du Docteur Pesqué
Tél.: 01.48.34.85.07
Fax: 01.48.33.54.96
présidente: Martine Monvoisin

L'art est public

lartestpublic@wanadoo.fr
www.lartestpublic.org

La part de l'art

Atelier à Aubervilliers: " L'île au phare "
114, rue du Pont Blanc, Esc. 12
Tél.: 01 43 00 37 84: Anne Maya
Tél.: 01 42 01 29 54: Françoise Amand
E.Mail: lapartdelart@wanadoo.fr

Le local

25, rue du Clos Bénard
Tél.: 01 48 34 28 32
E.Mail: le.3@free.fr

Le Réseau PictureTank

30, rue Heurtault
Tél. : 01 48 33 86 45
E.Mail : contact@picturetank.com
<http://picturetank.com>

Les laboratoires d'Aubervilliers

41, rue Lécuyer
Tél. : 01 53 56 15 90
Fax : 01 53 56 15 99
E.Mail : info@leslaboratoires.org
www.leslaboratoires.org
administratrice : Rebecca Lee

L'usine liquide

84, avenue de la République Aubervilliers
René Strubel

Poésie en liberté

Lycée Henri Wallon
146, rue des Cités
E.Mail : jpcas@club-internet.fr ou
jp.cascarino@poesie-en-liberte.fr

Société de l'histoire et de la vie à Aubervilliers

Local d'activités et adresse postale:
Ferme Mazier
70, rue Heurtault
Tél. : 01 49 37 15 43
présidente : Liliane Giner

Villa Mais d'ici

77, rue des Cités
Tél. : 01 41 57 00 89
www.villamaisdici.com
Friche culturelle de proximité
présidente : Babette Martin

2. THÉÂTRE ET CIRQUE**Compagnie Pieplu**

26, rue des Noyers
Tél. : 06 68 54 89 83 ou 06 64 54 99 12
E.Mail : ronit.maroni@wanadoo.fr
présidente : Ronit Maroni

Compagnie étincelles

Locaux de travail :
135-153, rue Danielle Casanova
Tél. : 01 48 39 97 21
président : M. Yonel Cohen-Hadria

France Piste

59, rue des Ecoles
Tél. : 01.48.33.53.93
E.Mail : taillandier@francepiste.com
Frédéric Taillandier, Directeur artistique

**Compagnie pour l'artisanat des menteurs**

Tél. : 08 70 37 93 93 / 06 73 26 54 59
E.Mail : artisanatmenteurs@hotmail.com
Pour les informations concernant les spectacles et les cours de théâtre :
<http://artisanat.menteurs.free.fr>

La maison brûlée

courriers : 38, rue Henri Barbusse
Tél. : 06.63.99.12.95
E.Mail : catherinegilalcala@hotmail.com
Site : <http://lamaisonbrulee.chez.tiscali>
directrice artistique : Catherine Gil Alcala

Les farfadais

48, rue Guyard Delalain
Tél. / Fax : 01 48 33 66 81
E.Mail : lesfarfadais@wanadoo.fr
www.lesfarfadais.com
Co-direction : Alexandre et Stéphane Haffner
Administration : Christophe Rossey

Les grandes personnes

77, rue des Cités
Tél. /Fax : 01 43 52 19 84
E.Mail : lesgrandespersonnes.com
www.lesgrandespersonnes.com
Petite entreprise de marionnettes géantes
Jean Martin

Opéra bleu

Lieu d'activité et adresse postale :
96, av de la République
Tél. : 01 48 34 36 18
Fax : 01 48 34 74 07
E.Mail : operableu@wanadoo.fr

**Tabarmukk**

Tél. : 06 03 97 55 12
E.Mail : contact@tabarmukk.eu
coordination : Philippe Varache

Théâtre du sajou

Villa mais d'ici
77, rue des Cités
Tél. : 08 71 70 92 09
Fax : 01 40 11 92 09
E.Mail : infos@sajou.com
www.sajou.com

Tirumarai Kalamannam - France (Centre pour le développement des arts)

1, av. des Ponceaux
Tél. : 01 48 39 06 19
Siège international à Colombo, Sri Lanka
Site international : www.cpartsteam.com
Président : A.V. Damian
directeur artistique : Emmanuel Benjamin

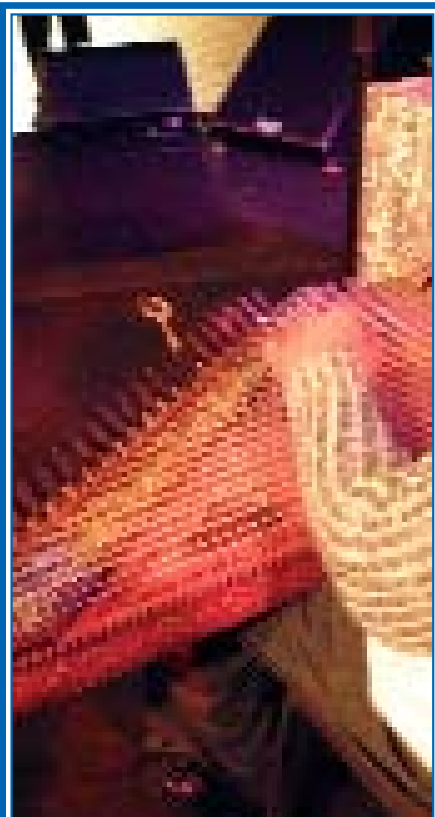
3. MUSIQUE

Accordéon club d'Aubervilliers

courriers et locaux d'activité :
41, bis Bd Anatole France
Tél. : 01 48 34 04 01
E.Mail : accordeonclubaubervilliers@yahoo.fr
président : Sylvain Martins

Association du festival des villes des musiques du monde

bureaux : 4, avenue de la Division Leclerc
Tél. : 01 48 36 34 02
E.Mail : info@villesdesmusiquesdumonde.com
www.villesdesmusiquesdumonde.com
président : M. André Falcucci



Cités / musiques

4, avenue de la Division Leclerc
Tél. : 01 43 11 25 06
fax : 01 43 11 25 01
E.Mail : fasiakati_prma@yahoo.fr

Pôle Ressources des Musiciens Amateurs
président : Guy Dumélie
coordinatrice : Fasia Kati

Fanga

président : M. Ekim Ozturk
contact : Xavier Sauvage
Tél. : 06 62 18 60 12
siège social : 7, rue Arthur Rimbaud
E.Mail : fangafola@yahoo.fr

G.U.A.D.A witness (groupe urbain d'aide au développement artistique witness)

38, rue Hémet, apt 43
Tél. : 01 48 39 01 47
Tél. : 06 20 52 43 25
E.Mail : guadawitness@yahoo.fr
Kittery Abidos Gros

La clef des arts

courriers : chez Michelle Medina
38, rue Ferragus
E.Mail : chantal.nonis@caramail.com
et savia.blond@club-internet.fr

L'Internationale Let's Twist

courriers : 16, rue Henri Barbusse
Tél. : 01 43 52 09 49
E.Mail : kangourou@no-log.org
<http://kangourou.populus.ch/>
président : Bruno Lagabbe



4. DANSE

Amicale antillaise d'Aubervilliers "colibri des îles"

courrier : 173, rue Danièle Casanova
Tél. : 01 48 33 44 16
Mobile : 06 70 10 48 77
E.Mail : relavkarine@wanadoo.fr
<http://aaacolibridesiles.monsite.wanadoo.fr/>
présidente : Karine Relav

Au fil du vent

8, Passage des Chalets
Tél. : 01 48 33 20 83
Tél. : 06 10 11 41 64
E.Mail : aufilduvent@club-internet.fr
Site : www.aufilduvent.com
directrice artistique : Johanna Gallard

Bassami-Bassam

s/c Zombori
40, rue de la Commune de Paris
E.Mail : contacts@bassamibassam.com
www.bassamibassam.com

Compagnie Abel

27, rue du Clos Bénard
Tél. / Fax : 01 48 34 77 29
E.Mail : cie.abel@free.fr
Evelyne Le Pollotec

Compagnie Dominique Delorme

Tél. : 01 49 37 27 42
E.Mail : dominiquedelorme@hotmail.com

Compagnie Juha Marsalo

6, rue Guyard Delalain
Tél. : 01 48 39 29 63
Juha-Pekka Marsalo

EthniX dream

1, rue du Moutier
Tél. : 01.49.37.14.67 ou 06.27.34.42.60
E.Mail : ethnix_dream@yahoo.fr
Nourdine Kamala

Indans'cité

courrier :
Club Indans'cité
8, résidence du Parc
93120 La Courneuve
salle de danse :
41, bis Bd Anatole France
Tél. : 01 48 36 45 90
E.Mail : indanscite@free.fr
directrice : Nathalie Lemaître

Osiris (Danse orientale)

courriers : 23, rue des Postes
Tél. : 06.10.47.92.17
Hafid Kamari

5. COMMUNICATION

Aubervilliers Radio (AR.FM)

courriers : AR-FM, chez Graisset
135, rue Danielle Casanova
Tél. : 06 61 85 08 10
Fax. : 01 48 33 17 25

E.Mail : ar.fm@voila.fr
www.arfm.fr

président : Franco Evangelista

L'œil à l'écoute

Tél. : 06 66 90 63 73
et Hervé Bouchet
Tél. : 01 74 61 34 10 ou 06 65 05 34 27
courriers : 11, rue Bordier

E.Mail : awataf@freesurf.fr

présidente : Awatef Chengal

INTERVENTIONS SOCIALES - SANTÉ SOLIDARITÉS - CITOYENNETÉ

1. INTERVENTIONS

A travers la ville

195, avenue Victor Hugo
Tél. : 01 43 52 14 58
Tél. / Fax : 01 48 52 97 24

E.Mail : asso@alvps.com

directeur : Alain Bonnet

A.A.D.E.F.

Médiation enfance-famille

bureaux : 4, rue Paul Eluard, 93000 Bobigny
Tél. : 01.48.30.21.21. Fax : 01.48.30.01.81

E.Mail : aideenfanceetfamille@wanadoo.fr

président : Docteur Francis Clarissou
directrice : Françoise Vieville-Terrioux

Assistance à domicile pour les personnes dépendantes (A.D.P.D)

3 bis, rue Sadi Carnot
Tél. : 01 48 39 06 42

Association de la nouvelle génération immigrée - ANGI

9, rue de la Maladrerie
Tél. : 01 48 34 85 07
Fax : 01 48 33 54 96

président : Rachid Bourais
directeur : Hamouda Hertelli

Association Service Social Famial Migrants- A.S.S.F.A.M.

bureau de la Seine Saint-Denis
25, rue Charles Tillon - RDC
Tél. : 01 48 33 40 11
Fax : 01 48 33 10 50

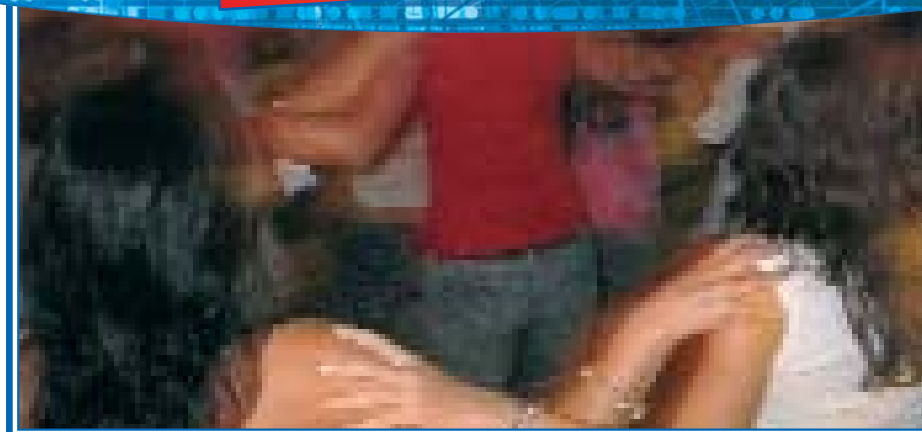
E.Mail : aubervilliers@assfam.com

coordinatrice d'antenne : Martine Bendahan

La fabrique de mouvements

5, rue de Valmy
Tél. : 01 41 57 07 07
E.Mail : fabdemouv@asos.org

directeur : Charles Sztulcman



La voix des chômeurs

Tél. : 01 48 33 36 49 ou 06 13 75 54 15

E.Mail : voixdes-chomeurs@wanadoo.fr

présidente : Leila Bennani

Loisirs et solidarité des retraités d'Aubervilliers (LSR)

Permanences à la Bourse du Travail
13, rue Pasteur.
Tél. : 01.48.34.35.99

contact : Maguy Tamet

Oriflamme

37, rue du Long Sentier
Tél./Fax. : 01 48 34 96 77
Tél. : 06.85.12.71.79, 06.20.75.57.37

E.Mail : association.oriflamme@wanadoo.fr

présidente : Florence Lameger

Parenthèque

local d'activités :
23, rue de l'Union, rez-de-chaussée
Tél. : 01 43 52 76 28

E.Mail : association.parentheque@caramail.com

présidente : Naïma Akkar

Rires d'enfants

8, rue Alfred Jarry
Tél. : 01 43 52 14 72
Tél. : 06 63 47 90 32

E.Mail : jacky.jeremy@wanadoo.fr

présidente : Yamina Chacou

S.O.S victimes 93 association d'aide aux victimes de la Seine-Saint-Denis

Chancerel
5, rue Carnot 93000 Bobigny
Tél. : Joelle Lehy : 01 41 60 19 60

Joelle Lehy

Union locale des retraités et personnes âgées - comité local

166, avenue Victor Hugo
Tél. : 01 48 34 52 29

www.unrpa.fr

2. SOLIDARITÉ

Amicale des femmes africaines pour un nouvel avenir (A.F.A.N.A.)

44, Bd Anatole France
Tél / Fax : 01 43 52 17 48

présidente : Nina Pere

Aubervilliers pour le Téléthon

35, rue Heurtault
Tél. : 06.60.05.80.11

présidente : Corinne Sousa Cabrira

Croix rouge française Délégation intercommunale Aubervilliers-La Courneuve-Bobigny

courriers : 90, avenue Jean Jaurès
93120 La Courneuve
Tél. : 01 48 38 45 54
Fax : 08 25 17 86 11

E.Mail : crf.bal@wanadoo.fr
Site délégation locale : <http://bobigny.croix-rouge.fr>
Site national : <http://www.croix-rouge.fr>

présidente : Sandrine Foison-Capelle



Epicéas "épicerie Aubervilliers solidarité"

29, rue de la Commune de Paris
Tél. : 01 53 56 11 90
Fax : 01 53 56 11 93

présidente : Claudine Pejoux
coordonnatrice : Marilyne Maggi

La main tendue

10, rue des Cités
Tél. : 01 43 52 10 96
Fax : 01 48 39 22 98

E.Mail : lamaintendue@libertysurf.fr

directeur : Augustin Mallison

Le Centre entraide demandeurs réfugiés et émigrants (CEDRE)

23, bd de la Commanderie
75019 Paris
Tél. : 01 48 39 10 92
Fax : 01 48 33 79 70

E.Mail : cedre@secours-catholique.asso.fr
Site : www.secours-catholique.asso.fr

directeur : Joseph Rouhban

Restaurants du coeur

Siège départemental :
Z.I. la Barbière
14, rue Gilbert Desnoyer
93605 Aulnay Sous Bois Cédex
Tél. : 01.55.81.19.70
Fax : 01.55.81.19.78

E.Mail : 931p1.restosducoeur@wanadoo.fr
Site Internet national :
www.restosducoeur.org
Tél. à Aubervilliers : 01 48 34 52 86

responsable départemental :
Philippe Debuyscher

Secours catholique Comité local Aubervilliers-Pantin

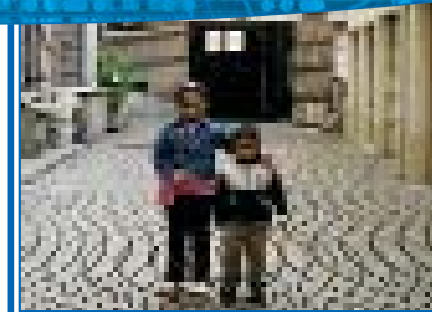
46, rue G. Josserand 93500 Pantin
Tél. : 01 49 91 02 81

Secours populaire français Fédération de la Seine Saint-Denis

1, Place du 11 novembre 1918
93011 Bobigny
Tél. : 01 48 95 36 40
Fax : 01 48 95 09 51

E.Mail : SPFFD93@aol.com

président : André Courtois
directrice : Laurence Penjot



Société Saint Vincent de Paul/Conférence N. D. des Vertus

bureaux : 16, rue de la Courneuve
Tél. : 01 43 52 00 23 ou 01 48 39 14 30

président de la conférence : Croibier Emile
vice-présidente et trésorière : Monique Pean

HÉBERGEMENT SOCIAL ASSOCIATIF

Accueil et formation - AFTAM

a. Résidence sociale :
166-168, rue Henri Barbusse
Bertrand Alemanno
Tél. : 01 48 11 21 21

b. Résidence sociale :
56, rue des Fillettes
Erika Merraertes
Tél. : 01 48 33 35 09

Association de gestion du foyer des jeunes travailleurs

43, rue Edouard Poisson Aubervilliers
Tél. : 01 43 52 29 69

directeur : Christophe Auger

Association pour le développement des foyers (ADEF)

1. Résidence sociale :
1, avenue des Ponceaux
directeur : Seixas
Tél. / Fax : 01 48 34 34 75

2. Résidence sociale : 11-17, rue Hémet
Tél. : 01 48 39 22 85

Centre de gérontologie Constance Mazier

4, rue Hemet
Tél. : 01 53 56 35 35

Résidence sociale Prima

123, rue Henri Barbusse
Tél. : 01 43 52 41 36

SANTÉ

Association pour adultes et jeunes handicapés d'Aubervilliers (APAJHA)

courriers : mairie d'Aubervilliers
2, rue de la Commune de Paris

www.apajh.org

présidente : Laurence Grare

Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés (FNATH)

courriers : 5, Allée Charles Gersperrin
Tél. : 01 48 33 34 32

www.fnath.org

correspondante locale : Evelyne Chataigner

Mouvement Vie libre

Comité local d'Aubervilliers
courriers : Christine Maidon
3, allée Henri Matisse, apt. 108
Tél. : 01 49 37 19 91

E.Mail : vielib@wanadoo.fr
http://www.vielibre.asso.fr

UNAFAM**Union nationale des amis et familles de malades mentaux**

Tél. : 01 43 09 30 98

Site national : www.unafam.org

représentants locaux :

Denise Marcet et Christiane Joly

Vacancia séjours adaptés

85, rue Henri Barbusse
Tél. : 01 43 52 91 34

E.Mail : vacanciaparis@hotmail.com
www.vacancia.asso.fr

Hassen Mouhoubi



ANCIENS COMBATTANTS

**FNACA
Fédération nationale
des anciens combattants
d'Algérie-Maroc et Tunisie**

Maison du combattant
166, avenue Victor Hugo Aubervilliers
Tél. : 01 48 33 19 47

E.Mail : gisele.jean@tiscali.fr
ou jean.beckerich@laposte.net
Site national : www.fnaca.org

Jean Beckerich

Maison du combattant

166, avenue Victor Hugo Aubervilliers
Tél. : 01 48 34 89 72

Permanences les premiers samedis et mardis
de chaque mois, de 10 heures à 12 heures

Union nationale des combattants

Maison du combattant
166, avenue Victor Hugo Aubervilliers
Tél. : 01 48 34 89 72

Brun Serge

DROITS DE L'HOMME
ET CITOYENNETÉ**Action des chrétiens
pour l'abolition de la torture (ACAT)**

79, rue Hémet
Tél. : 01 43 52 36 25

E.Mail : jppoure@wanadoo.fr
www.acat.asso.fr/

délégué Aubervilliers : Jean-Pierre Poure

**Association pour le droit de mourir
dans la dignité (A.D.M.D.)
Comité local**

courriers : 77, rue de la Commune de Paris
Tél. : 01 43 52 68 11

Site national : www.admd.net

correspondante à Aubervilliers :
Monique Fauconnier

Association pour le Forum Social

Forum Social d'Aubervilliers
courriers : Villa Mais d'Ici
77, rue des Cités
Tél. : 06 75 23 65 39

E.Mail : fsl.aubervilliers@laposte.net

Antoine Avignon

**Fédération nationale des déportés
internés, résistants, patriotes
(FNDIRP)**

Maison du combattant
166, avenue Victor Hugo
Tél. : 01 48 33 19 47

E.Mail : gisele.jean@tiscali.fr
www.fndirp.asso.fr

coordinateur Aubervilliers : Jean Beckerich

Groupe interreligieux pour la Paix - 93 affilié à la Conférence Mondiale des Religions pour la Paix

11, allée des Lilas Aubervilliers
Tél. : 01 43 52 38 08

GIP 93
C/o B. Reber, 25 rue Dezobry,
93200 Saint-Denis

E.Mail : interreligieux.paix93@wanadoo.fr
www.religionspourlapaix.org

contact Aubervilliers : Denise Montbailly

Ligue des droits de l'homme et du citoyen (L.D.H)

Comité départemental
Bourse du Travail
42, rue de la Boulangerie 93200 Saint-Denis
Site : <http://www.93.ldh-france.org>

MRAP - Comité local

courriers : Bourse du travail
13, rue Pasteur
Tél. : 01 53 38 99 99
Fax. : 01 40 40 90 98
E.Mail : mrmap@wanadoo.fr

SOLIDARITÉS INTERNATIONALES

Association Christelle et Jean Paul un brin d'espoir pour la santé en Côte d'Ivoire

courriers : 5, rue Bengali Aubervilliers
Tél. : 01 72 40 25 28

E.Mail : acjp2002@yahoo.fr

présidente : Odile Kangah

Association d'amitié franco-palestinienne d'Aubervilliers, Auber-Palestine

3, bis rue Bernard et Mozoyer Aubervilliers
Tél. : 06 22 79 08 19

E.Mail : auber.palestine@laposte.net

président : Nordine Skiker

Avenir Semlala pour le développement et la coopération

42, rue des Cités Aubervilliers
Tél. : 01 48 33 91 08
Tél. : 06 19 01 52 49

président : Ali Boumacru

Comité de coopération Aubervilliers Bouilly Solidaires (ABS)

courriers : Bureau des associations
7, rue du Dr Pesqué Aubervilliers
Tél. : 06 20 96 57 45

E.Mail : auberbouilly@free.fr

anciennement :
Les amis de Bouilly-Aubervilliers,
Bouilly solidaires (ABS)
présidente : Bernadette Buisson

EKI

72, rue Sadi Carnot Aubervilliers
Tél. : 06 89 91 48 62

Site : <http://www.eki-table.org>

Délégué local : Teddy Maïza

Les amis d'un coin de l'Inde et du monde (LACIM)

courriers : 117, rue Charles Tillon
Tél. : 01 48 39 96 93

E.Mail : patricia.kleiner1@libertysurf.fr

responsable du comité local :
Patricia Kleiner Bielous

Mission itinérante médicale d'Afrique (M.I.M.A)

courriers : 128-130, rue Henri Barbusse
Tél. : 01 48 39 98 97

E.Mail : mimaasso@yahoo.fr

président : Dr. Bakary Diakite

Teranga-Kaolack

courriers à "Teranga Kaolack"
110 bis, rue Heurtault

E.Mail : aisa@wanadoo.fr
ou contact@teranga-kaolack.com
www.teranga-kaolack.com

présidente : M^{me} Aminata Cisse



MIGRANTS

1. FRANCE

Auber' Breizh

courriers à "auber' breizh"
1, allée de fontainebleau
Tél. : 01 48 34 76 00

présidente : Anne Foussat

2. EUROPE

Amicale banheirense - Portugal

siège social : 46, Bd Anatole France
Tél. : 06 60 43 89 63
Tél. : 01 43 52 00 56

responsable : Tony Pinho

Association culturelle artistique et sportive franco-serbe "Polet" - Serbie

1, avenue du Golf
77600 Bussy Saint Georges
Tél. : 06 08 23 20 79
Fax : 01 48 95 92 55
Fax pro : 01 49 83 08 62

E.Mail : poletmiki@hotmail.com

président : Andrejic

Association Italiani in Europa - Italie

102, rue Hélène Cochenne.
Tél. : 01.48.33.84.93
Fax : 01.43.52.68.28

présidente : Leonetti

El hogar de los Espanoles - Espagne

10, rue Cristino Garcia
93200 Saint Denis
Tél. : 01 48 20 29 74

président : Pedro Martin Fernandez

Hogar extremo en Paris - Espagne

bureaux : 194, Bd Félix Faure
Tél. / Fax : 01 48 33 73 33

E.Mail : hogar93@aol.com

présidente : Maria del Pilar Roche

3. MAGHREB

Femmes des deux rives (F2R)

Tél. : 06 21 41 27 60
courriers : 22, rue Henri Barbusse
Tél./Fax : 01 43 52 67 97

E.Mail : ass.femmes2rives@laposte.net

présidente : Halima Mekarbec

La médina
Association franco-maghrébine
d'Aubervilliers

courriers à : "La Médina"
27, rue Emile Augier
Tél. : 06 14 62 01 83
Tél. : 01 43 52 88 60 (à partir de 19 heures)
E.Mail : fatima_yaou@hotmail.com

présidente : Fatima Yaou

Union des travailleurs immigrés
tunisiens (U.T.I.T)

adresse postale : 38, rue Hémet
Tél. : 01 48 39 35 63

E.Mail : utit.utit@wanadoo.fr
www.utit.net

président : Fathi Tlili

4. AFRIQUE SUB-SAHARIENNE

Association bouillyenne pour
le développement et l'insertion
(A.B.D.I)

courriers : 56, rue des Fillettes
B.P. C232
Tél. : 06 18 62 37 33

E.Mail : assocbouilly@free.fr

en lien avec d'autres associations,
de femmes et de jeunes de Bouilly
président : Doulo Fofana

Aide et action pour Dindinaye des
ressortissants maliens en France.
Région de Kayes - Mali

66, avenue de la République, Log. 66 605
E.Mail : associationdindinaye@yahoo.fr

président : Mamadou Sagnan
secrétaire : Dembele Nicole

Association de Mtsangadjou
pour l'Intégration - A.M.I.N.

Comores
adresse postale : s/c M. Soule
17, rue Cugnot - 75018 Paris
Tél. : 06 62 96 31 33 ou 01 48 33 70 71
E.Mail : assoc-amin@wanadoo.fr
http://site.voila.f

présidente : Said Hassane Zalihaka

Association des Garankes
de Kaarta du Mali en France.
Région de Kayes, Mali

courriers : 10, rue Alfred Jarry
Tél. : 01 48 34 57 71

président : Abdou Baya



Association des Ouest Africains en France

courriers : chez Konate,
5, rue Henri Barbusse
Tél. : 01 48 39 18 12 ou 06 15 23 45 64

président : Mallé Konate

Assoc. pour le développement du village de Niangana-Thiedel. Matam-Sénégal

courriers : 18, rue André Karman
Tél. : 01 49 37 06 61
Tél. : 06 74 46 47 00

E.Mail : abdoulaye.saw@voila.fr

président : Abdoulaye Saw

Association Dioungo Keneya. Région de Kayes, Mali

48, rue Crèvecoeur
Tél. : 01 48 34 64 04
Tél. : 01 48 34 01 72

E.Mail : ousmane.diallo@club-internet.fr

président : Ousmane Diallo

Association pour le développement de Sélifély (ADS)

courrier : M. Koly
56, rue des Fillettes
Tél. : 01.48.39.29.09



Centre de santé communautaire de Selifely et Kaliniro. Région de Kayes, Mali

courriers : chez M. Diawara Demba
142, Bd Félix Faure
Tél. : 01 49 37 16 27
Tél. : 06 85 27 20 69

E.Mail : diadie.sylla@wanadoo.fr

président : Diadié Sylla

Comité des jeunes pour le développement de Sirimoulou (C.J.D.S)

142, Bd Félix Faure
Boîte 11/12
Tél. : 06.15.59.74.38, 06.22.59.72.04

E. Mail : htraore.daouda54@caramail.com

président : Traoré Daouda

Fassodemin - Association d'entraide de la Haute Guinée. Guinée

courriers : 50, rue Danielle Casanova
Tél. : 06 31 20 97 78

président : Abdoulaye Bayo

Les couleurs de l'île Maurice

courriers : 35, av. Jean Jaures
Tél. : 06 03 88 71 62

E.Mail : coloursofmauritiushotmail.com

présidente : Diorella Armoogum

Tabital pulaaku Seine St Denis

courriers : 91, rue des Cités
Tél. : 01 76 58 73 16 ou 06 09 10 21 24

anciennement Kawtal

président : Boubacry M'Ballo



Union bassadzinoise en France. Côte-d'Ivoire

C/O Mme Kouassi
193, avenue Jean Jaurès
Tél. : 06 66 07 73 49 ou 06 09 27 09 24

E.Mail : akoun.maxime@free.fr

président : Maxime Akoun

Union communautaire pour le développement en Haïti (U.C.D.H)

siège social : 181, avenue Jean Jaurès
Tél. : 06 62 88 74 73
Tel. : 01 48 34 90 06

E.Mail : associationucdh@yahoo.fr

président : Albert Colas

vice-présidente : Odile Fournier

Union pour le développement de Chalka. Mauritanie

courriers : 6, rue Etienne Guétard
91150 Etampes
président : Abdou-Salam Kane
Tél. : 06 14 96 62 62

ou Monsieur Kane Amadou
1, avenue des ponceaux
Tél. : 06 14 96 62 62

E.Mail : amadoukane@yahoo.fr

5. ASIE

Association des anciens élèves du collège Saint Patrick de Jaffna-France. Sri Lanka

Contact par courrier : Gerard,
Résidence Les Bateliers
8, rue Jesse Owens 93200 Saint Denis
Tél. : 01 49 45 96 80

E.Mail : francis.gerard@hotmail.fr
www.patrician.org.uk

président : Francis Gerard

Association culturelle du Sri Lanka en France

courriers : Chez M^{me} Sushila
112, rue Hélène Cochenec
Tél. : 01 48 39 22 39 ou 01 45 86 87 88
Fax. : 01 42 77 05 58

Mallikaarachchi

président : Arangalage Premathilake Perera

Organisation pour la réinsertion des Tamouls Aubervilliers (ORT)

adresse postale : 28, rue du Long Sentier
Tél. : 01 43 52 93 28

Site international : www.troonline.org/

présidente : Thavarajah

Tirumarai Kalamanran France (Centre pour le développement des arts)

1, av des Ponceaux
Tél. : 01.42.43.58.94

président : Benjamin Emmanuel

AUBERPRATIQUE PLAN

BON À SAVOIR.....178

Billetteries automatiques
Bureaux de poste
Taxis
Location de salles
Monuments
Jardins
Parcs
Piscine
Cultes
Cimetières
Services juridiques
Huissiers
Aubermensuel

TRANSPORTS180

Métro
RER B
Bus

PLAN D'AUBERVILLIERS181



BON À SAVOIR

BILLETTERIES AUTOMATIQUES

BNP :

9, av. de la République
55, av. Jean Jaurès

Caisse d'Epargne :

6, rue Ferragus

Crédit Lyonnais :

1, rue Ferragus,
221, av. Jean Jaurès,
2, rue E. Raynaud

Société Générale :

5, rue Ferragus

Crédit Agricole :

195, avenue Victor Hugo.

Poste :

rue de la Commune de Paris
2, av. de la République

BUREAUX DE POSTE

Principale

2, av. de la République.
Tél. : 01.48.11.12.30

Quatre-Chemins

2, rue Ernest Prévost. Tél. : 01.48.33.14.53

Aubervilliers-Montfort

Cité Emile Dubois
166 rue D.-Casanova.
Tél. : 01.48.11.40.60

FRANCE TÉLÉCOM :

13, rue du Docteur Pesqué.
Tél. : 08.00.14.14.93

MONUMENT

Notre-Dame-des-Vertus

(Classé monument historique)

TAXIS

1, rue Ferragus.

Tél. : 01.48.33.00.00

35, rue du Moutier.

Tél. : 01.48.33.95.70.

120, avenue de la République.

Tél. : 01.43.52.44.65.

7, rue des Ecoles.

Tél. : 01.48.33. 95.70.

Service de nuit

Tél. : 01.49.36.10.10.

LOCATION DE SALLES

Espace Roosevelt

62, av. du Président Roosevelt.
Tél. : 01.48.33.18.00

Le Solitaire

Rue de la Commune de Paris

Studio 26

26, rue du Moutier. Tél. : 01.48.34.42.42
Capacité : 20 à 300 personnes.
De 19 heures à 1 heures du matin,
de 20 heures à 2 heures du matin.

JARDINS PUBLICS

Square Stalingrad**Square Lucien Brun**

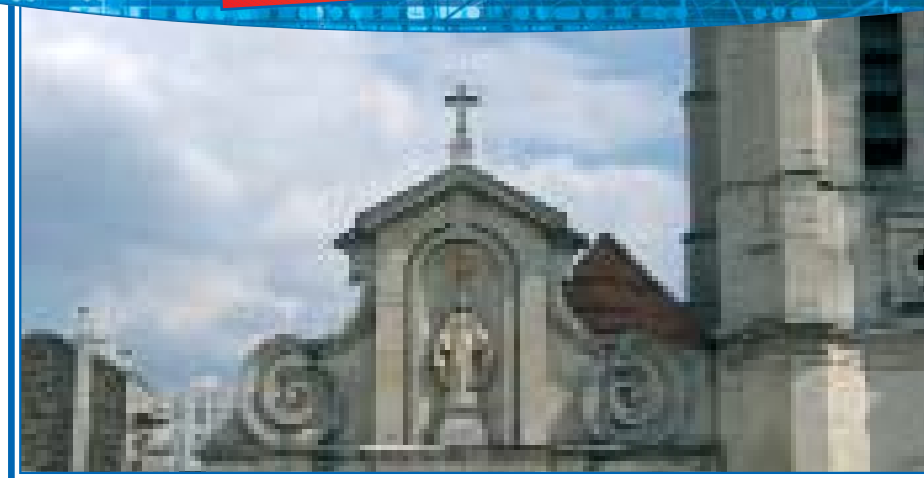
PARC

Parc paysager de La Courneuve

PISCINE

Centre nautique

1, rue Edouard Poisson.
Tél. : 01.48.33.14.32



CULTES

Église Notre-Dame-des-Vertus

1, rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.48.33.76.17

Pairie Saint-Paul-de-Montfort

26, rue du Buisson. Tél. : 01.43.52.38.32

Église réformée

195, avenue Victor Hugo.
Tél. : 01.43.52.14.58

Synagogues

29, rue des Ecoles.
81, rue de la Motte.

Mosquée

Place François Villon.
93120 La Courneuve. Tél. : 01.48.38.50.91

CIMETIÈRES

Cimetière communal

52 bis, rue Charles Tillon
Tél. : 01.48.39.52.41

Cimetière intercommunal

92, av. Waldeck Rochet, La Courneuve
Tél. : 01.48.36.11.29

SERVICES JURIDIQUES

Notaire

Maître Saintville
18, rue de la Commune de Paris.
Tél. : 01.48.33.39.75

HUISSIERS

Maîtres Trenec et Lasserre

36, bd Anatole France – BP 107.
Tél. : 01.48.33.43.14

SCP Borota-Lieurade

83, bd Edouard Vaillant.
Tél. : 01.48.34.45.24

Permanence juridique – Avocat conseil

s'adresser à la Maison de Justice
rue Bernard et Mazoyer.
Tél. : 01.48.11.32.24

Centre des impôts d'Aubervilliers

87, bd Félix Faure. Tél. : 01.48.11.72.00

MAGAZINE MUNICIPAL
D'INFORMATIONS**Aubermensuel**

7, rue Achille Domart.
Tél. : 01.48.39.51.93

TRANSPORTS

MÉTRO

Ligne 7

Mairie d'Ivry – La Courneuve

Stations

Fort d'Aubervilliers

Aubervilliers – Quatre-Chemins

RER B

Station Aubervilliers – La Courneuve

Tél. : 01.48.96.67.07

Gare voyageur reliée à la gare du Nord
et à l'interconnexion de ChâteletRéservation grandes lignes :
08.36.35.35.35

LIGNES DE BUS

65

Gare de Lyon - Aubervilliers (Mairie)

134 – 234

Fort d'Aubervilliers – Bondy-Jouhaux-Blum
(134)Fort d'Aubervilliers – Mairie de Livry Gargan
(234)

139

Saint-Ouen RER - Porte de la Villette.

150

Porte de la Villette – Pierrefitte – Stains RER

Porte de la Villette – Mairie de Stains
(terminus en soirée)

152

Porte de la Villette-Le Blanc-Mesnil (Frères
Lumière).

170

Gare de Saint-Denis – Porte des Lilas

173

Porte de Clichy-La Courneuve (8 mai 1945)

249

Porte des Lilas - Dugny (Centre-ville)

Porte des Lilas – Porte de la Villette
(terminus en soirée)

250

Fort d'Aubervilliers - Gonesse – La Fontaine
Cypièze ZI

302

Gare du Nord – La Courneuve (Six Routes)

PC (Petite Ceinture)

Châtelet – Garges – Sarcelles RER

Desserte le dimanche et la nuit.

PLAN D'AUBERVILLIERS

RENSEIGNEMENTS

ADMINISTRATIFS ET PRATIQUES

A.N.P.E.	G3
Biblio. A. Breton	H6
Biblio. H. Michaux	D8
Biblio. P. Eluard.....	C1
Biblio. St John Perse	E5
Centre des impôts	G4
Centre de loisirs	D4
Centre de santé	D5
C.M.P.P.	F6
Commissariat de Police.....	D6
Crèches	C4-B7-C9-E4-H5-F5
Espace Fraternité	G3
Foyer des jeunes travailleurs	E4
Gare RER ligne B.....	A5
Le Studio	E5
Maison de la Justice et du Droit	E4
Mairie	D4
Marchés	B8-D4-H6
Métro Quatre-chemins	H7
Métro Fort d'Aubervilliers	D10
O.M.J.A.	F4
P.T.T. bureaux	D9-H6
P.T.T. principale	D5
Sécurité sociale	C7-G6
Services sociaux	D5
Taxis	D4-G6
Théâtre de la Commune	E5
Théâtre équestre Zingaro	E9
Tribunal d'instance	E5

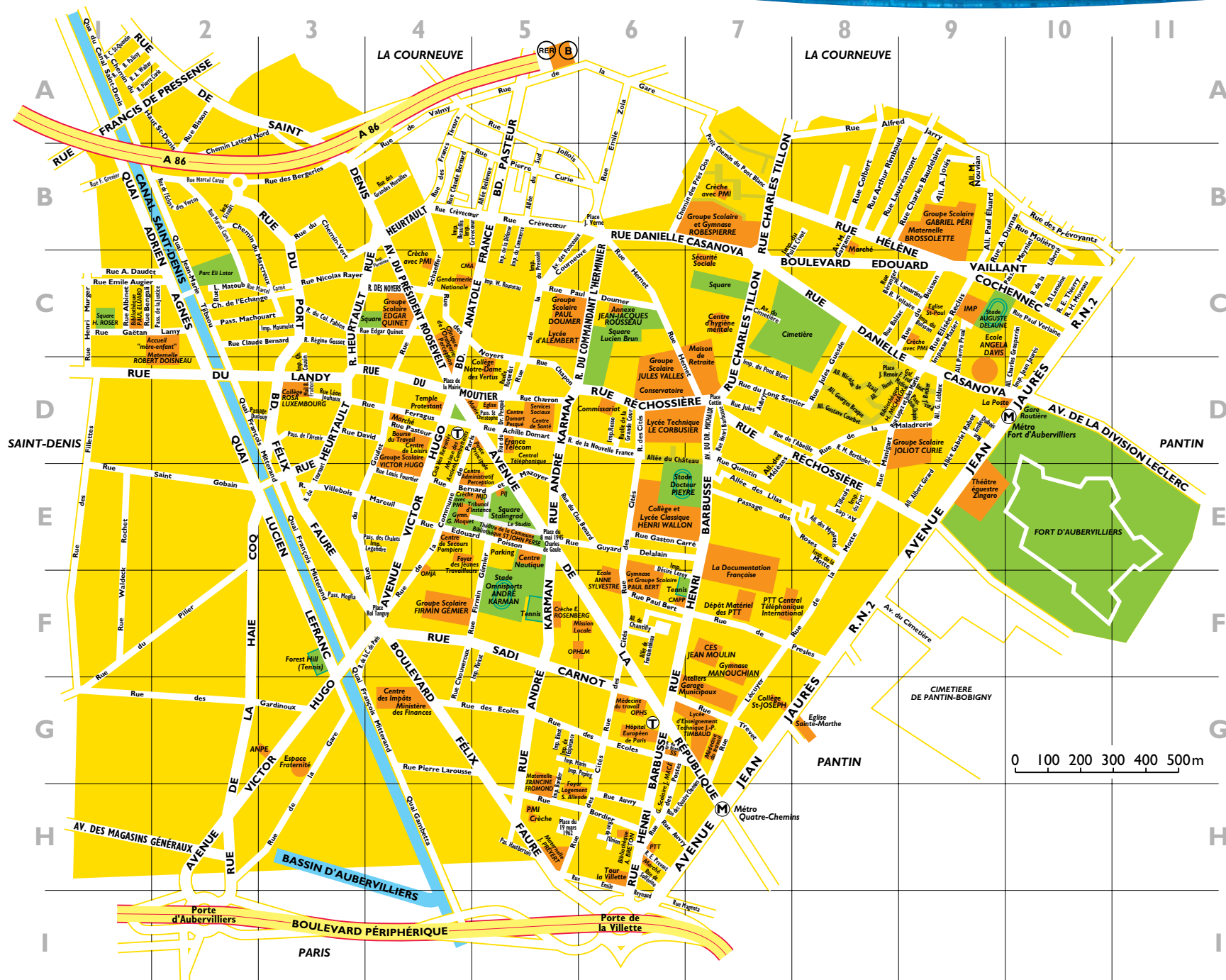
ENSEIGNEMENT

CES Diderot	C5
SES Diderot	C4
Collège et Lycée Henri Wallon	E6

Collège G. Péri	B9
Collège J. Moulin	F7
Collège ND des vertus	D5
Collège R. Luxembourg	D3
Collège St Joseph	G7
Conservatoire (CNR)	D6
Gpe. scol. E. Quinet	C4
Gpe. scol. F. Gémier	F4
Gpe. scol. J. Macé	G6
Gpe. scol. J. Curie	D9
Gpe. scol. J. Vallès	D6
Gpe. scol. P. Bert	F6
Gpe. scol. P. Doumer	C5
Gpe. scol. Robespierre	B7
Gpe. scol. V. Hugo	D4-E4
Lycée d'Alembert	C5
Lycée tech. J.P. Timbaud	G7
Lycée tech. Le Corbusier	D6
Maternelle Brossolette	B9
Maternelle F. Fromond	H5
Maternelle J. Prévert	H5
Maternelle J.J. Rousseau	C5
Maternelle R. Doisneau	C2
Maternelle A. Sylvestre	F6
Maternelle A. Davis	C9

SPORT

Centre nautique	E5
Gymnase Guy Môquet	E4
Gymnase P. Bert	F6
Gymnase Manouchian	F7
Gymnase Robespierre	B7
Stade A. Delaune	C9
Stade Dr Pieyre	E6-E7
Stade A. Karman	F5
Tennis	F6
Tennis couverts	F5



TABLES DES MATIÈRES

AADEF	28	Boxing Beats.....	133	Conseil local des jeunes.....	75
Accompagnement (Seniors)	82	C.S.L.G.	136	Conservatoire national de région	
Accompagnement scolaire		CADRE de vie (Associations)	150	d'Aubervilliers.....	120
et péri-scolaire (Associations)	148	CAF	27	Constance Mazier	83
Accordéon club d'Aubervilliers	120	CAP Insertion	108	Consulat	17
Accueil parents/enfants	64	CAPA (Centre d'arts plastiques		Crèches collectives départementales ...	64
Accueil santé jeunes	34	Camille Claudel).....	121	crèches.....	62
Actes concernant les français		Carte d'identité, passeport	18	Culture (Associations)	158
nés à l'étranger.....	16	Casier judiciaire	17	Culture.....	115
Actes d'État Civil.....	16	CAUE 93	97	Cyclisme municipal	
Actes des français non métropolitains ..	16	CCAS	24	d'Aubervilliers 93	137
Action sociale	21	CCPE	59	Débîts de boissons.....	18
Action sociale CAF	66	Centre d'arts plastiques		Décès	16
Activités extérieures (Seniors)	83	Camille Claudel (CAPA)	121	Déchets	88
Adaptation et intégration scolaire	58	Centre de cure ambulatoire.....	33	Déchetteries	88
Administration locale	19	Centre de gérontologie.....	83	Défense des consommateurs	
Administrations locales		Centre de loisirs maternel	68	(Associations)	153
et départementales.....	17	Centre de loisirs sportif	128	Demande de logement.....	48
ADSEA 93	29	Centre de planification	33	Démarches administratives	15
AFPA	107	Centre dentaire	33	Déménagement	51
Agences immobilières.....	53	Centre départemental de dépistage	38	Dentistes	43
Aide sociale à l'enfance	29	Centre des Impôts.....	17	Département économique.....	100
Aide sociale légale (Seniors).....	82	Centre équestre	134	Dépistage des tumeurs.....	33
Aide sociale municipale (Seniors).....	82	Centre médico-social.....	32	Dépistage VIH	38
Aides (Seniors).....	82	Centre municipal de santé		Dispositif 10-13 ans.....	71
Aides ménagères (Seniors)	80	Docteur Pesqué	32	Droits de l'homme	
ALV	29	Centre nautique	129	et citoyenneté (Associations).....	169
AMANA	108	Centre Pasteur Roser	27	École Plus Auto	109
Ambulances.....	46	Centres de loisirs primaires.....	71	Écoles Élémentaires.....	57
Amélioration de l'habitat	96	Centres de loisirs	71	Écoles maternelles.....	56
Anciens combattants (Associations) ..	169	CERPE	108	Économie (Associations).....	153
APF	23	Certificat d'hérédité	17	Édito	3
APIJ BAT	108	Certificat de nationalité française.....	16	Élections.....	18
Archives municipales	122	Certificat de vie commune	17	EMGP	103
Arts plastiques.....	121	CFPES.....	109	Emménagement	51
Assfam	23	CICAS	23	EMP	23
Assistances maternelles agréées.....	66	Cinéma	119	Emploi	105
Assistances maternelles	63	Classes non francophones	59	Emploi (Associations)	145
Association sportive de la jeunesse		Cliniques et centres hospitaliers.....	36	Enfance	67
d'Aubervilliers (ASJA).....	132	Club municipal d'aubervilliers (CMA) ..	130	Enseignement	55
Association sportive		Clubs (Seniors).....	83	Enseignement (Associations).....	147
du lycée J.P Timbaut.....	133	Clubs sportifs.....	132	Enseignement privé	60
Associations	143	CMA (club municipal d'aubervilliers) ..	130	Entrée et séjour des étrangers	18
Ateliers d'artistes	122	CMP	58	Environnement (Associations)	150
Athlétisme C.O.A.....	135	CMPP	58	Environnement	85
Aubervacances loisirs	70	CNR	120	Équipements de proximité (Sport)	127
Aubervilliers se présente	5	Collectes sélective	89	Escrime C.M.Aubervilliers	134
Baillleurs sociaux.....	66	Collèges.....	57	Espace Renaudie	121
Bébés nageurs.....	66	COMEX 93	102	Espaces verts	86
Bibliothèques	116	Commerce (Associations).....	153	Etablissement scolaire spécialisé.....	59
Bibliothèques, section jeunesse	69	Commerce local consommation		Etat civil.....	16
Bourse du travail.....	110	(Associations)	150	États généraux de la culture.....	122
Boutiques de quartier.....	113	Conseil Général.....	17	Filière de formation professionnelle.....	108

Football club		Médecins Généralistes.....	39	Santé (Jeunesse)	75
municipal d'Aubervilliers.....	134	Médecins libéraux.....	39	SCHS	34 et 89
Formation (Associations)	145	Médecins Spécialistes	41	Scrabble club	136
Formation professionnelle	107	MIEL	103	Sections d'éducation spécialisée	57
Foyers restaurants (Seniors).....	80	Migrants (Associations).....	172	SEM Plaine Commune	
Galerie ART'O.....	121	Mission locale	106	Développement.....	102
GRÉTA	107	Mosaïque.....	34	Seniors d'aubervilliers	79
Gymnases.....	125	Musique et danse	120	Seniors	77
Habitat (Associations)	150	Naissance.....	16	Service communal	
Haltes jeux	63	Objets encombrants.....	88	d'hygiène et de santé.....	34
HANDICAP.....	26	OFPPA	17	Service culturel	116
Hébergement social associatif	167	OMJA	74	Service de l'enseignement.....	56
Henri Duchène.....	37	Ordures ménagères	88	Service des sports	124
Hiver, printemps et été tonus.....	124	Orthophonistes	46	Service logement.....	48
IMPP Romain Rolland	59	PACT-ARIM 93	97	Service population	18
Indans' cité	138	Para-médical	46	Service social d'aide aux élèves.....	23
Infirmiers libéraux.....	45	Parkings	87	Service social	
Innotech	103	Partenaires économiques et sociaux ..	101	du Centre Henri Duchène	23
Inscription scolaire.....	56	Partenaires institutionnels.....	100	Service social	22
Insertion	105	Patinage sur roulettes EPAM	137	Services sociaux	
insertion (Associations)	145	Pêche Hotus	141	municipaux spécialisés	22
Installations sportives	125	Pédicures.....	46	Soins à domicile (Seniors).....	80
Inter service migrants	27	Petit bricolage (Seniors)	82	Soins à domicile personnes âgées	33
Interventions sociales,		Petite enfance	61	Solidarité, citoyenneté (Associations) ..	164
santé (Associations)	164	PFIL	103	Solidarités internationales	
Jeunesse	73	Pharmacies.....	44	(Associations)	171
Karaté.....	139	Pièces administratives	16	Sport	124
Kart'in	140	PIJ	75	Sports..... (Associations).....	156
Kinésithérapeutes	46	Plaine commune promotion	101	Stades	125
Kung-Fu Boxing Club	141	PlaineCo se présente	13	Structures d'accueil	
La Main Tendue	38	Planification, hygiène alimentaire		de la petite Enfance	62
La maison d'accueil spécialisée	37	et alcoologie	22	Télé assistance (Seniors)	80
Laboratoires d'analyses médicales	45	Plis d'huissiers.....	18	Théâtre de la commune	118
Le Studio	119	PMI	65	Toxicomanes	38
Les hôpitaux	35	Pôle de coordination gérontologique ..	78	Transport pour retrait d'argent	
Livret de famille	16	Pôle gérontologique	22	(Seniors)	80
Logement habitat	47	Préfecture.....	17	Trésorerie	17
Logements pour personnes âgées		Protection maternelle et infantile.....	65	Tribunal d'Instance.....	17
ou handicapées	80	Quartiers.....	111	Tribunal	17
Loisirs (Associations)	154	Quatre saisons.....	83	Unité hospitalière du Clos Benard.....	37
Loisirs enfance	68	Radiologie échographie.....	32	Urbanisme réglementaire	92
LOISIRS VACANCES (Seniors).....	83	RASED	58	Urbanisme	92
Louise Couvé	108	Recensement.....	18	Urgences	2
Maison de Justice et du Droit.....	19	Reconnaissance.....	16	Verre.....	89
Maison des pratiques		Réglementaire	96	Vétérinaires	46
de bien-être et de santé.....	35	Relations internationales	144	Vie associative	143
Maison du commerce		Repas à domicile (Seniors).....	80	Vie des quartiers.....	112
et de l'artisanat	101	Restaurants scolaires	60	Vie économique	99
Maisons de l'enfance	72	RMI	109	Vie quotidienne (Seniors).....	80
Marchés	102	Salles spécialisées (Sport).....	126	Voirie	87
Mariage	16	Santé	31	Zingaro	122
Médecine du travail	38	Santé (Associations).....	168		
Medecine sportive	131	Santé scolaire	37		

NOTES

